

**Zeitschrift:** Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio

**Herausgeber:** Staatssekretariat für Wirtschaft

**Band:** 96 (1978)

**Heft:** 146

**Heft**

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

**Download PDF:** 21.12.2024

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**



# Schweizerisches Handelsamtsblatt

## Feuille officielle suisse du commerce

### Foglio ufficiale svizzero di commercio

Redaktion: Effingerstr. 3, Postfach 2170, 3001 Bern ☎ (031) 61 22 21  
 Preise: Kalenderjahr Fr. 40.-, halb. Fr. 24.-, Ausland Fr. 50.- jährlich  
 Inserate: Publicitas ☎ (031) 65 11 11, pro mm 46 Rp., Ausland 52 Rp.  
 Erscheint täglich, ausgenommen an Sonn- und Feiertagen

Rédaction: Effingerstr.3, case postale 2170, 3001 Berne ☎ (031) 61 22 21  
 Prix: Année civile 40 fr., un semestre 24 fr., étranger 50 fr. par an  
 Insertions: Publicitas ☎ (031) 65 11 11, le mm 46 cts, étranger 52 cts  
 Paraît tous les jours, les dimanches et jours de fêtes exceptés

N° 146 - 2005

Bern, Montag, 26. Juni 1978  
 Berne, lundi, 26 juin 1978

96. Jahrgang  
 96<sup>e</sup> année

N° 146 - 26. 6. 1978

Inhalt - Sommaire - Sommario

Amtlicher Teil - Partie officielle - Parte ufficiale

Handelsregister - Registre du commerce - Registro di commercio

Kantone - Cantons - Cantoni  
 Zürich, Bern, Luzern, Obwalden, Glarus, Zug, Fribourg, Solothurn,  
 Basel-Stadt, Appenzel A. Rh., St. Gallen, Graubünden, Aargau,  
 Thurgau, Ticino, Vaud, Valais, Neuchâtel, Genève.

Abhandene Werttitel - Titres disparus - Titoli smarriti

Andere gesetzliche Publikationen - Autres publications légales - Altre  
 pubblicazioni legali

Liquidations-Schuldenruf - Liquidation et appel aux créanciers - Scio-  
 gimento di società e diffida ai creditori.

Herabsetzung des Grundkapitals und Aufforderung an die Gläubiger.

Riduzione del capitale sociale e diffida ai creditori.

Fabrik- und Handelsmarken - Marques de fabrique et de commerce -  
 Marchi di fabbrica e di commercio 293302-293315

Mitteilungen - Communications - Comunicazioni

Struktur des schweizerischen Aussenhandels im Mai 1978.

Gemischter Ausschuss EFTA-Jugoslawien gegründet - Création d'un  
 comité mixte ALE-Yougoslavie.

Honduras: Aufhebung der Brieftelegramme - Honduras: Suppression des  
 télégrammes-lettres.

Die Volkswirtschaft: Auszug aus der Juni-Nummer.

Amtlicher Teil - Partie officielle - Parte ufficiale

Handelsregister

Registre du commerce

Registro di commercio

Zürich - Zurich - Zurigo

5. Mai 1978.

Autovermittlung Eurorent OHG Kfz-Schadensmeldendienst Ackermann & Oppenheimer, Hausen, Zweigniederlassung Zürich, in Zürich. Unter dieser Firma hat die offene Handelsgesellschaft «Autovermittlung Eurorent OHG Kfz-Schadensmeldendienst Ackermann & Oppenheimer», mit Hauptsitz in Hausen (D), eingetragen im Handelsregister in Offenbach a. M., in Zürich eine Zweigniederlassung errichtet. Die Gesellschaft hat am 1. 10. 1969 begonnen. Sie bezweckt gewerbemässige Vermietung von Personenkraftwagen, Lastkraftwagen und Wohnmobilen an Selbstfahrer zu betreiben; sie kann sich an Geschäften, die gleichen Zwecken dienen, beteiligen. Gesellschafter sind Gerhild Ackermann, deutsche Staatsangehörige, in Obertshausen (D), und Natfali Oppenheimer, deutscher Staatsangehöriger, in München, welche zur gemeinsamen Vertretung der Gesellschaft befugt sind. Einzelunterschrift, beschränkt auf den Geschäftskreis dieser Zweigniederlassung, führt: Christian Blank, von Starrkirch-Wil, in Zürich. Adresse: Dufourstrasse 82, Zürich 8.

15. Juni 1978.

Arpagaus & Amacker AG, Autotransporte, in Eglisau. Zürcherstrasse 7. Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 12. 6. 1978. Zweck: Betrieb eines Autotransportgeschäftes für den In- und Auslandsverkehr. Die Gesellschaft kann Grundstücke und Liegenschaften erwerben, veräussern und verwalten sowie sich an Unternehmungen verwandter Art beteiligen. Grundkapital: Fr. 50 000, voll liberiert, 50 Namenaktien zu Fr. 1000. Übernimmt das unter der im Handelsregister nicht eingetragenen Firma «Arpagaus & Amacker», in Eglisau, geführte Geschäft mit Aktiven von Fr. 228 705.85 und Passiven von Fr. 158 960 gemäss Übernahmebilanz per 1. 1. 1978 zum Preise von Fr. 69 745.85, wovon Fr. 50 000 auf das Grundkapital angerechnet werden. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre: brieflich, VR (Verwaltungsrat): 1 oder mehrere Mitglieder. Mitglieder des VR mit Einzelunterschrift: Niklaus Arpagaus, von Uors-Peiden, in Eglisau, Präsident, und Hansulrich Amacker, von Ebnat-Kappel, in Glatfelden.

15. Juni 1978.

Inter Turbo-Services AG, in Zürich 6, Kronenstrasse 37, c/o Vöglin Treuhand AG, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 13. 6. 1978. Zweck: Planung, Beratung und Durchführung von Montage- und Unterhaltsarbeiten an Turbomaschinen aller Art und an den dazugehörigen Installationen. Die Gesellschaft kann sich an anderen Unternehmungen der gleichen oder ähnlichen Branchen beteiligen sowie auch Liegenschaften erwerben, belasten und veräussern. Grundkapital: Fr. 50 000, worauf Fr. 20 000 liberiert, 50 Namenaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre: brieflich oder im SHAB. VR (Verwaltungsrat): 1 bis 5 Mitglieder. Mitglieder des VR: Peter Böhlmann, von Eggwil, in Zofingen, Präsident und Direktor, sowie Hans Nussbaumer, von und in Niedergösgen, Vizepräsident, beide mit Einzelunterschrift.

15. Juni 1978.

Armin Zürcher, in Zürich. Handel mit elektrischen Apparaten usw. (SHAB Nr. 54 vom 6. 3. 1974, S. 623). Diese Firma ist infolge Überganges des Geschäftes mit Aktiven und Passiven gemäss Bilanz per 31. 12. 1977 an die «Armin Zürcher AG», in Zürich, erloschen.

15. Juni 1978.

Armin Zürcher AG, in Zürich 3, Grubenstrasse 54. Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 9. 6. 1978. Zweck: Handel mit elektrischen Apparaten; kann auch Handel mit Waren irgendwelcher anderer Art betreiben, mit Ausnahme des gewerbmässigen Handels und der gewerbmässigen Vermittlung von Wertpapieren. Grundkapital: Fr. 100 000, voll liberiert, 100 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Übernimmt das unter der Firma «Armin Zürcher» in Zürich geführte Geschäft mit denjenigen Aktiven und Passiven, die in der Bilanz per 31. 12. 1977 enthalten sind, nämlich Aktiven von Fr. 854 849.10 und Passiven von Fr. 754 849.10 zum Preise von Fr. 100 000, der voll auf das Grundkapital angerechnet wird. Andere Aktiven und Passiven werden nicht übernommen. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre: im SHAB oder brieflich, VR (Verwaltungsrat): 1 bis 3 Mitglieder. Mitglieder des VR: Armin Zürcher, von Menzingen, in Küssnacht, Präsident, mit Einzelunterschrift, und Hellmuth Domeisen, von Eschenbach SG, in Zürich, letzterer ohne Zeichnungsbefugnis.

15. Juni 1978.

Ino-Metal Trade AG, in Zürich. Aktiengesellschaft (Neueintragung). Adresse: Löwenstrasse 25, Zürich I. Statutendatum: 2. 6. 1978. Zweck: Handel mit Metallen aller Art, insbesondere Eisen und Stahl. Roh-, Halb- und Fertigprodukte. Die Gesellschaft importiert und exportiert solche Produkte und unterhält Vertretungen. Sie kann auch Grundeigentum erwerben. Grundkapital: Fr. 50 000, voll liberiert, 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000. VR (Verwaltungsrat): 1 oder mehrere Mitglieder. Publikationsorgan: SHAB. Einziges Mitglied des VR mit Einzelunterschrift ist René Zentner, von Elm, in Zürich.

15. Juni 1978.

Andrimex AG, in Meilen. General-Wille-Strasse 201, Feldmeilen. Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 6. 6. 1978. Zweck: Beratung und Forschung für Beschichtungsindustrie. Abgabe von Lizenzen und Verwertung von Patenten. Herstellung von chemischen Produkten, Vertrieb dieser und fremder Produkte. Beteiligung an anderen Unternehmen. Kauf und Verkauf sowie Verwaltung von Liegenschaften. Grundkapital: Fr. 50 000, voll liberiert, 50 Namenaktien zu Fr. 1000. Übernimmt das unter der im Handelsregister nicht eingetragenen Firma «Research Group Feldmeilen», in Feldmeilen, geführte Geschäft mit Aktiven von Fr. 59 356.25 und Passiven von Fr. 8782.45 gemäss Bilanz per 1. 4. 1978 zum Preise von Fr. 50 573.80, wovon Fr. 50 000 auf das Grundkapital angerechnet werden. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre: brieflich, VR (Verwaltungsrat): 1 bis 3 Mitglieder. Mitglieder des VR: Wilfried Rimensberger, von Weinfelden, in Dübendorf; Ernst Bucher, von Alstätten, in Adliswil, und John Andrew, britischer Staatsangehöriger, in Wädenswil, Präsident, alle mit Kollektivunterschrift zu zweien.

15. Juni 1978.

Kreuz Verlag AG, in Zürich 8, Dufourstrasse 42, c/o Treuhänder Rauber, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 21. 4. 1978. Zweck: Produktion und Verkauf von Druckerzeugnissen, insbesondere von Büchern und Zeitschriften; kann Bild- und Tonträger erstellen und vertreiben; ist ermächtigt, Patente anzukaufen und zu verkaufen sowie die Auswertung von Patent- und Lizenzrechten zu betreiben; kann Liegenschaften und Grundstücke erwerben, verwalten und verkaufen. Grundkapital: Fr. 50 000, voll liberiert, 50 Namenaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. VR (Verwaltungsrat): 1 oder mehrere Mitglieder. Mitglieder des VR: Klaus-Dieter Breitschl, deutscher Staatsangehöriger, in Erlenbach, Präsident und Delegierter, mit Einzelunterschrift; Dr. Ernst Brem, von Rudolfstetten-Friedlisberg, in Richterswil, und René Rauber, von Wolfwil, in Birmsdorf, letztere beide mit Kollektivunterschrift zu zweien.

50 Namenaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. VR (Verwaltungsrat): 1 oder mehrere Mitglieder. Mitglieder des VR: Klaus-Dieter Breitschl, deutscher Staatsangehöriger, in Erlenbach, Präsident und Delegierter, mit Einzelunterschrift; Dr. Ernst Brem, von Rudolfstetten-Friedlisberg, in Richterswil, und René Rauber, von Wolfwil, in Birmsdorf, letztere beide mit Kollektivunterschrift zu zweien.

15. Juni 1978.

Adress-Data AG, bisher in Glarus (SHAB Nr. 45 vom 23. 2. 1977, S. 607). Die Generalversammlung vom 23. 12. 1977 hat die Statuten, welche ursprünglich vom 16. 9. 1975 datieren und letztmals am 21. 9. 1976 revidiert wurden, geändert. Neuer Sitz: Wetzikon. Adresse: Bahnhofstrasse 261. Zweck: Speicherung und Wiedergabe von Adressen mittels elektronischer Datenverarbeitung; ferner Errichtung und Betrieb einer Adress-Datenbank und deren kommerzielle Auswertung in beliebiger Form; kann Grundstücke erwerben und sich an ähnlichen oder anderen Unternehmen beteiligen. Grundkapital: Fr. 50 000, voll liberiert, 100 Inhaberaktien zu Fr. 500. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre: im SHAB und brieflich, VR (Verwaltungsrat): 1 bis 5 Mitglieder. Mitglieder des VR: Heinz Rud. Zweifel, von Linthal, in Wetzikon, Präsident und Delegierter, Reinhard Scheurer, deutscher Staatsangehöriger, in Campione (Italien), und Verena Gross, von Tafers, in Wetzikon, alle mit Einzelunterschrift. Hans Dubach, von Eggwil BE, nun in Wetzikon, führt Einzelunterschrift als Geschäftsführer.

15. Juni 1978.

Schweizerische Revisionsgesellschaft, in Zürich 2. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 134 vom 12. 6. 1978, S. 1842). Dr. Richard Suter ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Dr. Jean-Claude Wenger, Mitglied des VR, ist nun Präsident desselben; er führt neu Kollektivunterschrift zu zweien für das Gesamtunternehmen.

15. Juni 1978.

Delmed AG, bisher in Zollikon. medizin-technische Artikel (SHAB Nr. 142 vom 21. 6. 1978, S. 1957). Die Generalversammlung vom 12. 6. 1978 hat die Statuten geändert. Sitz der Gesellschaft ist Zürich. Adresse: Kernstrasse 38, in Zürich 4.

15. Juni 1978.

Alfahaus AG, in Zürich 6, Immobilien (SHAB Nr. 234 vom 6. 10. 1976, S. 2827). Alfred Schoop aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift erloschen. Neues einziges Mitglied des VR mit Einzelunterschrift: Erich Müller, von Wartau, in Dietikon.

15. Juni 1978.

Thyssen Edelstahl AG, in Zürich 8. Handel mit Edelstahl und anderen metallurgischen Produkten (SHAB Nr. 68 vom 22. 3. 1978, S. 890). Neues Mitglied des VR (Verwaltungsrat): Walter Nyffenegger, bleibt Direktor und führt weiter Kollektivunterschrift zu zweien. Ferner neues Mitglied des VR mit Kollektivunterschrift zu zweien: Rolf Hofstaedter, deutscher Staatsangehöriger, in Wuppertal (BRD).

15. Juni 1978.

Hans Weber AG, in Pfäffikon. Liegenschaften (SHAB Nr. 264 vom 11. 11. 1974, S. 3001). Hans Weber ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neues Mitglied des VR mit Kollektivunterschrift zu zweien ist Ruth Hefti, von und in Zürich. Neues Geschäftsdomizil: Dufourstrasse 179, in Zürich 8, c/o G. + R. Hefti; das Rechtsdomizil befindet sich weiterhin an der Obermattstrasse 76, in Pfäffikon, c/o Robert Cainero.

15. Juni 1978.

Erni & Giger AG, in Dietlikon. Bau von elektrischen Hoch- und Niederspannungs- und Schwachstromleitungen (SHAB Nr. 34 vom 10. 2. 1977, S. 445). Adolf Leemann hat nicht mehr Kollektiv-, sondern Einzelprokura. Neu hat Kollektivprokura zu zweien: Klara Odermatt, von Dallenhilf, in Wangen-Brüttsellen, und Josef Bieri, von Romoos, in Kriens.

15. Juni 1978.

Ring-Treuhand AG, in Bülach (SHAB Nr. 244 vom 18. 10. 1977, S. 3329). Edwin Geiger ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen.

15. Juni 1978.

Mawe Tiefbau AG, Zweigniederlassung in Urdorf (SHAB Nr. 83 vom 10. 4. 1972, S. 891), mit Hauptsitz in Widen AG. Die Firma der Hauptniederlassung lautet neu «Mawe AG, Tiefbau & Gartenbau»; dementsprechend lautet die Firma der Zweigniederlassung nun Mawe AG, Tiefbau & Gartenbau. Neuer Zweck der Gesellschaft: Ausführung und Erstellung von Tief- und Gartenbauten. Die Gesellschaft kann sich an andern Unternehmungen beteiligen. Immobilien-Geschäfte abwickeln. Die Unterschrift von Marie Pfister ist erloschen. Neu führt Einzelunterschrift: Reinhard Gurtner, von Wählern, in Dietikon, einziges Mitglied des Verwaltungsrates.

15. Juni 1978.

Stierli, Boffa & Co, in Zürich 11, Kommanditgesellschaft. Werbeagentur (SHAB Nr. 142 vom 21. 6. 1973, S. 1783). Die Gesellschaft hat sich aufgelöst. Die Liquidation ist durchgeführt. Die Firma ist erloschen.

15. Juni 1978.

Stotronic, Walter Stocker, in Zürich 3, Zwinglistrasse 34. Einzel-firma (Neueintragung). Inhaber: Walter Stocker, von Obermumpf und Zürich, in Adliswil. Handel mit Erzeugnissen der elektronischen Industrie und entsprechende Beratung.

15. Juni 1978.

**Aloisia Katsikadelis**, in Kloten, Schaffhauserstrasse 146, Einzel-Firma (Neueintragung). Inhaberin mit Zustimmung ihres Ehemannes gemäss Art. 167 ZGB: Aloisia Katsikadelis, von und in Pfungen. Einzelprokura wurde erteilt an: Emmanouil Katsikadelis, von und in Pfungen, und Nikolas Kotselis, griechischer Staatsangehöriger, in Embrach. Import und Export von sowie Handel mit Waren aller Art.

15. Juni 1978.

**Zahntechnisches Labor, Erich Graf**, in Zürich, Schützengasse 21, Einzel-Firma (Neueintragung). Inhaber: Erich Graf, von Zürich, in Bassersdorf. Einzelunterschrift wurde erteilt an: Liselotte Graf, von Zürich, in Bassersdorf. Zahntechnisches Labor.

15. Juni 1978.

**Stamotex, Ch. Stampfli**, in Zürich, Badenerstrasse 332, Einzel-Firma (Neueintragung). Inhaber: Christopher Stampfli, von Dübendorf, in Kloten. Einzelunterschrift ist erteilt an Robert Moser, von Rüderswil, in Kloten. Handel mit Textilien aller Art.

15. Juni 1978.

**P. Colombaroli**, in Uster, Textilien (SHAB Nr. 234 vom 6. 10. 1960, S. 2862). Diese Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

15. Juni 1978.

**Auto-Garage Heinrich Wegmann, Hegnau-Volketswil**, in Volketswil (SHAB Nr. 32 vom 8. 2. 1977, S. 413). Neue Fassung der Firma: **Heinrich Wegmann, Wohnwagen und Auto-Garage, Hegnau-Volketswil**. Neue Umschreibung des Geschäftsbereichs: Handel mit sowie Serviceleistungen an Wohnwagen; Betrieb einer Garage; Durchführung von Services und Reparaturen sowie Handel mit Autos. Neue Adresse: Bülstrasse 7, Hegnau.

15. Juni 1978.

**Genossenschaft für Alterswohnungen in Zürich-Schwamendingen**, in Zürich 11 (SHAB Nr. 53 vom 4. 3. 1976, S. 615). Konrad Hägi und Hedwig Frick sind aus der Verwaltung ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. Neue Mitglieder der Verwaltung mit Kollektivunterschrift sind Johanna Meisterhans, von und in Zürich, Vizepräsidentin, und Franz Dolderer, von und in Zürich, Aktuar. Kollektivunterschrift führen entweder Ernst Dürler, Präsident, zusammen mit Franz Dolderer, Aktuar, oder Johanna Meisterhans, Vizepräsidentin, zusammen mit Max Bombeli, Kassier.

15. Juni 1978.

**Milchgenossenschaft Hagenbuch und Umgebung**, in Hagenbuch (SHAB Nr. 113 vom 16. 5. 1974, S. 1352). Walter Schmutz ist aus der Verwaltung ausgeschieden; seine Unterschrift erloschen. Hans Jakob Steinemann nicht mehr Kassier, sondern nun Präsident der Verwaltung. Neues Mitglied und zugleich Kassier der Verwaltung mit Kollektivunterschrift: Gottfried Odermatt, von Dallenwil, in Hagenbuch. Präsident führt Kollektivunterschrift mit Kassier oder Aktuar.

15. Juni 1978.

**KS-Mikrotype AG**, in Zürich 9, optische, mechanische und elektronische Mikro-Datenträger usw. (SHAB Nr. 28 vom 4. 2. 1976, S. 322). Rolf Herbert Knapp, Präsident des Verwaltungsrates, wohnt nun in Oberunkhofen.

15. Juni 1978.

**Bemea AG**, in Zürich 1, Patente und Know-how usw. (SHAB Nr. 130 vom 7. 6. 1978, S. 1793). Die Wehrsteuerverwaltung des Kantons Zürich hat der Löschung zugestimmt; die Firma wird daher im Handelsregister des Kantons Zürich gelöscht.

15. Juni 1978.

**C. Schlotterbeck Winterthurerstrasse AG**, in Zürich 11, Automobile, usw. (SHAB Nr. 88 vom 17. 4. 1978, S. 1174). Neu führt Kollektivunterschrift zu zweien: Johannes Spreiter, von Sevelen, in Hünenberg.

15. Juni 1978.

**Sunflower AG**, in Zürich 8, Modeschmuck und modische Accessoires (SHAB Nr. 161 vom 13. 7. 1977, S. 2304). Diese Firma wird infolge Verlegung ihres Sitzes nach Wollerau (SHAB Nr. 130 vom 7. 6. 1978, S. 1795) im Handelsregister des Kantons Zürich von Amtes wegen gelöscht.

15. Juni 1978.

**Rud. Suter AG**, in Oberrieden, Druckerei und Verlag (SHAB Nr. 154 vom 5. 7. 1974, S. 1853). Theodor Suter, Mitglied des Verwaltungsrates, wohnt nun in Oberrieden.

15. Juni 1978.

**Genossenschaft Alterssiedlung Erlenbach**, in Erlenbach (SHAB Nr. 277 vom 24. 11. 1972, S. 3033). Eugen Zollinger ist infolge Todes aus dem Vorstand ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neues Mitglied des Vorstandes und zugleich Quästor desselben mit Kollektivunterschrift zu zweien: Walter Ammann, von Erlenbach ZH und Frauenfeld, in Erlenbach ZH.

15. Juni 1978.

**Scheller AG Zürich**, in Zürich 7, Chemikalien usw. (SHAB Nr. 49 vom 28. 2. 1978, S. 621). Martin Binder ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neue Mitglieder des VR mit Kollektivunterschrift zu zweien: Dr. Bernhard Schulthess, von Nussbaum und Zürich, in Zürich, Delegierter, und Dr. Thomas Freyzer, von Winterthur, in Zürich. Harry Huber ist nicht mehr Delegierter des VR, bleibt jedoch Vizepräsident desselben und führt weiter Kollektivunterschrift zu zweien.

15. Juni 1978.

**J. Boxler**, in Hinwil, Täusstrasse 4, Einzel-Firma (Neueintragung). Inhaber: Jürg Boxler, von Winterthur und Gams, in Hinwil. Handel mit Waren aller Art.

15. Juni 1978.

**Continental Caoutchouc (Suisse) SA**, in Zürich 2, Gummi- und Kunststoffzeugnisse (SHAB Nr. 18 vom 23. 1. 1978, S. 205). Die Prokura von Hans Kloter ist erloschen.

15. Juni 1978.

**Renovest, Browar & Rasonyi**, in Zürich 1, Kollektivgesellschaft. Renovation und Umbau von Dachräumen (SHAB Nr. 119 vom 25. 5. 1978, S. 1646). Wegen Nichtaufnahme des Geschäftsbetriebes ist die Gesellschaft aufgelöst und wird gelöscht. Aktiven und Passiven sind keine vorhanden.

15. Juni 1978.

**O. Schäubli**, in Küssnacht, elektrische Installationen (SHAB Nr. 70 vom 24. 3. 1952, S. 790). Diese Firma ist infolge Geschäftsüberganges erloschen.

15. Juni 1978.

**Robert Gubler AG, Büromaschinen**, in Zürich 4, Handel mit Büromaschinen usw. (SHAB Nr. 151 vom 1. 7. 1977, S. 2169). Die Prokura von Hans Peter Kühle ist erloschen.

15. Juni 1978.

**Genossenschaft Hotelplan**, in Zürich 10 (SHAB Nr. 42 vom 20. 2. 1978, S. 522). Die Prokura von Emil Heyne ist erloschen.

15. Juni 1978.

**Vereinigung zur Werbung für Schweizer Papier**, in Zürich 2, Genossenschaft (SHAB Nr. 254 vom 30. 10. 1973, S. 2899). Die Prokura von Gertrud Meier ist erloschen.

15. Juni 1978.

**Semperit (Schweiz) AG**, in Dietikon, Import, Handel und Vertrieb der von der Semperit AG, Wien, hergestellten Produkte usw. (SHAB Nr. 275 vom 23. 11. 1977, S. 3752). Carl F. Rueger, Dr. Udo Lodgman und Dr. Gustav Tobler sind aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen.

15. Juni 1978.

**Inag, Installations-Aktiengesellschaft**, in Zürich 9, Heizungs- und Sanitärinstallationen (SHAB Nr. 96 vom 26. 4. 1976, S. 1128). Neu hat Kollektivprokura zu zweien: Jakob Huber, von und in Zürich.

## Bern - Berne - Berna

### Bureau Bern

14. Juni 1978.

**P. Gerster Packing**, in Wabern, Gemeinde Köniz. Inhaber der Firma ist Peter Gerster, von Bern und Twann, in Wabern, Gemeinde Köniz. Einzelprokura wird erteilt an Roger Beurct, von Les Breuleux, in Stettlen. Abfüll- und Verpackungsservice, Handel mit, Import und Produktion von Reinigungsprodukten und -artikeln für Gebäudeunterhalt und Schwimmbad- sowie Saunareinigung. Maygutstrasse 37.

15. Juni 1978.

**Vibo Bern AG**, in Bern. Mit Statuten vom 8. Juni 1978 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt: Durchführung von Ingenieurarbeiten aller Art, Aufbau von Industrievertretungen und Betriebsorganisationen. Das Grundkapital beträgt Fr. 50 000, eingeteilt in 100 Namenaktien zu Fr. 500. Darauf sind Fr. 20 000 einbezahlt. Die Einladungen und Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief oder gegen Empfangsbestätigung. Publikationsorgan ist das SHAB. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 oder mehreren Mitgliedern. Ihm gehören an: Franz Mosimann, von Signau, in Zollikofen, Präsident, und Alfred Vogt, von Menziken, in Bolligen, Sekretär. Sie führen Einzelunterschrift. Geschäftsdomicil: Rathausgasse 18.

15. Juni 1978.

**K. Jenny**, in Liebfeld, Gemeinde Köniz. Handel mit Teppichen, Bodenbelägen und Vorhängen, im Konkurs (SHAB Nr. 269 vom 16. 11. 1973, S. 3064). Nachdem das Konkursverfahren geschlossen worden ist, wird die Firma von Amtes wegen gelöscht.

15. Juni 1978.

**Verband Schweizerischer Kleiderfabrikerinnen und Chemischer Reinigungsanstalten**, in Bern. Verein (SHAB Nr. 151 vom 2. 7. 1954, S. 1723). In den Generalversammlungen vom 23. Juni 1963 und 10. Juni 1962 wurden die Statuten revidiert. Der Name des Vereins lautet nun: **Vereinigung Schweiz. Chemischreinigungs- und Textilpflege-Unternehmen (Association Suisse des entreprises de nettoyage à sec et d'entretien des textiles)**. Der Verein bezweckt: Wahrung und Förderung der Anliegen und Interessen des Gewerbes der Chemischreinigung und der Textilpflege und der Belange der Mitgliedsfirmen, besonders gegenüber Behörden und Arbeitnehmern; aktive Zusammenarbeit mit den Konsumentenorganisationen; Erstreben geordneter Verhältnisse in der Branche durch Bekämpfung des unlauteren Wettbewerbs und durch Abschluss von Gesamtarbeitsverträgen; Hebung des Berufsstandes durch Pflege der beruflichen Aus- und Weiterbildung sowie durch Zusammenarbeit mit Wirtschaftsorganisationen und Forschungsstellen. Die Mittel des Vereins werden beschafft aus Mitgliederbeiträgen, Eintrittsgebühren und freiwilligen Zuwendungen. Die Organe des Vereins sind: Die Generalversammlung, der Vorstand (bestehend aus Präsident, Vizepräsident, Kassier und 4 Beisitzern), die Geschäftsstelle und die Rechnungsrevisoren. Die Unterschriften von Rudolf Manz, Präsident; Aloys Fischer, junior, Schriftführer, und Dr. Paul Haas sind erloschen. Präsident, Vizepräsident und der Inhaber der Geschäftsstelle führen Kollektivunterschrift zu zweien. Präsident ist Fritz Häberli, von Münchenbuchsee und Zürich, in Liebfeld, Gemeinde Köniz; Vizepräsident ist Daniel Baechler, von und in Genf, und Inhaber der Geschäftsstelle ist Dr. Rudolf F. Altermatt, von Balsthal, in Wabern, Gemeinde Köniz (alle neu). Neues Geschäftsdomicil: Bahnhofplatz 5, bei Dr. Rudolf F. Altermatt, Fürsprecher.

15. Juni 1978.

**F. Ryser AG, Bern**, in Bern. Führung eines Ingenieurbüros usw. (SHAB Nr. 234 vom 6. 10. 1976, S. 2827). Die Prokuren von Albert Alabor und Hans Rudolf Döbelin sind erloschen.

15. Juni 1978.

**Walter Maurer AG - Restaurationsbetriebe**, in Bern (SHAB Nr. 303 vom 27. 12. 1976, S. 3714). In der Generalversammlung vom 8. Juni 1978 wurde das Aktienkapital von Fr. 50 000 auf Fr. 100 000 erhöht durch Ausgabe von 50 Namenaktien zu Fr. 1000, die durch Verrechnung mit einer Forderung gegen die Gesellschaft voll liberriert sind. Die Statuten wurden entsprechend revidiert. Das voll liberrierte Aktienkapital beträgt nun Fr. 100 000, eingeteilt in 100 Namenaktien zu Fr. 1000. Walter Maurer, einziges Mitglied des Verwaltungsrates, wohnt nun in Bern.

15. Juni 1978.

**Clip-Wall AG**, bisher in Zürich (SHAB Nr. 211 vom 9. 9. 1976, S. 2585). Die Generalversammlung vom 2. Juni 1978 hat die Sitzverlegung nach Bern beschlossen. Die Statuten wurden entsprechend revidiert. Die Gesellschaft bezweckt: Fabrikation, Kauf und Verkauf von Bauelementen jeder Art. Sie kann Immobilien, Patente und Lizenzen erwerben und verkaufen sowie sich an Unternehmungen beteiligen. Die ursprünglichen Statuten datieren vom 14. Februar 1975; sie wurden letztmals am 29. Juni 1976 revidiert. Das voll liberrierte Aktienkapital beträgt Fr. 100 000, eingeteilt in 100 Namenaktien zu Fr. 1000. Die Einladungen und Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Publikationsorgan ist das SHAB. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 bis 5 Mitgliedern. Ihm gehören an: Frédéric Urech, von Brunegg, in Bern, Präsident; Ulrich Schmid, von Meikirch, in Hinterkappelen, Gemeinde Wohlen bei Bern, Vizepräsident; Hans Fuchser, von Rüeggisberg, in Ulmiz, Sekretär, und Ernst Hofmann, von Rüeggisberg, in Toffen. Frédéric Urech und Ulrich Schmid führen Kollektivunterschrift zu zweien. Peter Ruf, bisher einziges Mitglied, ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Geschäftsdomicil: Kasernenstrasse 5 (gemietete Räume).

15. Juni 1978.

**Büroeinrichtungen Keller AG**, in Bern (SHAB Nr. 38 vom 15. 2. 1978, S. 474). In der Generalversammlung vom 12. Mai 1978 wurden die Statuten revidiert. Die Firma lautet nun: **Büro Keller AG**. Die Gesellschaft bezweckt: Vertrieb von Büroeinrichtungen und Büromaschinen. Ausführung von Planungs- und Organisationsaufgaben. Sie kann sich an andern Unternehmungen beteiligen oder deren Vertretung übernehmen.

15. Juni 1978.

**Lith-Art AG**, in Bern. Betrieb eines Ateliers für Fotolitho und Offsetproduktionen usw. (SHAB Nr. 9 vom 12. 1. 1978, S. 103). Weiteres Mitglied des Verwaltungsrates mit Kollektivunterschrift zu zweien ist Erwin Salzmann, von Naters, in Bern.

### Bureau Biel-Bienne

15. Juni 1978.

**Société coopérative Zomar**, à Bienne. publication d'une revue bimestrielle de recherches et de synthèses (FOSC du 4. 10. 1977, n° 232, p. 3182). Jean-François Jobin, président, et Jacques Schneider, secrétaire, ne font plus partie du conseil d'administration; leurs signatures sont éteintes. Ont été nommés, président: Francis Didier, de Pleigne, à Würenlingen AG, et Christian Merklebach, de Lampenberg, à Corgemont, secrétaire. Ils signent collectivement à deux. Nouvelle adresse: rue de Haut 15.

15. Juni 1978.

**Grand Garage du Jura S.A.**, à Bienne (FOSC du 10. 12. 1976, n° 290, p. 3538). Jean-Claude Borel, jusqu'ici administrateur unique, devient président du conseil d'administration; il continue à signer individuellement. Simone Borel, de Couvet et Neuchâtel, à Evillard, a été nommée secrétaire du conseil d'administration avec signature individuelle.

15. Juni 1978.

**Société Immobilière Rue Gouffli, Nr. 18 S.A.**, in Biel. Erwerb und Nutzbarmachung des Gebäudes Nr. 18 an der Goufflistrasse in Biel (SHAB Nr. 290 vom 10. 12. 1976, S. 3538). Jean-Claude Borel, bisher einziges Mitglied, ist nun Präsident des Verwaltungsrates und führt als solcher weiterhin Einzelunterschrift. Der Allianznahme Vitret fällt weg. Nun wurde in den Verwaltungsrat als Sekretärin mit Einzelunterschrift gewählt: Simone Borel, von Couvet und Neuenburg, in Leubringen.

### Bureau Burgdorf

15. Juni 1978.

**Schuh Gazzetta**, in Burgdorf. Inhaber der Firma ist Alfred Gazzetta, von Oberburg, in Oftringen. Handel mit Schuhen und verwandten Artikeln. Hohengasse 1.

### Bureau Erlach

14. Juni 1978.

**Wirz AG Bauunternehmung, Filiale Erlach**, in Erlach (SHAB Nr. 22 vom 27. 1. 1978, S. 271). Beat Witz, von und in Bern, führt als neues Mitglied des Verwaltungsrates Einzelunterschrift.

15. Juni 1978.

**Aldice Capriotti**, in Finsterhennen. Inhaber der Einzel-Firma ist Aldice Capriotti, italienischer Staatsangehöriger, in Finsterhennen. Gipserie und Fassadenverputz. Hauptstrasse 7, 2577 Finsterhennen.

14. Juni 1978.

**Theodor Mutti**, in Vinelz. Hausrenovationen (SHAB Nr. 114 vom 17. 5. 1976, S. 1398). Die Einzel-Firma wird infolge Geschäftsaufgabe gelöscht.

### Bureau Fraubrunnen

8. Juni 1978.

**Marcel Meuwly**, in Münchenbuchsee. Handel mit Briefumschlägen und Papierwaren. Adressvermittlung (SHAB Nr. 114 vom 17. 5. 1977, S. 1618). Der Zweck wird geändert, bzw. ergänzt wie folgt: Handel mit Briefumschlägen, Papier- und Papeterwaren, Büromaschinen, Vermittlung von Drucksachen. Einzelprokura wird erteilt an Kristina Meuwly-Glanzmann, von St. Ursen FR, in Münchenbuchsee.

12. Juni 1978.

**H. R. Schmalz AG, Bauunternehmung, Zweigniederlassung in Bätterkinden** (SHAB Nr. 136 vom 14. 6. 1977, S. 1951), mit Hauptsitz in Bern. Kollektivunterschrift zu zweien wird erteilt an Gerhard Grob, von Winznau, in Köniz; seine Kollektivprokura ist demnach erloschen. Kollektivprokura zu zweien wird erteilt an Walter Egli, von Krauchthal, in Bern. Die Kollektivunterschriften von Rudolf Alt und Agnes Danz-Göldi sind erloschen.

15. Juni 1978.

**Schlaefli AG, Münchenbuchsee**, in Münchenbuchsee. Fabrikation und Vertrieb von Maschinen und Apparaten usw. (SHAB Nr. 175 vom 29. 7. 1976, S. 2182). Die Prokura von Hans-Ulrich Hauser ist erloschen.

### Bureau Interlaken

15. Juni 1978.

**H. R. Schmalz AG, Bauunternehmung, Zweigniederlassung in Interlaken** (SHAB Nr. 141 vom 20. 6. 1977, S. 2022), mit Hauptsitz in Bern. Kollektivunterschrift zu zweien ist erteilt worden an Gerhard Grob, dessen Prokura demnach erloschen ist. Kollektivprokura zu zweien ist erteilt worden an Walter Egli, von Krauchthal, in Bern. Die Unterschriften von Rudolf Alt, Mitglied des Verwaltungsrates, und von Agnes Danz-Göldi sind erloschen.

15. Juni 1978.

**H. R. Schmalz AG, Bauunternehmung, Zweigniederlassung in Wengen** (SHAB Nr. 141 vom 20. 6. 1977, S. 2022), mit Hauptsitz in Bern. Kollektivunterschrift zu zweien ist erteilt worden an Gerhard Grob, dessen Prokura demnach erloschen ist. Kollektivprokura zu zweien ist erteilt worden an Walter Egli, von Krauchthal, in Bern. Die Unterschriften von Rudolf Alt, Mitglied des Verwaltungsrates, und von Agnes Danz-Göldi sind erloschen.

15. Juni 1978.

**W. Müller**, in Interlaken. Inhaber der Firma ist Werner Müller, von Sigriswil, in Interlaken. Handel mit Wermesssportartikeln, Booten, Motoren und Farben. Alpenstrasse 2.

### Bureau Laupen

15. Juni 1978.

**K. Vogl**, in Neuenegg. Grosshandel mit Papier und insbesondere Vertrieb von Eurocalco-Durchschreibepapier (SHAB Nr. 65 vom 18. 3. 1976, S. 756). Die Firma wird gelöscht. Aktiven und Passiven sind von der Firma «Panag Papier Neuenegg AG», mit Sitz in Neuenegg, übernommen worden.

15. Juni 1978.

**Panag Papier Neuenegg AG**, in Neuenegg. Gemäss öffentlich beurkundetem Errichtungsakt und Statuten vom 1. Juni 1978 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt den Warenhandel mit Papier. Das Grundkapital beträgt Fr. 50 000, eingeteilt in 50 Namenaktien zu Fr. 1000. Darauf sind Fr. 20 000 einbezahlt bzw. durch Sacheinlagen liberriert. Die Gesellschaft übernimmt gemäss Bilanz per 31. Dezember 1977 die Aktiven und Passiven der bisherigen Einzel-Firma «K. Vogl», in Neuenegg, nämlich Aktiven im

Betrag von Fr. 72.053.85 und Passiven im Betrag von Fr. 53.777.20. Vom Übernahmepreis von Fr. 18.276.65 werden Fr. 18.000 auf das Grundkapital angerechnet. Die Einladungen und Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen mit eingeschriebenem Brief. Publikationsorgan ist das SHAB. Der Verwaltungsrat besteht aus mindestens 1 Mitglied. Ihm gehören an: Konrad Vogl, von und in Neuenegg, Präsident, sowie Ursula Vogl-Zahnd, von und in Neuenegg, Vizepräsidentin. Beide führen Einzelunterschrift. Geschäftsdomizil: Dammweg, 3176 Neuenegg.

15. Juni 1978.

**E. Aebi AG, in Frauenkappellen** (SHAB Nr. 178 vom 2. 8. 1976, S. 2215). Gemäss öffentlicher Urkunde über die ausserordentliche Generalversammlung vom 12. Juni 1978 wurden die Statuten revidiert. Die ursprünglichen Statuten datieren vom 2. 5. 1963 resp. 20. 1. 1964 und 2. 2. 1965. Die Gesellschaft bezweckt die Fabrikation von Fahrzeugen und Anhängern und den Handel mit Fahrzeugen aller Art, insbesondere mit Automobilen sowie mit allen Waren, die mit der Fahrzeugbranche irgendwie im Zusammenhang stehen, sowie die Vornahme von Reparaturen und Unterhaltsarbeiten. Die Gesellschaft kann auch Immobilien erwerben, verwalten und veräussern und sich an andern Unternehmungen beteiligen. Die Mitteilungen der Gesellschaft erfolgen durch eingeschriebenen Brief, die Bekanntmachungen im SHAB. Weitere publikationspflichtige Tatsachen sind nicht geändert worden. Neu in den Verwaltungsrat sind gewählt worden: Ernst Aebi, jun., von Lyss, in Bern, als Mitglied; Willy Aebi, von Lyss, in Bern, als Mitglied. Sie führen Kollektivunterschrift zu zweien. Ihre Kollektivprokuren sind demnach erloschen.

**Bureau de Montier**

15. Juni 1978.

**Philippe Röthlisberger, à Reconvilier**. Le chef de la maison est Philippe Röthlisberger, de Langnau BE, à Reconvilier. Exploitation du restaurant du Midi, Grand Rue.

**Bureau Thun**

15. Juni 1978.

**HMB electronic, H. Müller, in Thun**. Inhaber der Firma ist Heinz Müller, von Oberlangegg, in Thun. Handel mit elektronischen Bauteilen sowie Entwicklung und Vertrieb von elektronischen Schaltungen. Eigerplatz 8.

15. Juni 1978.

**Schweizerische Metallwerke Selve AG (Usines métallurgiques suisses Selve SA) (Swiss Metalworks Selve Ltd) (Officine metallurgiche svizzere Selve SA) (Usinas Metalicas suizas Selve SA) (Oficinas Metalurgicas Suizas Selve SA)**, in Thun (SHAB Nr. 270 vom 17. 11. 1977, S. 3687). Die Unterschrift von Dr. Urs Binz, Direktor, ist erloschen.

15. Juni 1978.

**Marti AG Bern, Zweigniederlassung in Thun**. Übernahme und Ausführung von Bauarbeiten usw. (SHAB Nr. 105 vom 8. 5. 1978, S. 1434). mit Hauptsitz in Bern. Die Unterschrift von Hugo Lutz ist erloschen. Ulrich Rohrer wohnt nun in Liebfeld, Gemeinde Köniz.

15. Juni 1978.

**Artemp AG, in Uetendorf**. Zurverfügungstellung von Arbeitskräften temporär gegen Entgelt (SHAB Nr. 225 vom 26. 9. 1977, S. 3106). Neu in den Verwaltungsrat und als dessen Präsidenten wurde Hans Bylang, von und in Uetendorf, gewählt. Er führt Einzelunterschrift. Heidi Bylang-Geissbühler, bisher einziges Verwaltungsratsmitglied, führt wie bis anhin Einzelunterschrift.

**Bureau Wimmis (Bezirk Niedersimmental)**

15. Juni 1978.

**Baugeschäft Hans Trachsel AG, in Spiez** (SHAB Nr. 7 vom 10. 1. 1969, S. 56). Der Verwaltungsrat besteht aus Hans Peter Trachsel, von Frutigen, in Spiez, Präsident; Elsa Trachsel, Sekretärin (bisher) und Frieda Trachsel, Mitglied (bisher Präsidentin). Die Mitglieder des Verwaltungsrates führen Einzelunterschrift.

**Luzern - Lucerne - Lucerna**

15. Juni 1978.

**G. Kündig AG, in Ebikon**. Zentrum Kirchmatt (gemietete Räume), 6030 Ebikon. Neueintragung. Aktiengesellschaft laut Statuten vom 14. 6. 1978. Zweck: Handel mit Elektroartikeln und Ausführung von Service-, Unterhalts- und Reparaturarbeiten an Elektrogeräten in Haushalt, Gewerbe und Industrie. Erwerb und Veräusserung von Liegenschaften. Beteiligungen. Grundkapital: Fr. 50.000, eingeteilt in 50 Namennakten zu Fr. 1000, voll einbezahlt. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Verwaltungsrat, 1 oder mehrere Mitglieder. Präsident: Gabriel Kündig, 1945, von Bauma, in Udligenswil; Mitglieder: Marta Kündig, 1948, von Bauma, in Udligenswil; Werner Kündig, 1911, von Bauma, in Teufen AR. Der Präsident zeichnet einzeln, die Mitglieder kollektiv zu zweien.

15. Juni 1978.

**Graham Bentley Trust AG, in Luzern**. Treuhandfunktionen (SHAB Nr. 290 vom 10. 12. 1976, S. 3538). Nicholas Bryan Bentley ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen.

15. Juni 1978.

**Garage Ruedi Liniger, in Eich**. Dorf. Neueintragung. Einzelfirma. Inhaber: Rudolf Liniger, von und in Eich. Verkauf und Reparaturen von Autos.

15. Juni 1978.

**Käsergenossenschaft Siedenbergh-Ehrenbolz & Umgebung, in Röm erswil** (SHAB Nr. 185 vom 9. 8. 1972, S. 2110). Alois Wiederkehr ist aus dem Vorstand ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Josef Baumli, 1942 (bisher Aktuar) ist nun Präsident. Neuer Aktuar ist Baptist Galliker, 1940, von und in Röm erswil. Präsident und Aktuar zeichnen kollektiv zu zweien.

15. Juni 1978.

**Alice Eberli-Wiestner, in Luzern**. Ausstattungen für Kleinkinder (SHAB Nr. 290 vom 11. 12. 1973, S. 3279). Diese Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

15. Juni 1978.

**Viktor Estermann, in Rickenbach**. Schürzen usw. (SHAB Nr. 232 vom 4. 10. 1962, S. 2831). Diese Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

15. Juni 1978.

**Gottlieb Bättig, in Ohmstal**. Kurhaus (SHAB Nr. 280 vom 29. 11. 1951, S. 2967). Diese Firma ist infolge Todes des Inhabers in Anwendung von Art. 68 HRRegV von Amtes wegen gelöscht.

15. Juni 1978.

**Theres Bucheli-Meier, in Wertheimstein, Gemeinde Ruswil**. Spezzerein, Tuchwaren (SHAB Nr. 282 vom 1. 12. 1961, S. 3499).

**Margaritha Dumont-Richner, in Rothenburg**. Lebensmittel (SHAB Nr. 47 vom 26. 2. 1971, S. 459).

**Albert Fallegger, in Ruswil**. Kolonialwaren, Mercerie (SHAB Nr. 298 vom 20. 12. 1961, S. 3696).

**Robert Fischer, in Schö tz**. Gütertransporte (SHAB Nr. 217 vom 15. 9. 1972, S. 2416).

Diese Firmen werden infolge Wegzuges der Inhaber in Anwendung von Art. 68 HRRegV von Amtes wegen gelöscht.

**Obwalden - Obwald - Untervaldo Soprasvelva**

15. Juni 1978.

**Kaspar Windlin, in Kerns**. Zimmerer und Innenausbau. Spielhof St. Anton, von und in Kerns.

**Glarus - Glaris - Glarona**

15. Juni 1978.

**Rüwer AG, in Netstal**. Mit Statuten vom 18. Mai 1978 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt: Beteiligung an und Finanzierung von Unternehmen im Gewerbe-, Industrie- und Immobiliensektor sowie Tätigkeit von Handels- und Finanzgeschäften aller Art. Das Aktienkapital beträgt Fr. 50.000, eingeteilt in 50 Inhaberkarten zu Fr. 1000, welche mit Fr. 20.000 einbezahlt sind. Publikationsorgan ist das SHAB. Die Mitteilungen erfolgen, sofern Namen und Adressen aller Aktionäre bekannt sind, durch eingeschriebenen Brief. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 oder mehreren Mitgliedern. Einziges Mitglied desselben mit Einzelunterschrift ist Eliane Leuzinger, von Netstal und Mollis, in Netstal. Domizil: beim einzigen Verwaltungsrat, Eliane Leuzinger, Kasinoweg 4.

15. Juni 1978.

**Arcada Handels Verwaltungen & Treuhand AG, in Glarus**. Handels- und Finanzgeschäfte (SHAB Nr. 42 vom 20. 2. 1975, S. 468). Friedrich Baumgartner, bisher einziges Mitglied, ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neu als einziges Mitglied wurde gewählt: Richard Dubs-Gehrig, von und in Basel, bisher Prokurist; er zeichnet nun einzeln. Seine Einzelprokura ist demnach erloschen.

15. Juni 1978.

**CIM, Consultants for Investment and Management Ltd., in Glarus**. Unternehmensberatung usw. (SHAB Nr. 21 vom 26. 1. 1977, S. 275). An der ausserordentlichen Generalversammlung vom 31. Mai 1978 wurden die Statuten revidiert. Zweck der Gesellschaft ist nun: Beratung von Unternehmungen des Verlagssektors, sowie Vermittlung und Beratung über Kapitalanlagen und Wertpapieren aller Art. Carl Burckhardt, bisher einziges Mitglied, ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neu als einziges Mitglied wurde gewählt: Yves Defago, von Val-d'Illiez, in Gingins; er zeichnet einzeln.

15. Juni 1978.

**Sika AG, vorm. Kaspar Winkler & Co., Zweigniederlassung Glarus, in Glarus**. Fabrikation und Verkauf von bauchemischen Produkten usw. (SHAB Nr. 223 vom 23. 9. 1977, S. 3083). Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Zürich. Kollektivprokura wurde erteilt an Herbert Baerlocher, von Walzenhausen, in Chur.

15. Juni 1978.

**Zorex AG, in Glarus**. Beteiligungen usw. (SHAB Nr. 66 vom 20. 3. 1975, S. 748). Friedrich Baumgartner, Präsident, und Albert Schönenberger, Mitglied, sind aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. Neu als einziges Mitglied wurde gewählt: Richard Dubs-Gehrig, von und in Basel, bisher Prokurist; er zeichnet nun einzeln; seine Prokura ist erloschen.

15. Juni 1978.

**Exportindex für den Handel GmbH, in Glarus**. Adress-Indices für den Exporthandel, durch Konkurs aufgelöste Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 112 vom 17. 5. 1978, S. 1546). Nachdem das Verfahren durch Urteil des Zivilgerichtspräsidenten des Kantons Glarus vom 31. Mai 1978 mangels Aktiven eingestellt worden ist, wird die Firma in Anwendung von Art. 66 Abs. 2 HRRegV von Amtes wegen gelöscht.

15. Juni 1978.

**Galenus AG, in Glarus**. Anlage und Verwaltung von Kapitalien, durch Konkurs aufgelöste Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 76 vom 3. 4. 1978, S. 997). Nachdem das Verfahren durch Urteil des Zivilgerichtspräsidenten des Kantons Glarus vom 31. Mai 1978 mangels Aktiven eingestellt worden ist, wird die Firma in Anwendung von Art. 66 Abs. 2 HRRegV von Amtes wegen gelöscht.

**Zug - Zoug - Zugo**

15. Juni 1978.

**S + N EDV AG, in Zug**. Gemäss öffentlicher Urkunde und Statuten vom 13. Juni 1978 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Zweck: Beratung und Service auf dem Gebiet der mittleren Datentechnik, sowie Handel mit den entsprechenden Artikeln. Das voll liberierte Aktienkapital beträgt Fr. 50.000, eingeteilt in 50 Namennakten zu Fr. 1000. Gemäss Sacheinlagevertrag vom 13. Juni 1978 übernimmt die Gesellschaft von einem Gründer Aktiven (Hardware und Software) im Betrage von Fr. 35.000. Dieser Betrag wird voll auf das Aktienkapital angerechnet. Die restlichen Fr. 15.000 des Aktienkapitals wurden bar einbezahlt. Publikationsorgan der Gesellschaft ist das SHAB. Mitteilungen und Einladungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief an die im Aktienbuch eingetragenen Adressen. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 oder mehreren Mitgliedern. Einziges Mitglied mit Einzelunterschrift ist Thomas Nussbaumer, von Oberägeri, in Zug. Domizil: Rothusweg 14b (eigene Büros), 6300 Zug.

15. Juni 1978.

**ITM Institut für Training und Marketing GmbH, in Zug**. Gemäss öffentlicher Urkunde und Statuten vom 13. Juni 1978 besteht unter dieser Firma eine Gesellschaft mit beschränkter Haftung. Zweck: Durchführung von Training- und Marketing-Seminaren auf dem Gebiet der Computer-Technik. Übernahme von Vertretungen, Transithandel, Vermittlung- und Finanzierungsgeschäften sowie Beteiligung an Handels- und Industrieunternehmungen im In- und Ausland. Das Stammkapital beträgt Fr. 50.000. Gesellschafter sind Hans Lippuner, von Zürich und Grabs, in Zug, mit einer Stammeinlage von Fr. 30.000 und André de Sepibus, von Mörel, in Zug, mit einer Stammeinlage von Fr. 20.000. Publikationsorgan der Gesellschaft ist das SHAB. Mitteilungen und Einladungen an die Gesellschafter erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Geschäftsführer mit Einzelunterschrift sind Hans Lippuner, von Zürich und Grabs, in Zug, und André de Sepibus, von Mörel, in Zug, beide Gesellschafter. Domizil: Bleichstrasse 8, c/o Hans Lippuner, 6300 Zug.

15. Juni 1978.

**Phibro Services AG, in Zug**. Ertelung von Informationen usw. (SHAB Nr. 105 vom 8. 5. 1978, S. 1435). Gemäss öffentlicher Urkunde über die ausserordentliche Generalversammlung vom 7. Juni 1978 wurden die Statuten teilweise revidiert. Der Zweck wurde wie folgt geändert: Ertelung von Informationen und Gewährung von Beratung und Unterstützung im Zusammenhang mit internationalem und nationalem Handel, insbesondere an Mitglieder der Engdhard Gruppe und deren Geschäftsfreunde. Die Gesellschaft kann sich an anderen Unternehmungen beteiligen. Wertpapiere aller Art erwerben sowie Grundeigentum erwerben und veräussern.

15. Juni 1978.

**Roycan Finanz AG, in Zug**. Durchführung und Vermittlung von Finanzgeschäften usw. (SHAB Nr. 21 vom 26. 1. 1978, S. 255). Ronald A. Maslek ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neu in den Verwaltungsrat, mit Kollektivunterschrift zu zweien, wurden gewählt: Richard Geoffrey Styles, kanadischer Staatsangehöriger, in London (GB), Präsident; Alexander de Takacsy, kanadischer Staatsangehöriger, in Paris (F); François Hottinger, von und in Zürich. Der bisherige Präsident, Dr. Rudolf Heiz, ist nun Mitglied des Verwaltungsrates. Er führt weiterhin Kollektivunterschrift zu zweien. Otto Hecht, Vizepräsident und Delegierter des Verwaltungsrates, wohnt nun in Küsnacht.

15. Juni 1978.

**Prohag AG, in Zug**. Fabrikation von und Handel mit Damen-, Herren- und Kinderkonfektion usw. (SHAB Nr. 77 vom 2. 4. 1969, S. 732). Gemäss öffentlicher Urkunde über die ausserordentliche Generalversammlung vom 8. Juni 1978 wurden die Statuten teilweise revidiert. Die Firma lautet nun: Helanit AG.

15. Juni 1978.

**Mandataria Treuhand- und Revisionsgesellschaft, in Zug**. Geschäft, die im Tätigkeitsbereich einer Treuhandgesellschaft liegen usw. (SHAB Nr. 268 vom 15. 11. 1968, S. 3659). Dr. Werner Zollikofer, infolge Todes, Ernst W. Meier, Dr. Walter Pfund und Dr. Max Schuchan sind aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. Neu in den Verwaltungsrat wurden gewählt: Arthur Peter Rosenstein, von und in Zürich; Dr. Erich Gähler, von Winterthur, in Zürich; Christian Seiler, von Zermatt, in Chêne-Bougeries. Sie führen Kollektivunterschrift zu zweien für das Gesamtunternehmen. Zum Vizepräsident mit Kollektivunterschrift zu zweien für das Gesamtunternehmen wurde ernannt: Jean-Claude Cornaz; seine Prokura ist somit erloschen. Pierre Meyer-Roud ist infolge Todes als Vizepräsident ausgeschieden. Seine Unterschrift ist erloschen.

15. Juni 1978.

**IDO Industrial Development Organisation AG, in Zug**. Übernahme von Beteiligungen usw. (SHAB Nr. 90 vom 20. 4. 1971, S. 923). Gemäss öffentlicher Urkunde über die ausserordentliche Generalversammlung vom 2. Juni 1978 wurden die Statuten teilweise revidiert. Der Zweck wurde wie folgt geändert: Übernahme von Beteiligungen; Übernahme und Durchführung von Organisationsaufgaben sowie eine allgemeine betriebswirtschaftliche Beratungsstätigkeit, insbesondere für die eigenen Tochtergesellschaften; Kauf sowie Verwaltung von Liegenschaften; Übernahme und Durchführung von Bauvorhaben; Ankauf, Einfuhr und Ausfuhr sowie Handel mit Baumaterial, Rohmaterial und Maschinen; Verwaltung von Vermögenswerten aller Art.

15. Juni 1978.

**Insula Holding Zwei AG, in Zug**. Beteiligung an anderen Unternehmungen usw. (SHAB Nr. 108 vom 12. 5. 1975, S. 1277). Gemäss öffentlicher Urkunde über die ausserordentliche Generalversammlung vom 26. Januar 1978 hat die Gesellschaft ihre Auflösung beschlossen. Nachdem die Liquidation bereits durchgeführt ist, wird die Firma gelöscht.

15. Juni 1978.

**Kelbedon A.G. in Liquidation, in Zug**. finanzielle Beteiligung an anderen Gesellschaften usw. (SHAB Nr. 150 vom 30. 6. 1977, S. 2155). Die Firma wird nach beendeter Liquidation gelöscht.

15. Juni 1978.

**MPB AG, in Zug**. Handel mit Waren verschiedener Art usw. (SHAB Nr. 216 vom 15. 9. 1977, S. 3000). Das Aktienkapital von Fr. 50.000 ist nun voll einbezahlt.

15. Juni 1978.

**Louis Rubens GmbH, in Zug**. Nachweis und Durchführung von Geschäften usw. (SHAB Nr. 223 vom 24. 9. 1971, S. 2339). Gemäss öffentlichen Urkunden über die ausserordentlichen Gesellschafterversammlungen vom 24. April 1978 wurden die Statuten teilweise revidiert. Die Firma lautet nun: Luru GmbH. Der Zweck wurde wie folgt geändert: Handel mit Waren aller Art, Beteiligungen an andern Unternehmen sowie Erwerb und Verkauf von Grundeigentum. Dr. Karel Zoller, mit einer Stammeinlage von Fr. 1000 und die Firma «Louis Rubens Textiles N.V.», Amsterdam, mit einer Stammeinlage von Fr. 19.000 sind als Gesellschafter ausgeschieden. Ihre Stammeinlagen sind an den neuen Gesellschafter Karl-Heinz Jörin, von Waldenburg, in Zug, übergegangen. Das Stammkapital von Fr. 20.000 besteht somit aus nun einer einzigen Stammeinlage. Dr. Karel Zoller und Salomon Louis Rubens sind als Geschäftsführer ausgeschieden. Ihre Unterschriften sind erloschen. Zum neuen Geschäftsführer mit Einzelunterschrift wurde ernannt: Karl-Heinz Jörin, Gesellschafter. Neues Domizil: Zeughausgasse 2, c/o Industrial Promoting Ltd.

15. Juni 1978.

**Zenterhold A.G., in Zug**. Erwerb, Verwaltung und Veräusserung von Grundstücken usw. (SHAB Nr. 6 vom 9. 1. 1970, S. 48). Gemäss öffentlicher Urkunde über die ausserordentliche Generalversammlung vom 26. April 1978 wurden die Statuten teilweise revidiert. Die publikationspflichtigen Tatsachen wurden davon nicht betroffen.

15. Juni 1978.

**Lamb Norm AG, in Zug**. Beteiligung an und Finanzierung von in- und ausländischen Unternehmen der Metall- und Maschinenindustrie usw. (SHAB Nr. 52 vom 3. 3. 1976, S. 608). David Gustavsson ist infolge Todes aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden. Er war nicht zeichnungsbehaftet. Neu in den Verwaltungsrat, mit Einzelunterschrift, wurde gewählt: Jay Richard Janny, Bürger der USA, in Olympia (Wash., USA).

15. Juni 1978.

**IPSA A.G. für Petroleum Industrie, in Zug**. Tätigkeit von Mobilien- und Immobiliengeschäften usw. (SHAB Nr. 122 vom 29. 5. 1978, S. 1683). Die Unterschriften von René Brion und Hervé de Rochefort sind erloschen.

15. Juni 1978.

**Sefton AG, in Zug**. Handel mit pharmazeutischen und chemischen Produkten aller Art usw. (SHAB Nr. 20 vom 25. 1. 1978, S. 243). Raymond David Smart, Präsident, Dr. Niklas Barth und Dr. Hans Rudolf Voegel sind aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden. Ihre Unterschriften sind erloschen. John Rankin Morris, Delegierter, ist ebenfalls aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden. Er wurde neu zum Generaldirektor ernannt und führt als solcher weiterhin Kollektivunterschrift zu zweien. Neu in den Verwaltungsrat, als Präsident und Delegierter mit Kollektivunterschrift zu zweien, wurde gewählt: Derrick James Strahan, britischer Staatsangehöriger, in Breage, Helston, Cornwall (GB).

15. Juni 1978.

**J. E. Lesser AG**, in Z u g. Beteiligung an sowie Finanzierung und Kontrolle von industriellen und kommerziellen Unternehmen usw. (SHAB Nr. 15 vom 19. 1. 1972, S. 155/56). Dr. Andreas Gerwig ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Zum neuen einzigen Verwaltungsrat mit Einzelunterschrift wurde gewählt: Dr. Erich Gayler, von Winterthur, in Zürich.

15. Juni 1978.

**Orag-Holding AG**, in Z u g. Beteiligung an andern Unternehmungen usw. (SHAB Nr. 68 vom 22. 3. 1977, S. 935). Silvia Dummermuth geborene Martin und Hans Dummermuth-Martin sind aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden. Ihre Unterschriften sind erloschen. Prof. Dr. h. c. Ferdinand Martin, bisher Präsident, ist nun einziger Verwaltungsrat. Er führt weiterhin Einzelunterschrift.

15. Juni 1978.

**A. H. Lundberg Associates AG**, in Z u g. Handel mit Produkten aller Art usw. (SHAB Nr. 216 vom 15. 9. 1976, S. 2635). Dr. Hans Hüsey ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden. Seine Unterschrift ist erloschen. Neues Domizil: Artherstrasse 12, c/o Peterhans Treuhand AG, 6301 Zug.

15. Juni 1978.

**Olin-Ski A.G.**, in Oberhünenberg, Gemeinde H ü n e n b e r g. Kauf und Verkauf von Waren aller Art usw. (SHAB Nr. 213 vom 12. 9. 1977, S. 2959). Zum Direktor mit Kollektivunterschrift zu zweien wurde ernannt: Werner Kreisli, von Safenwil, in Horgen.

## Freiburg - Fribourg - Friburgo

Bureau de Bulle (district de la Gruyère)

Rectification.

**Caisse Raiffeisen d'Hauteville**, à H a u t e v i l l e. société coopérative (FOSC du 14. 11. 1974, n° 267, p. 3043). Jean-Louis Egger, de Dirlarret, à Hauteville, est nommé secrétaire avec signature collective à deux en remplacement de Firmin Andrey, démissionnaire; sa signature est radiée.

## Bureau de Fribourg

15. Juni 1978.

**H. Taylor Ltd. S.A.**, à F r i b o u r g. participations, etc. (FOSC du 26. 10. 1976, n° 251, p. 3032). Suivant procès-verbal authentique de son assemblée générale du 13. Juni 1978, la société a décidé sa dissolution. Elle ne subsiste plus que pour sa liquidation qui sera opérée sous la raison sociale: **H. Taylor Ltd. S.A. en liquidation**, par Finesa S.A., via Zurigo 5, Lugano, nommée liquidatrice avec signature individuelle. La signature de l'administrateur Edgardo Bernasconi est radiée.

15. Juni 1978.

**Daniel Walker**, à F r i b o u r g. représentation de textiles (FOSC du 21. 2. 1972, n° 43, p. 444). Cette raison sociale est radiée par suite de cessation de commerce.

15. Juni 1978.

**Cécile Friedli**, à F r i b o u r g. exploitation du café du Marché (FOSC du 17. 3. 1975, n° 63, p. 709). L'inscription est radiée par suite de cessation et de remise de commerce.

15. Juni 1978.

**Vibro-Meter S.A. Fabrique d'appareils de mesure et d'enregistrement électroniques**, à Villars-sur-Glâne (FOSC du 4. 4. 1978, n° 77, p. 1013). La signature de Gelli Spescha, directeur, est radiée.

15. Juni 1978.

**Hermann Riedo**, à F r i b o u r g. garage de Bellevue (FOSC du 29. 7. 1975, n° 174, p. 2089). Par jugement du président du Tribunal de la Sarine du 28 avril 1978, la succession répudiée du titulaire a été déclarée en faillite. La raison est radiée d'office.

## Bureau Murten

12. Juni 1978.

**W. Nyffeler-Wyss**, in M u r t e n. Hotel zur «Krone und Seeterrasse» (SHAB Nr. 43 vom 22. 2. 1960, S. 619). Infolge Geschäftsüberganges wird diese Firma gelöscht.

12. Juni 1978.

**Louise Nyffeler-Wyss**, in M u r t e n. Inhaberin der Firma ist, mit Zustimmung ihres Ehemannes, Louise Nyffeler, geb. Wyss, von Hutwil, in Murten. Hotel zur «Krone und Seeterrasse».

## Bureau de Romont (district de la Glâne)

15. Juni 1978.

**Belles Maisons SA**, à R o m o n t (FOSC du 31. 12. 1976, n° 307, p. 3780). La société est dissoute par suite de faillite prononcée par le président du Tribunal civil de la Glâne le 23 mai 1978.

## Solothurn - Soleure - Soletta

### Bureau Dorneck

14. Juni 1978.

**E. Meier**, in D o r n a c h. Metzgerei (SHAB Nr. 237 vom 10. 10. 1950, S. 2587). Die Firma wird infolge Todes des Inhabers gelöscht.

### Bureau Kriegstetten

15. Juni 1978.

**Stampfli u. Herzig**, in D e r e n d i n g e n. Arthur Stampfli, von Etzikon, in Derendingen, und Kurt Herzig, von Oberstockholz, in Derendingen, sind unter dieser Firma eine Kollektivgesellschaft eingegangen, welche am 1. Juli 1978 beginnen wird. Verkauf von Nahrungsprodukten. Meisenweg 17.

### Bureau Lebern

15. Juni 1978.

**Union AG, Uhrenfabrik, Selzach**, in S e l z a c h (SHAB Nr. 220 vom 20. 9. 1967, S. 3125). Neu in die Verwaltung als Vizepräsident wurde H. Hanspeter Gisiger, von und in Selzach, gewählt; er führt Kollektivunterschrift zu zweien. Heinz Lüdi, von Heimiswil, in Selzach, bisher Verwaltungsrat, ist nun auch Sekretär desselben und Direktor und führt anstelle der Kollektivunterschrift nun Einzelunterschrift. Kollektivprokura zu zweien wurde erteilt an Marja-Tertu Gisiger-Makelä, von und in Selzach.

## Bureau Olten-Gösigen

14. Juni 1978.

**Sitar Schuh AG**, in S c h ö n e n w e r d (SHAB Nr. 63 vom 16. 3. 1977, S. 867). Dr. Ernst Temperli ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift und die Prokura des Werner Ruob sind erloschen. Peter Streit ist nicht mehr Vizepräsident, bleibt aber Mitglied des Verwaltungsrates und zeichnet weiterhin kollektiv zu zweien. In den Verwaltungsrat wurde gewählt: Dr. Albert Lang, von Zürich und Herlisberg, in Aarau; er führt Kollektivunterschrift zu zweien.

15. Juni 1978.

**Marti AG Solothurn**, Zweigniederlassung in L o s t o r f. Übernahme und Ausführung von Bauarbeiten usw. (SHAB Nr. 111 vom 13. 5. 1976, S. 1365). mit Hauptsitz in Solothurn. Kollektivprokura zu zweien wurde erteilt an Peter Bütiker, von Oberbuchstien, in Lostorf.

15. Juni 1978.

**Howi-Trade Otto Hosang**, in D ä n i k e n. Inhaber: Otto Hosang, von Almens, in Däniken. Handel mit chemisch-technischen Produkten. Haushaltsartikeln, Teppichen und Möbeln. Jurastrasse 585.

15. Juni 1978.

**Sofinor Société Financière d'Horlogerie SA**, in S c h ö n e n w e r d (SHAB Nr. 46 vom 25. 2. 1976, S. 540). An der Generalversammlung vom 20. März 1978 hat die Gesellschaft ihre Auflösung beschlossen. Die Aktiven und Passiven gemäss Bilanz per 31. Dezember 1977 werden rückwirkend auf den 1. Januar 1978 von der «Roamer Beteiligungs- und Immobilien AG», in Solothurn, übernommen. Die Liquidation ist damit durchgeführt. Die Firma kann jedoch mangels Zustimmung der eidgenössischen Steuerverwaltung noch nicht gelöscht werden.

## Basel-Stadt - Bale-Ville - Basilea-Città

Berichtigung.

**Patentanwaltsbüro Eder Cie.**, in B a s e l (SHAB Nr. 140 vom 19. 6. 1978, S. 1931). Richtige Schreibweise der Firma: **Patentanwaltsbüro Eder & Cie.**

14. Juni 1978.

**Max Schindler AG**, in B a s e l. Wollgewebe usw. (SHAB Nr. 32 vom 9. 2. 1971, S. 315). Aus Verwaltungsrat ausgeschieden: Max Schindler, Präsident, infolge Todes, und Eduard Lämmli, infolge Demission. Unterschriften erloschen. Karl Altorfer, bisher Verwaltungsratsmitglied und Direktor, zeichnet nun als Verwaltungsratspräsident und Direktor ein.

14. Juni 1978.

**Sovexpo AG**, in B a s e l. Ausstellungen in der UdSSR usw. (SHAB Nr. 239 vom 12. 10. 1977, S. 3264). Statutenänderung: 7. 6. 1978. Zweck nun: Veranstaltung, Organisation und Durchführung von internationalen Messen und Fachausstellungen in allen Ländern, insbesondere in den sozialistischen Staaten. Vermittlung von Handelsbeziehungen. Herstellung von Ausstellungskatalogen und Acquirierung von Inseraten und gebührenpflichtigen Eintragungen, Herstellung und Verteilung von Büchern, Zeitungen und Zeitschriften aller Art. Herstellung und Vertrieb von Werbefilmen. Die Gesellschaft kann Immobilien und Grundstücke aller Art kaufen, verkaufen und vermitteln. Direktor mit Einzelunterschrift neu: Peter Grüter, von Seeburg, in Muttenz.

14. Juni 1978.

**Nasser Zarnegin**, in B a s e l. Perser-Teppiche usw. (SHAB Nr. 258 vom 5. 11. 1964, S. 3340). Domizil nun: Gundeldingerrain 105.

14. Juni 1978.

**Green Set Gartenbau-AG**, in B a s e l (SHAB Nr. 231 vom 4. 10. 1971, S. 2413). Aus Verwaltungsrat ausgeschieden: Willy Rüschi, infolge Demission; Unterschrift erloschen. Einziger Verwaltungsrat mit Einzelunterschrift neu: Erich Felber, von Egerkingen, in Wangen bei Olten.

14. Juni 1978.

**Vonarco Marketing Käthe von Arx**, in B a s e l. Taucherartikel (SHAB Nr. 126 vom 2. 6. 1978, S. 1739). Firma infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

14. Juni 1978.

**Andrea Pelucchi Baunternehmung AG**, in B a s e l (SHAB Nr. 91 vom 22. 4. 1978, S. 1125). Peter Meier, Verwaltungsratsmitglied, heisst richtig Peter Meier.

14. Juni 1978.

**Zürcher & Cie. SA**, B a s e l, in B a s e l. Industrie-, Handels- und Agrarzeugnisse usw. (SHAB Nr. 197 vom 24. 8. 1977, S. 2755). Aus Verwaltungsrat ausgeschieden: Marcel Ménat, Ernst Josef Zürcher, bisher Verwaltungsratspräsident, zeichnet nun als einziger Verwaltungsrat ein.

14. Juni 1978.

**«Carba» Aktiengesellschaft**, Zweigniederlassung in B a s e l. Kohlenäure usw. (SHAB Nr. 272 vom 20. 11. 1969, S. 2680). mit Hauptsitz in Bern. Statutenänderung am Hauptsitz. Zweck nun: Herstellung und Vertrieb von Kohlenäure, Luftgasen, anderen komprimierten, verflüssigten oder gelösten Gasen, chemischen Erzeugnissen aller Art, Apparaten, Einrichtungen und Instrumenten für Industrie, Medizin und Forschung, Geräten für Invalide und Therapieapparaten sowie allen mit diesen Betriebszweigen in Zusammenhang stehenden Produkten und Apparaten. Die Gesellschaft kann gewerbliche Schutzrechte und Know-how erwerben und verwerten. Grundstücke erwerben, vermieten und verkaufen sowie sich an gleichartigen oder verwandten Unternehmen beteiligen. Unterschrift Fritz Baumberger, Verwaltungsratspräsident, erloschen. Unterschrift zu zweien neu: Max Rufener, von und in Langenthal, Verwaltungsratspräsident.

14. Juni 1978.

**Baugenossenschaft des Bundespersonals Basels**, in B a s e l (SHAB Nr. 171 vom 25. 7. 1977, S. 2436). Aus Verwaltung ausgeschieden: Walter Suter, Vizepräsident und Buchhalter; Unterschrift erloschen. Marcel Muheim, bisher Verwaltungsvizepräsident und Verwaltungskassier, nun Verwaltungsvizepräsident und Verwaltungsbuchhalter, zeichnet nun als Verwaltungsbuchhalter zu zweien. Unterschrift zu zweien neu: Felici Manetsch, von Disentis, in Basel, bisher Verwaltungsmittglied, nun Verwaltungskassier. Fred Widmer, bisher Verwaltungsssekretär, nun Verwaltungsvizepräsident und Verwaltungsssekretär, zeichnet als Verwaltungsssekretär (Mitglied) zu zweien.

14. Juni 1978.

**Kabelvertrieb AG**, in R i c h e n (SHAB Nr. 276 vom 23. 11. 1972, S. 3022). Statutenänderung: 14. 6. 1978. Zweck nun: Handel mit Waren aller Art, insbesondere mit elektrischen Kabeln. Die Gesellschaft kann sich an anderen Unternehmen beteiligen sowie Liegenschaften erwerben, veräußern und verwalten. Aus Verwaltungsrat ausgeschieden: Theophil Seckinger; Unterschrift erloschen. Einziger Verwaltungsrat mit Einzelunterschrift neu: Dr. Hans-Peter Bauer, von Oberwil BL, in Rodersdorf.

15. Juni 1978.

**Peck & Hale AG**, in B a s e l, S t. J a k o b s - S t r a s s e 7, bei Prof. Dr. P. Böckli, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Datum der Statuten: 13. 6. 1978. Zweck: Handel mit technischen Vorrichtungen zur Sicherung von Schiffsladungen auf Deck, namentlich mit «Peck & Hale»-Produkten, und mit anderen Artikeln der Schiffsausrüstung sowie Erbringung aller damit zusammenhängenden Dienstleistungen. Vergabe von Vertriebsrechten, finanziellen Transaktionen sowie Erwerb, Verwaltung und Veräußerung von Beteiligungen an in- und ausländischen Unternehmungen. Beabsichtigte Übernahme: direkter oder indirekter Erwerb der Mehrheit oder der Gesamtheit der Aktien von «Peck & Hale Inc.», New York, zum Preise von höchstens US-Dollars 2 000 000. Grundkapital: Fr. 700 000, voll liberiert, 700 Namenaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehr Mitglieder. Ihm gehört an: Prof. Dr. Peter Böckli, von Frauenfeld, in Binningen, mit Einzelunterschrift.

## Appenzell A. Rh. - Appenzell Rh.-Ext. - Appenzello Esterno

15. Juni 1978.

**Astco Ltd. Afghan Swiss Trading Company**, in T e u f e n (SHAB Nr. 288 vom 9. 12. 1975, S. 3279). Einzelprokura wurde erteilt an: Hans Kaderli, von Höchststeten, in St. Gallen. Kollektivprokura zu zweien wurde erteilt an: Anton Ammann, von Winterthur, in Rorschach.

15. Juni 1978.

**Radium Chemie AG**, in T e u f e n. Fabrikation und Vertrieb von Leuchtstoffen und radioaktiven Produkten usw. (SHAB Nr. 141 vom 20. 6. 1974, S. 1700). Neu in den Verwaltungsrat mit Einzelunterschrift wurde gewählt: Albert Zeller, von Langenhart, in Speicher.

## St. Gallen - Saint-Gall - San Gallo

15. Juni 1978.

**Mecapee SA**, in S c h m e r i k o n. Unter dieser Firma besteht aufgrund der Statuten vom 14. Juni 1978 eine Aktiengesellschaft. Zweck: An- und Verkauf sowie Verwaltung und Auswertung eigener oder fremder Patente und Lizenzen für Industrie-Produkte und Anlagen. Sie betreibt Ingenieurplanung zur Herstellung der Produkte und Anlagen und ist berechtigt, bewegliche und unbewegliche Anlagen, Sachen und Rechte zu erwerben, auszunutzen und zu vererten. Voll einbezahletes Grundkapital Fr. 50 000, eingeteilt in 50 Namenaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 bis 5 Mitglieder. Ihm gehören an: Ernst Fuchs, in Schmerikon, Präsident, mit Einzelunterschrift, und Melanie Fuchs, in Valens, Gemeinde Pfäfers, mit Kollektivunterschrift zu zweien, beide von Zürich. Geschäftsadresse: Oberseesstrasse, 8716 Schmerikon.

15. Juni 1978.

**Horam AG**, in W i t t e n b a c h. Auswertung von Patentrechten usw. (SHAB Nr. 23 vom 28. 1. 1972, S. 245). Jakob René Müller ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neu wurde als einziges Mitglied mit Einzelunterschrift in den Verwaltungsrat gewählt: Oskar Gasser, von Trögen, in Zollikoberg, Gemeinde Zollikon.

15. Juni 1978.

**Ingenieurbüro Spalt und Schäublin**, in S t. G a l l e n. Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 24 vom 30. 1. 1978, S. 297). Nachdem im Handelsregister des Kantons Appenzell A. Rh. eine Zweigniederlassung mit Sitz in Speicher eingetragen worden ist, wird das weitere Geschäftslokal, Seeblickstrasse, Speicherschwendi, Gemeinde Speicher, gestrichen.

15. Juni 1978.

**Viehzüchtgenossenschaft Oberterzen**, in O b e r t e r z e n, Gemeinde Q u a r t e n (SHAB Nr. 288 vom 9. 12. 1965, S. 3869). Andreas Freitag, Präsident, Josef Haldner, Kassier, und Ernst Kessler, Aktuar, sind aus dem Vorstand ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. Neu wurden in den Vorstand gewählt: Heinrich Kessler, Präsident, Josef Gubser, Kassier, beide von und in Oberterzen, Gemeinde Quarten, in Mols, Gemeinde Quarten. Der Präsident zeichnet kollektiv zu zweien mit Kassier oder Aktuar.

15. Juni 1978.

**Milchgenossenschaft Buchs**, in B u c h s (SHAB Nr. 131 vom 7. 6. 1972, S. 1468). Rudolf Enderlin, Aktuar, ist aus dem Vorstand ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Rudolf Moser, bisher Präsident, ist nun Aktuar. Neu wurde in den Vorstand und als Präsident gewählt: Ulrich Veitsch, von Grabs, in Buchs SG. Der Präsident zeichnet kollektiv zu zweien mit dem Aktuar oder Kassier. Geschäftsadresse: bei Ulrich Veitsch, Wiedenstrasse 44, 9470 Buchs.

15. Juni 1978.

**Raiffeisenkasse Rheineck**, in R h e i n e c k. Genossenschaft (SHAB Nr. 222 vom 22. 9. 1976, S. 2697). Die Unterschriften von Verena Keller-Kuhn, Verwalterin, und Kurt Keller, Verwalter-Stellvertreter, sind erloschen. Zum neuen Verwalter (ausser Vorstand) wurde ernannt: Peter Züst, von Wolfhalden, in St. Margrethen. Präsident, Vizepräsident, Aktuar und Verwalter zeichnet kollektiv je zu zweien.

15. Juni 1978.

**«Dourhain»-Genossenschaft**, in A b t w i l. Gemeinde G a i s e r w a l d (SHAB Nr. 258 vom 2. 11. 1972, S. 2843). An der Generalversammlung vom 20. Mai 1978 wurden die Statuten teilweise revidiert. Sämtliche Mitglieder der Verwaltung, nämlich Herbert Schönenberger, Vizepräsident, und Hans Schönenberger, Protokollführer, führen nun Kollektivunterschrift zu zweien, ohne Einschränkung. John Otto Höchner, Präsident, ist aus der Verwaltung ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neu wurden mit Kollektivunterschrift zu zweien in die Verwaltung gewählt: Mario Cason, von und in Arbon, Präsident, und Ilga Schönenberger-Da'Pont, von Bütschwil, in Abtwil. Gemeinde Gaiserwald. Geschäftsadresse: Hauptstrasse 3, 9030 Abtwil, bei Hans Schönenberger.

15. Juni 1978.

**Borsetta GmbH**, bisher in R e h e t o b e l (SHAB Nr. 134 vom 11. 6. 1976, S. 1655). An der Gesellschafterversammlung vom 15. Juni 1978 wurden der Sitz der Gesellschaft nach S t. G a l l e n verlegt und die ursprünglichen Statuten vom 4. August 1973 entsprechend revidiert. Zweck wie bisher: Produktion von und Handel mit Damenhandtaschen und ähnlichen Artikeln sowie Textilien aller Art. Sie kann sich an andern Unternehmungen beteiligen und Immobilien kaufen und verkaufen. Stammkapital: Fr. 25 000, eingeteilt in 1 Stammeinlage zu Fr. 22 000 und 1 Stammeinlage zu Fr. 3000. Gesellschafter sind: Hansjörg Buchmann, von Buch bei Märwil, Gemeinde Affeltrangen und Tägerschen, Gemeinde Tobel, in Rehetoebel, mit einer Stammeinlage von Fr. 22 000, und Bernhard Roth, von Erlen, in Amriswil, mit einer Stammeinlage von Fr. 3000. Publikationsorgan: SHAB. Geschäftsführer mit Einzelunterschrift ist der Gesellschafter Hansjörg Buchmann. Geschäftsadresse: Feldbachstrasse 11, 9000 St. Gallen.

15. Juni 1978.

**Galerie & Kunsthandlung Raubach**, in St. Gallen (SHAB Nr. 266 vom 12. 11. 1976, S. 3257). Diese Firma ist infolge Gründung einer Aktiengesellschaft erloschen. Aktiven und Passiven gehen über an die Nachfolgefirma «Galerie und Kunsthandlung Raubach AG», in St. Gallen.

15. Juni 1978.

**Galerie und Kunsthandlung Raubach AG**, in St. Gallen. Unter dieser Firma besteht aufgrund der Statuten vom 15. Juni 1978 eine Aktiengesellschaft. Zweck: Führung einer Galerie sowie Handel mit und Restaurierung, Vermittlung und Schätzung von Kunstgegenständen und Antiquitäten; ferner Fabrikation und Verkauf von Rahmen. Sie kann sich an andern Unternehmungen beteiligen und Liegenschaften erwerben und veräussern. Voll liberiertes Grundkapital: Fr. 200 000, eingeteilt in 200 Namenaktien zu Fr. 1000. Die Gesellschaft übernimmt gemäss Sacheinlagevertrag vom 15. Juni 1978 und Übernahmebilanz per 31. Dezember 1977 von der bisherigen Einzelfirma «Galerie & Kunsthandlung Raubach», in St. Gallen, den Geschäftsbetrieb mit sämtlichen Aktiven von Fr. 745 759 und Passiven von Fr. 314 189,75 zum Preise von Fr. 431 569,25, wovon Fr. 200 000 an das Grundkapital angerechnet werden. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Ihm gehören an: Jürg Raubach-Grübler, Präsident, mit Einzelunterschrift, und Hans Rudolf Raubach, mit Einzelprokura, beide von Wittenbach, in St. Gallen. Geschäftsadresse: Neugasse 41, 9000 St. Gallen.

## Graubünden - Grisons - Grigioni

15 giugno 1978.

**Perupa Holding**, in Roveredo, partecipazioni, ecc., società anonima (FUSC del 16. 1. 1978, n° 12, p. 138). Statuti modificati il 12. 6. 1978. La società ha deciso di trasformare le esistenti 50 azioni al portatore da fr. 1000 in 100 azioni al portatore da fr. 500. Il capitale sociale da fr. 50 000 è ora diviso in 100 azioni al portatore da fr. 500, interamente liberate.

15 giugno 1978.

**Perupa Impex SA**, in Roveredo, macchine impianti, ecc. (FUSC del 17. 1. 1978, n° 22, p. 274). Statuti modificati il 12. 6. 1978. La società ha deciso di trasformare le esistenti 50 azioni al portatore da fr. 1000 in 100 azioni al portatore da fr. 500. Il capitale sociale da fr. 50 000 è ora diviso in 100 azioni al portatore da fr. 500, interamente liberate.

15. Juni 1978.

**Macro Einkaufs-AG Chur**, in Chur, durch Konkurs aufgelöste Gesellschaft (SHAB Nr. 113 vom 16. 5. 1977, S. 1604). Diese Gesellschaft wird nach beendigem Konkursverfahren von Amtes wegen gelöscht.

15 giugno 1978.

**Realpin S.A. in liquidazione**, in Coira, partecipazioni, ecc., società sciolta (FUSC del 31. 5. 1977, n° 124, p. 1776). La liquidazione è terminata. La società è cancellata.

15. Juni 1978.

**Manzoni AG**, in Chur, Betrieb einer Hoch- und Tiefbauunternehmung (SHAB Nr. 46 vom 25. 2. 1971, S. 451). Öffentliche Urkunde vom 8. Juni 1978. Auflösung der Gesellschaft. Die Liquidation ist durchgeführt. Löschung aufgeschoben mangels Zustimmungen der eidgenössischen und kantonalen Steuerverwaltungen.

15 giugno 1978.

**Transep SA. in liquidazione**, in Coira, partecipazioni, ecc., società sciolta (FUSC del 10. 6. 1977, n° 133, p. 1914). La liquidazione è terminata. La società è cancellata.

15 giugno 1978.

**Società Anonima Finanziamenti «Safinanz»**, in Coira, partecipazioni, ecc. (FUSC del 17. 4. 1974, n° 88, p. 1017). Atto pubblico del 13. 6. 1978. Scioglimento della società. Liquidazione sotto la ragione sociale Società Anonima Finanziamenti «Safinanz», in liquidazione, dal liquidatore unico: Giorgio Bucher, da ed in Lugano, con firma singola. La firma di Bruno Bucher, amministratore unico, è estinta.

15 giugno 1978.

**Estadia SA. in liquidazione**, in Roveredo, partecipazioni, ecc., società sciolta (FUSC del 4. 1. 1977, n° 2, p. 18). La liquidazione è terminata. La società è cancellata.

15 giugno 1978.

**Fybian Company SA in liquidazione**, in Roveredo, partecipazioni, ecc., società sciolta (FUSC del 4. 1. 1977, n° 2, p. 18). La liquidazione è terminata. La società è cancellata.

15 giugno 1978.

**Gudrys AG**, in Coira, partecipazioni, ecc. (FUSC del 19. 12. 1973, n° 297, p. 3354). Atto pubblico del 6. 6. 1978. Scioglimento della società. Liquidazione sotto la ragione sociale Gudrys AG, in liquidazione, dal liquidatore unico: D' Alessandro Villa, amministratore unico, con firma singola solamente quale liquidatore. Recapito di liquidazione: c/o D' A. Villa, via Valdani 1, 6830 Chiasso.

15 giugno 1978.

**Flash Finanz SA. in liquidazione**, in Roveredo, partecipazioni, ecc., società sciolta (FUSC del 4. 2. 1977, n° 29, p. 377). La liquidazione è terminata. La società è cancellata.

15. Juni 1978.

**Boutique Lucia AG**, in Laax. Neue Aktiengesellschaft gemäss Statuten vom 12. 5. 1978. Zweck: Handel mit Konfektions- und Modematerialien, Schmuck und Orientteppichen aller Art. Die Gesellschaft kann sich an ähnlichen Unternehmungen beteiligen. Aktienkapital: Fr. 50 000, eingeteilt in 50 Namenaktien zu Fr. 1000, davon sind Fr. 20 000 (40%) liberiert. Die Gesellschaft beabsichtigt, die in Laax gelegene und im Grundbuch eingetragene STW-Einheit, Grundbuchblatt 51 394, 32,9/1000 Miteigentum an der Liegenschaft Laax, Blatt 1169, mit Sonderrecht an 69,00 m<sup>2</sup> Ladenfläche und 34,30 m<sup>2</sup> Lagerfläche des Einkaufszentrums «Val Signina» sowie 1/250 Miteigentum an Grundbuch Laax, Blatt 1171 Garagenplatz Nr. 16 zum Gesamtpreise von Fr. 228 000 zu erwerben. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 bis 3 Mitglieder, nämlich: Philipp Cathomen, Präsident; Lucia Cathomen, Vizepräsidentin, beide von und in Falera; sie zeichnen einzeln. Domizil: via Principala, 7131 Laax.

15 giugno 1978.

**Flossy SA. in liquidazione**, in Roveredo, partecipazioni, ecc., società sciolta (FUSC del 18. 1. 1977, n° 14, p. 171). La liquidazione è terminata. La società è cancellata.

15 giugno 1978.

**Gifferlin S.A.**, in Davos, partecipazioni, ecc. (FUSC del 18. 2. 1970, n° 40, p. 370). D' Fernando Garzoni, amministratore unico, dimissionario, è uscito; la sua firma è estinta. Nuovo amministratore unico con firma individuale è Helios Jermini, da Cademario, in Breganzona.

15 giugno 1978.

**Taigos S.A.**, in Davos, partecipazioni, ecc. (FUSC dell'8. 6. 1977, n° 131, p. 1886). Questa ragione sociale viene radiata dal registro di commercio del cantone dei Grigioni, avendo trasferito la sede a Ginevra (FUSC del 9. 6. 1978, n° 132, p. 1825).

## Aargau - Argovie - Argovia

14. Juni 1978.

**Fritz Amsler**, in Schinznach-Dorf, Gasthof Bären (SHAB Nr. 40 vom 8. 1. 1959, S. 63). Zeichnungsberechtigte mit Einzelunterschrift neu: Klara Amsler, von und in Schinznach-Dorf. Geschäftsadresse: Hauptstrasse 41.

14. Juni 1978.

**Henz & Co AG**, in Aarau, Eisen und Metalle (SHAB Nr. 113 vom 16. 5. 1976, S. 1354). Prokuren Werner Bertschi, Ernst Gloor und Georg Farnhammer erloschen. Domiziladresse nun: Bachstr. 100.

14. Juni 1978.

**Milchgenossenschaft Wildegg und Umgebung**, in Möriken-Wildegg (SHAB Nr. 203 vom 1. 9. 1975, S. 2390). Auflösung durch Generalversammlung vom 1. 5. 1978. Firma nun: Milchgenossenschaft Wildegg und Umgebung in Liquidation. Liquidatoren mit Unterschrift zu zweien: Hermann Vögeli, dessen Unterschrift als Vorstandspräsident erloschen ist, und Max Vogel, von Gipf-Oberfrick und Brugg, Unterschrift der im Vorstände verbleibenden Mitglieder Alfred Keller, Vizepräsident und Aktuar, und Hans Kirchofer, Kassier, erloschen.

14. Juni 1978.

**Josef Muff AG**, in Sarnenstorf, wärmetechnische Industrieanlagen usw. (SHAB Nr. 71 vom 26. 3. 1975, S. 815). Aus Verwaltungsrat ausgeschieden: Helene Muff, Unterschrift als Verwaltungsrat erloschen. Sie führt nun Prokura zu zweien. Verwaltungsratsmitglied mit Unterschrift zu zweien neu: Carlo Muff, von Neuenkirch, in Wohlen AG.

15. Juni 1978.

**Max Kalt**, in Zurzach, Bücherhandel usw. (SHAB Nr. 250 vom 25. 10. 1974, S. 2847). Firma infolge Überganges der Aktiven und Passiven an die neue Einzelfirma «Heidi Kalt», in Zurzach, erloschen.

15. Juni 1978.

**Heidi Kalt**, in Zurzach, Hauptstrasse 58, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaberin: Heidi Kalt, von Leibstadt, in Zurzach, mit Zustimmung gemäss Art. 167 ZGB, Zeichnungsberechtigter mit Einzelunterschrift: Max Kalt, von Leibstadt, in Zurzach. Übernahme der Aktiven und Passiven der erloschenen Einzelfirma «Max Kalt», in Zurzach. Handel mit Büchern und branchenverwandten Artikeln.

15. Juni 1978.

**Buchhaltungs- und Treuhand AG Zurzach**, bisher in Zurzach (SHAB Nr. 295 vom 16. 12. 1977, S. 4013). Statutenänderung: 9. 6. 1978. Firma nun: Buchhaltungs- und Treuhand AG Baden. Sitz nun: Baden, Mellingerstrasse 22. Aus Verwaltungsrat ausgeschieden: Werner Spuhler, Unterschrift erloschen.

15. Juni 1978.

**Liebherr-International AG**, in Obersiggenthal, Beteiligungen usw., aufgelöst infolge Fusion (SHAB Nr. 299 vom 22. 12. 1975, S. 3400). Die Gläubiger sind befriedigt bzw. sichergestellt. Die Löschung der Firma erfolgt, sobald die Zustimmungen der Steuerverwaltungen vorliegen.

15. Juni 1978.

**Jacob Isler & Co AG**, in Wohlen, Hutgeflechte usw. (SHAB Nr. 25 vom 31. 1. 1977, S. 321). J. Hans Isler, bisher Präsident, zeichnet nun als Verwaltungsratsmitglied zu zweien. Dr. J. Paul Isler, bisher Mitglied, zeichnet nun als Verwaltungsratspräsident zu zweien. Prokura zu zweien neu: Arnold G. Widmer, von Gränichen, in Wohlen AG.

15. Juni 1978.

**Scheurmann & Co AG**, Zweigniederlassung in Aargau, Erzeugnisse der Eisenbranche usw. (SHAB Nr. 109 vom 11. 5. 1976, S. 1333). mit Hauptsitz in Olten, Unterschrift Peter Scheurmann, Verwaltungsratspräsident, und Prokura Hans Bühler erloschen. René Nigg, Verwaltungsrat, zeichnet nun einzeln.

15. Juni 1978.

**Milchgenossenschaft Gansingen**, in Gansingen (SHAB Nr. 240 vom 13. 10. 1976, S. 2898). Aus Verwaltung ausgeschieden: Otto Senn, Präsident; Unterschrift erloschen. Stefan Senn, bisher Aktuar, ist nun Verwaltungsratspräsident. Gottfried Schraner, bisher Vizepräsident, ist nun Verwaltungsratsaktuar. Verwaltungsvizepräsident neu: Ernst Senn, von und in Gansingen. Präsident oder Vizepräsident zeichnet mit Aktuar oder Kassier.

15. Juni 1978.

**UTP-Schweissmaterial AG**, in Rheinfelden (SHAB Nr. 76 vom 31. 3. 1977, S. 1046). Direktor mit Unterschrift zu zweien neu: Reto Metz, nun in Kaiseraugst, bisher Prokurist. Prokura erloschen.

15. Juni 1978.

**Fournierwerk AG Rheinfelden**, in Rheinfelden (SHAB Nr. 126 vom 2. 6. 1977, S. 1810). Aus Verwaltungsrat ausgeschieden: Siegfried Meier, Vizepräsident, und Paul Brechbühl, Unterschriften erloschen. Hans Jörg Fässler, bisher Delegierter, zeichnet nun als Verwaltungsratsvizepräsident und Delegierter zu zweien. Verwaltungsratsmitglied mit Unterschrift zu zweien neu: Werner Brechbühl, Direktor. Er zeichnet weiterhin auch als Direktor zu zweien. Verwaltungsratsmitglieder ohne Unterschrift neu: Eduard Meier, von Würenlingen, in Kloten, und Arthur Gauch, von Schongau, in Würenlingen. Prokura zu zweien neu: Walter Felber, von Kottwil, in Rheinfelden, und Walter Breu, von Oberegg und Zürich, in Zürich.

15. Juni 1978.

**Hans Walz**, in Rheinfelden, Restaurant Hasenburg (SHAB Nr. 196 vom 22. 8. 1944, S. 1879). Firma infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

15. Juni 1978.

**Rudolf Gysi AG**, in Rohr, Sand und Kies usw. (SHAB Nr. 174 vom 28. 7. 1976, S. 2173). Geschäftsadresse neu (infolge behördlicher Änderung): Hauptstrasse 91. Max Gysi, Verwaltungsratspräsident, wohnt nun in Rohr AG.

## Thurgau - Thurgovie - Turgovia

13. Juni 1978.

**AKV AG für Anlagen- und Kapitalvermittlung**, in Kreuzlingen, Anlagen- und Kapitalvermittlung sowie damit zusammenhängende Finanz- und Treuhandgeschäfte. Die Gesellschaft kann auch Grundstücke erwerben, verwalten und verkaufen (SHAB Nr. 100 vom 1. 5. 1978, S. 1362). Gemäss öffentlicher Urkunde über die ausserordentliche Generalversammlung vom 12. Juni 1978 wurde die Firma geändert. Neue Firma: **AKV AG für Kapitalvermittlung**. Die Statuten wurden entsprechend revidiert.

13. Juni 1978.

**Technomie AG**, in Frauenfeld, Herstellung, Projektierung, Handel mit und Verretungen von chemisch-technischen Geräten, solchen Anlagen und einschlägigen Verfahren usw. (SHAB Nr. 154 vom 8. 7. 1975, S. 1884). Gemäss öffentlicher Urkunde über die aus-

serordentliche Generalversammlung vom 12. Juni 1978 wurde die Firma geändert. Neue Firma: **Filtertechnik AG**. Jetziger Zweck: Herstellung, Projektierung, Handel mit und Verretungen von chemisch-technischen Geräten, solchen Anlagen und einschlägigen Verfahren, insbesondere auf dem Sektor Präzisionsfiltration. Die Gesellschaft kann Liegenschaften kaufen, belasten und veräussern.

13. Juni 1978.

**Metall- und Apparatebau, Landmaschinen**, J. Müller, in Lommis. Firmainhaber ist Joseph Müller, von Stadel bei Dielsdorf, in Reinach BL. Metall- und Apparatebau, Reparaturen von und Handel mit Landmaschinen, Flugplatzstrasse 193, 9506 Lommis.

13. Juni 1978.

**Adolf Votteler, Inhaber Willi Heyne**, in Arbon, Modellbau (SHAB Nr. 23 vom 29. 1. 1970, S. 219). Die Firma ist infolge Aufgabes des Geschäftes erloschen.

13. Juni 1978.

**Hans Stüdi, Modellbau**, in Arbon. Firmainhaber ist Hans Stüdi, 1897, von Flawil, in Winterthur, Modellbau. Der Firmainhaber erteilt Einzelunterschrift an Hans Stüdi, 1929, von Flawil, in Winterthur, Brühlstrasse 5a, 9320 Arbon.

13. Juni 1978.

**Verein St. Iddazell**, in Fischingen (SHAB Nr. 40 vom 17. 2. 1977, S. 537). Dr. Hermann Renner, Vizepräsident, ist zurückgetreten; seine Unterschrift ist erloschen. Neu wurde Dr. Eugen Haag, von Frauenfeld und Warth, in Frauenfeld, als Vizepräsident mit Kollektivunterschrift zu zweien in den Vorstand gewählt.

14. Juni 1978.

**Istor AG**, in Frauenfeld, Handel mit Reklame- und Geschenkartikeln im In- und Ausland und Übernahme von einschlägigen Fabrikverretungen (SHAB Nr. 46 vom 24. 2. 1978, S. 590). An Adolf Ganz, von Wiesendangen, in Frauenfeld, wurde Kollektivprokura zu zweien erteilt.

14. Juni 1978.

**Litex-Holding AG**, in Kreuzlingen, Beteiligung an Unternehmungen aller Art und irgendwelcher Rechtsform usw. (SHAB Nr. 78 vom 5. 4. 1978, S. 1035). Gemäss Beschluss der ausserordentlichen Generalversammlung vom 30. Mai 1978 wurde die Firma geändert in **Ylatex-Holding AG**. Die Statuten wurden entsprechend geändert.

14. Juni 1978.

**Käseeregenossenschaft Lippoldswilen**, in Lippoldswilen (SHAB Nr. 159 vom 11. 7. 1974, S. 1912). Peter Sievi, Aktuar, und Felix Bachmann, Vizepräsident, sind aus dem Vorstand ausgetreten; ihre Unterschriften sind erloschen. Neu wurde Ernst Oberhänsli, von Neuwilen, in Oberstocken, als Aktuar mit Kollektivunterschrift zu zweien in den Vorstand gewählt.

15. Juni 1978.

**Schenk & Feuz, Tiefbau, Erdbewegungen, Kieslieferungen**, in Heldswil, Bau von Kanalisationen und Entwässerungen usw., Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 28 vom 4. 2. 1974, S. 329). Die Gesellschaft hat sich infolge Überganges des Geschäftes mit Aktiven und Passiven gemäss Sacheinlagevertrag vom 1. Juni 1978 mit Übernahmebilanz per 1. Januar 1978 an die Schenk & Feuz AG, in Heldswil, aufgelöst. Die Liquidation ist durchgeführt, die Firma ist erloschen.

15. Juni 1978.

**Schenk & Feuz AG**, in Heldswil. Unter dieser Firma besteht aufgrund der Statuten vom 1. Juni 1978 eine Aktiengesellschaft. Zweck: Betrieb von Baugeschäften für Hoch- und Tiefbau. Die Gesellschaft kann Liegenschaften kaufen und verkaufen, mieten und vermieten. Das Grundkapital beträgt Fr. 70 000, eingeteilt in 70 voll liberierte Inhaberaktien zu Fr. 1000. Die Gesellschaft übernimmt das Geschäft der bisherigen Kollektivgesellschaft Schenk & Feuz, Tiefbau, Erdbewegungen, Kieslieferungen, in Heldswil, gemäss Sacheinlagevertrag vom 1. Juni 1978 und Übernahmebilanz per 1. Januar 1978 mit Aktiven von Fr. 666 200,20 und Passiven von Fr. 508 960,80 zum Übernahmepreis von Fr. 157 239,40, wovon Fr. 70 000 zum Grundkapital angerechnet werden. Publikationsorgan ist das SHAB. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 bis 5 Mitgliedern. Es gehören ihm an: Ernst Schenk, von Eggwil, in Heldswil, als Präsident, und Hans Feuz, von Gsteigwil, in Heldswil, als Mitglied. Sie führen Einzelunterschrift. Domizil: Neubuch, 9214 Heldswil.

15. Juni 1978.

**Gebr. Meile AG**, in Dussnang. Unter dieser Firma besteht aufgrund der Statuten vom 1. Juni 1978 eine Aktiengesellschaft. Zweck: Handel mit und Betrieb einer Reparaturwerkstätte für Motorfahrzeuge aller Art. Die Gesellschaft kann sich an verwandten Unternehmen beteiligen. Verfahren, Lizenzen und Patente erwerben und verwerten sowie Liegenschaften erwerben, verwalten und veräussern. Das Grundkapital beträgt Fr. 56 000, eingeteilt in 56 voll liberierte Namenaktien zu Fr. 1000. Die Gesellschaft übernimmt gemäss Sacheinlagevertrag vom 1. Juni 1978 von der bisher im Handelsregister nicht eingetragenen Firma Bruno Meile, in Sirmach, Sachwerte im Betrage von Fr. 56 000, welche voll auf das Grundkapital angerechnet werden. Publikationsorgan ist das SHAB. Die Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 bis 5 Mitgliedern. Es gehören ihm an: Bruno Meile, von Fischingen, in Sirmach, als Präsident mit Einzelunterschrift; Maya Meile-Kellenberger, von Fischingen, in Sirmach, und Werner Meile, von Fischingen, in Au-Fischingen, als Mitglieder mit Kollektivunterschrift zu zweien, und Albert Meile, von Fischingen, in Pfäffikon, als Mitglied ohne Unterschrift. Domizil: Hauptstrasse, 8374 Dussnang.

15. Juni 1978.

**Neue Möbelfabrik Müller AG**, in Sirmach. Unter dieser Firma besteht aufgrund der Statuten vom 14. Juni 1978 eine Aktiengesellschaft. Zweck: Fabrikation und Handel mit Möbeln aller Art, insbesondere für den Schlaf- und Wohnbereich. Die Gesellschaft kann Liegenschaften oder beschränkt dingliche Rechte an solchen erwerben, belasten oder veräussern. Das Grundkapital beträgt Fr. 1 000 000, eingeteilt in 900 voll einbezahlte Namenaktien zu Fr. 1000 und 100 zu 40% einbezahlte Namenaktien zu Fr. 1000. Die Gesellschaft beabsichtigt von der J. Müller & Co. AG in Nachlassliquidation, Sirmach, gemäss Kaufvertrag vom 22. März 1978 Aktiven im Betrage von Fr. 4 025 916 und Passiven im Betrage von Fr. 3 793 799 zum Preise von Fr. 232 117 zu übernehmen. Publikationsorgan ist das SHAB. Die Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 oder mehreren Mitgliedern. Ihm gehören an: Dr. Bruno Hubatka, von Degersheim, in Wil SG, als Präsident; Hans Traber, von Griesenberg, in Sirmach, als Vizepräsident; Franz Muri, von Kriens, in Sirmach, als Mitglied und Geschäftsleiter; Albert von Allmen, von Lauterbrunnen, in Sirmach, und Paul Däpp, von Oppligen, in Sulgen, als Mitglieder. Sie führen Kollektivunterschrift zu zweien. Der Vizepräsident und die Mitglieder Albert von Allmen und Paul Däpp zeichnen nicht unter sich, sondern nur je mit dem Präsidenten oder dem Geschäftsleiter. An Werner Schenk, von Oberstammheim, in Sirmach, wurde Kollektivprokura zu zweien erteilt. Domizil: Fabrikstrasse, 8370 Sirmach.

## Tessin - Tessin - Ticino

## Ufficio di Bellinzona

14 giugno 1978.

**Deck-A-Norm S.A.**, in Giubiasco, progettazione profilati metallici, ecc. (FUSC del 21. 3. 1977, n° 67, p. 922). Con verbale notarile della sua assemblea generale straordinaria del 13. 6. 1978, la società ha deciso di aumentare il suo capitale sociale da fr. 250.000 a fr. 450.000 mediante l'emissione di 200 nuove azioni al portatore da fr. 1.000 ciascuna, interamente liberate. Il capitale sociale è ora di fr. 450.000, suddiviso in 400 azioni al portatore da fr. 1.000 ciascuna e 500 azioni nominative da fr. 100 ciascuna, interamente liberate. Gli statuti sono stati modificati di conseguenza.

15 giugno 1978.

**Agenzia Fredi di Montapertò Alfredo**, in Bellinzona. Titolare della ditta è Alfredo Montapertò, cittadino italiano domiciliato in Bellinzona. Agenzia di collocamento. Recapito: via ai Ronchi.

15 giugno 1978.

**Azienda elettrica ticinese**, in Bellinzona, produzione energia elettrica, ecc. (FUSC del 21. 3. 1977, n° 67, p. 922). Bruno Legobbe, membro, deceduto, e Plinio Verda, vice-presidente, dimissionario, non fanno più parte del consiglio d'amministrazione e la loro firma è estinta. Cherubino Togni, da ed in Chiggionna, e Carlo Speziali, da Gresso in Locarno, sono nominati membri con firma collettiva a due. Carlo Sganzi, già membro, è ora vice-presidente, sempre con firma collettiva a due.

## Ufficio di Locarno

8 giugno 1978.

**Società Cooperativa di Consumo in Brissago, Brissago (FUSC del 2. 9. 1977, n° 205, p. 2864)**. Efrém Cascioni, dimissionario, non fa più parte del consiglio di società. La sua firma è cancellata. Edy Pozzorini, da ed in Brissago, già membro, è ora vice-presidente con firma collettiva a due.

13 giugno 1978.

**Vismie S.A.**, precedentemente in Lugano (FUSC del 23. 3. 1978, n° 69, p. 906). Con decisione assembleare del 17 maggio 1978, risultante da atto pubblico, la società ha deciso il trasferimento della sede a Locarno. La ragione sociale viene modificata in: **Sopafinci S.A.** Lo scopo sociale è ora: la partecipazione a società di produzione e distribuzione cinematografiche. Gli statuti primitivi del 12. 7. 1972 sono stati modificati di conseguenza. Capitale: fr. 50.000, suddiviso in 50 azioni al portatore da fr. 1000 ciascuna, interamente liberate. Pubblicazioni: sul FUSC, riservate quelle che per legge devono essere effettuate sul FUSC. Amministrazione: consiglio d'amministrazione di 1 o più membri. Gianni Sommaruga, dimissionario, non fa più parte del consiglio d'amministrazione; la sua firma è cancellata. Primo Mella, da Auresio in Locarno, è nominato nuovo amministratore unico con firma individuale. Recapito: c/o S.A. di Consulenza economica ed aziendale, via della Pace 3.

13 giugno 1978.

**MTS Brillamenti e Opere Sotterranee SA**, in Minusio. Società anonima costituita con atto pubblico e statuti del 30 maggio 1978. Scopo: la creazione e l'esercizio di un'impresa di brillamenti di mine, scavi, iniezioni e sondaggi e di tutti i lavori relativi; operazioni mobiliari e immobiliari quali l'acquisto, la vendita, la permuta, la locazione di immobili e tutte le operazioni relative; essa ha pure la facoltà di partecipare a imprese similari. Capitale: fr. 50.000, suddiviso in 50 azioni nominative da fr. 1000 ciascuna, interamente liberate. È stato fatto apporto alla costituenda società di macchinari, attrezzi, autoveicoli, e meglio come all'inventario e contratto di apporto del 30 maggio 1978 per la somma di fr. 57.103. L'apporto è accettato per fr. 57.103, dei quali fr. 48.000 computati sul capitale sociale. Pubblicazioni: sul FUSC, riservate quelle che per legge devono essere effettuate sul FUSC. Amministrazione: consiglio d'amministrazione da 1 a 5 membri, attualmente da: Georges Saillen, da Verössaz in Minusio, amministratore unico con firma individuale. Recapito: via San Gottardo 180.

13 giugno 1978.

**Minages et Travaux Souterrains SA**, succursale di Minusio, impresa in scavi, ecc. (FUSC del 31. 1. 1978, n° 25, p. 310), società anonima con sede principale a Marigny. Questa ragione sociale è cancellata in seguito a soppressione della succursale.

14 giugno 1978.

**Fausto Vacchini**, in Ascona. Titolare e Fausto Vacchini, da ed in Ascona. Genere di commercio: Giornali, tabacchi e articoli ricordo. Recapito: La Riva, Piazza Giuseppe Motta 33.

14 giugno 1978.

**Mombello S.A.**, in Gordola, commercio in ceramiche (FUSC del 22. 6. 1977, n° 143, p. 2061). Candido Lanini e Paul Ankin, dimissionari, non fanno più parte del consiglio d'amministrazione; le loro firme sono cancellate. Efrém Regazzi, già membro, è ora amministratore unico con firma individuale; il suo diritto di firma collettiva è cancellato.

15 giugno 1978.

**Cabbione S.A.**, in Murialto, immobiliare (FUSC dell'11. 2. 1977, n° 35, p. 463). Questa società è cancellata d'ufficio dal registro di commercio di Locarno, in seguito a trasferimento della sede a Zurigo (FUSC del 12. 6. 1978, n° 134, p. 1842).

15 giugno 1978.

**Ceda Centro Elaborazione Dati SA**, in Minusio, elaborazione dati (FUSC del 16. 4. 1974, n° 87, p. 1004). Questa società è cancellata d'ufficio dal registro di commercio di Locarno, in seguito a trasferimento della sede a Lugano (FUSC del 17. 3. 1978, n° 64, p. 828).

## Ufficio di Lugano

Rettifiche.

**Arest S.A.**, in Lugano, vendita di immobili, ecc. (FUSC del 13. 8. 1970, n° 187, p. 1839). La pubblicazione apparsa sul FUSC del 19. 5. 1978, n° 114, p. 1577 è annullata. La società rimane iscritta regolarmente come ad ultima pubblicazione del 13. 8. 1970, n° 187, p. 1839.

**Giurosa S.A.**, in Lugano, partecipazione, ecc. (FUSC del 15. 10. 1970, n° 241, p. 2332). La pubblicazione apparsa sul FUSC del 19. 5. 1978, n° 114, p. 1577 è annullata. La società rimane iscritta regolarmente come ad ultima pubblicazione del 15. 10. 1970, n° 241, p. 2332.

**Olbran S.A.**, in Lugano, vendita di immobili, ecc. (FUSC del 5. 6. 1973, n° 129, p. 1618). La pubblicazione apparsa sul FUSC del 19. 5. 1978, n° 114, p. 1577 è annullata. La società rimane regolarmente iscritta come ad ultima pubblicazione del 5. 6. 1973, n° 129, p. 1618.

7 giugno 1978.

**Comisa S.A.**, in Lugano, vendita di immobili, ecc. (FUSC del 24. 10. 1974, n° 249, p. 2836)

**Elbet S.A.**, in Lugano, vendita di immobili, ecc. (FUSC del 29. 8. 1977, n° 201, p. 2813).

Nuovo recapito: via Dufour 2, c/o D' Gastone Probst.

14 giugno 1978.

**Guttamara S.A.**, in Lugano, partecipazione, ecc. (FUSC del 4. 4. 1974, n° 79, p. 911). Questa ragione sociale è radiata d'ufficio dal registro di commercio del distretto di Lugano per trasferimento della sede a Chiasso (FUSC del 2. 6. 1978, n° 126, p. 1740).

14 giugno 1978.

**Odla S.A.**, in Lugano, immobili, ecc. (FUSC del 7. 7. 1972, n° 153, p. 1751). Questa ragione sociale è radiata d'ufficio dal registro di commercio del distretto di Lugano per trasferimento della sede a Silva Plana (FUSC del 9. 6. 1978, n° 132, p. 1824).

14 giugno 1978.

**Visawert S.A.**, in Lugano, investimenti mobiliari, ecc. (FUSC dell'8. 11. 1977, n° 262, p. 3572). Nuovo recapito: via Motta 1.

14 giugno 1978.

**Marbrecon S.A.**, in Lugano, materiali da costruzione, ecc. (FUSC del 25. 9. 1975, n° 224, p. 2600). Nuovo recapito: via S. Balestra 27, c/o Office Assist S.A.

14 giugno 1978.

**Hotel City Centro Brünig S.A.**, in Lugano, albergo, ecc. (FUSC del 13. 12. 1957, n° 292, p. 3264). In scioglimento: 12. 6. 1978. Nuova ragione sociale: **Hotel City Centro Brünig S.A. in liquidazione**. Liquidatore con firma individuale è: Eros Grassi, da Novazzano in Vercallo. La firma di Carl Dietschi, amministratore unico, è estinta. Recapito della società in liquidazione: via Zurigo 35, c/o avv. D' Elio Borradori.

14 giugno 1978.

**Teamwear di Axelsson Perrie**, in Ponte Capriasca, Casa Quadri. Titolare: Perrie Axelsson, di nazionalità svedese in Ponte Capriasca. Rappresentanza, compra-vendita, importazione-esportazione di tessuti, abbigliamento ed accessori.

14 giugno 1978.

**Investcom S.A.**, in Lugano, consulenze finanziarie, ecc. (FUSC dell'8. 9. 1977, n° 210, p. 2930). Marco Vescovi, dimissionario, non è più amministratore unico della società e la sua firma è estinta. Nuovo amministratore unico con firma individuale è: Waldo Rampa, già direttore.

14 giugno 1978.

**Nival S.A.**, in Lugano, vendita di immobili, ecc. (FUSC del 13. 9. 1973, n° 214, p. 2524). Mario Giudici, dimissionario, non è più amministratore unico della società e la sua firma è estinta. Nuovo amministratore unico con firma individuale è: Carlo Inaudi, da ed in Lugano.

14 giugno 1978.

**Montital S.A.**, in Lugano, via Nassa 17, c/o D' Carlo Balestra (nuova iscrizione). Data dello statuto: 12. 6. 1978. Scopo: costruzione e commercio di prefabbricati di ogni genere, assunzione di lavori, partecipazioni finanziarie. Capitale: fr. 50.000, diviso in 50 azioni al portatore da fr. 1000 ciascuna, interamente liberate. Pubblicazioni, comunicazioni e convocazioni: FUSC. Amministrazione: 1 o più membri, amministratore unico con firma individuale è: D' Carlo Balestra, da Gerra Gambarogno in Massagno.

14 giugno 1978.

**Food Trading Corporation**, precedentemente a Pazzallo, alimentari, ecc., società anonima (FUSC del 28. 4. 1976, n° 98, p. 1161). Nuova sede: Lugano, viale C. Cattaneo 1, c/o D' Severo Antonini. Nuova ragione sociale: **Exportex S.A.** Nuovo scopo: l'importazione, l'esportazione, la produzione ed il commercio, anche di transito, di prodotti alimentari di qualsiasi specie, in particolare di cereali e derivati; la rappresentanza commerciale di altre attività affini; la partecipazione a società similari. Statuto modificato il 9. 6. 1978. Franco De Carli, dimissionario, non è più amministratore unico della società e la sua firma è estinta. Nuovo amministratore unico con firma individuale è: D' Severo Antonini, da Lugaggia in Lugano.

14 giugno 1978.

**Uniral S.A.**, in Pambio-Noranco, gelati, ecc. (FUSC del 21. 7. 1976, n° 168, p. 2084). La firma di Marino Galluzzi, già direttore, è estinta.

14 giugno 1978.

**Cofep S.A.**, in Lugano, partecipazione, ecc. (FUSC del 7. 3. 1978, n° 55, p. 701). Massimo Cattaneo, dimissionario, non è più amministratore unico della società e la sua firma è estinta. Nuovo amministratore unico con firma individuale è: Francesco Nessi, da Basilea e Locarno in Cureglia.

14 giugno 1978.

**Definor di Roland Fuchs**, in Lugano, gioielleria, ecc. (FUSC del 2. 12. 1975, n° 282, p. 3215). La ditta viene cancellata per cessazione di attività.

14 giugno 1978.

**Banca Centrale Cooperativa Società Anonima, succursale di Lugano** (FUSC dell'8. 2. 1978, n° 32, p. 402), società anonima con sede principale a Basilea. Le firme di Ezio Canonica, già vice-presidente, e Werner Bleile, già direttore generale, sono estinte.

14 giugno 1978.

**Banca di Credito Commerciale e Mobiliare S.A., succursale di Lugano**, in Lugano (FUSC del 20. 2. 1978, n° 42, p. 526), società anonima con sede principale a Murialto. Giancarlo Oliatti, da Cadenazzo in Giubiasco, è membro con firma collettiva a due. Marco Bernasconi, già procuratore è ora vice-direttore con firma collettiva a due come finora.

14 giugno 1978.

**OI Jogi Holding S.A.**, in Lugano, partecipazione, ecc. (FUSC del 13. 4. 1978, n° 85, p. 1134). Questa ragione sociale è radiata d'ufficio dal registro di commercio del distretto di Lugano per trasferimento della sede a Ginevra (FUSC del 16. 5. 1978, n° 111, p. 1531).

14 giugno 1978.

**Emilio Zanetti**, in Pambio-Noranco, impresa costruzioni, ecc. (FUSC del 5. 6. 1970, n° 128, p. 1298). La ditta viene cancellata per cessazione di attività.

14 giugno 1978.

**Aesopus Verlag G.m.b.H.**, in Lugano, stampati, ecc., società a garanzia limitata (FUSC del 3. 4. 1978, n° 76, p. 1000). Questa ragione sociale è radiata d'ufficio dal registro di commercio del distretto di Lugano per trasferimento della sede a Basilea (FUSC del 23. 5. 1978, n° 117, p. 1617).

14 giugno 1978.

**SIL Società Immobiliare Lugano S.A.**, in Lugano (FUSC del 18. 8. 1976, n° 192, p. 2386). Nuovo scopo: l'acquisto, la vendita e la costruzione di immobili come pure la realizzazione di operazioni immobiliari a carattere condominiale in Svizzera, con esclusione di ogni investimento all'estero avente carattere permanente; la società può inoltre partecipare ad altre società svizzere. La società potrà inoltre assumere la gestione di esercizi pubblici che riguardano immobili di sua proprietà. Statuto modificato l'8. 6. 1978.

14 giugno 1978.

**Usago SA, Succursale di Bironico**, in Bironico, alimentari, ecc. (FUSC del 4. 7. 1977, n° 153, p. 2194), società anonima con sede principale ad Olten. Le firme di D' Kurt Naef, già membro, e Arthur Hauri, già direttore, sono estinte. Nuovo vice-direttore con firma collettiva a due è: Paul Frei, da Ottenbach in Hägendorf. Heinz Köppli, vice-direttore, è ora domiciliato a Rüschlikon.

14 giugno 1978.

**Viaggi Kuoni S.A. Filiale di Lugano**, in Lugano, ufficio viaggi, ecc. (FUSC del 16. 12. 1976, n° 295, p. 3602), società anonima con sede principale a Zurigo. Jakob Boli, presidente, è ora anche amministratore delegato, ma non è più direttore generale. Kurt Heinger, già direttore, è ora direttore generale; Claude Losey, già direttore, è ora direttore generale e segretario del consiglio d'amministrazione, entrambi con firma individuale come finora.

14 giugno 1978.

**Rengli & Molina S.A.**, in Grancia, impianti sanitari, ecc. (FUSC del 22. 1. 1975, n° 17, p. 183). Nuovo scopo: il commercio, la progettazione e l'esecuzione di ogni genere di opere nel campo degli impianti sanitari, termici, di riscaldamento centrale ed industriale, impianti a vapore, a olio idertermico, impianti ad energia solare e geotermica, pompe di calore, impianti di ventilazione e condizionamento d'aria, climatizzazione, trattamento di acqua e aria, ufficio tecnico, bruciatori ad olio e a gas, revisione cisterne, acquedotti, isolazioni in genere, latunieri edili ed industriali, impermeabilizzazione tetti piani e terrazze in catrame o materiali sintetici, riparazioni e manutenzioni, perizie, direzione lavori, impianti di depurazione, purificazione dell'acqua, arredamento cucine, impianti parafurmi, irrigazione giardini, impianti di filtraggio piscine e trattamento dell'acqua in genere, e inoltre la consulenza in ogni altra attività connessa ai rami indicati. Statuto modificato l'8. 6. 1978.

14 giugno 1978.

**Batrac Ltd.**, in Viganello, pianificazione, ecc. (FUSC del 25. 4. 1978, n° 95, p. 1285). Clemente Schiatti, dimissionario, non è più membro del consiglio d'amministrazione e la sua firma è estinta. Luciano Geninasca, già presidente è ora amministratore unico con firma individuale come finora.

## Distretto di Mendrisio

14 giugno 1978.

**Sant'Elena S.A.**, in Chiasso, compra-vendita e gestione di immobili, ecc. (FUSC del 25. 9. 1970, n° 224, p. 2173). Bernardo Caverzasio, deceduto, non è più amministratore unico, la sua firma è estinta. In sua sostituzione è stato nominato Gualtiero Canova, da ed in Chiasso, amministratore unico, con firma individuale. Nuovo recapito: via privata Franz Soldati, 6830 Chiasso.

14 giugno 1978.

**La Quercia S.A.**, in Chiasso, la compra-vendita e la gestione di immobili, ecc. (FUSC del 26. 6. 1969, n° 145, p. 1472). Bernardo Caverzasio, deceduto, non è più amministratore unico; la sua firma è estinta. In sua sostituzione è stato nominato Gualtiero Canova, da ed in Chiasso, amministratore unico, con firma individuale.

14 giugno 1978.

**Tarì S.A.**, in Mendrisio, compra-vendita, costruzione, affitto, amministrazione di immobili, ecc. (FUSC del 30. 10. 1975, n° 254, p. 2900). Nuovo recapito: c/o Marco Vescovi, via P. F. Mola 18, 6850 Mendrisio.

14 giugno 1978.

**Domenico D'Agostino**, in Chiasso, articoli d'ufficio, ecc. (FUSC del 7. 11. 1977, n° 261, p. 3557). Nuova sede: Coldrerio, Quartiere Giardino INC, 6817 Coldrerio.

14 giugno 1978.

**G. B. Carpano S.A.**, in Chiasso, la diffusione e la vendita di prodotti e specialità Carpano, ecc. (FUSC dell'11. 3. 1977, n° 109, p. 1545). Giovanni Galfetti, deceduto, non è più membro del consiglio di amministrazione (C.A.), la sua firma è estinta. In sua sostituzione è stato nominato D. Lorenzo Gilardoni, da Chiasso, in Lugano, membro del C.A., con firma collettiva a due.

## Waadt - Vaud - Vaud

## Bureau d'Echallens

14 juin 1978.

**Fiduciaire G. Staehli**, succursale d'Echallens (FUSC du 28. 7. 1976, p. 2173), fiduciaire, ayant son siège principal à Lausanne. La raison est radiée par suite de la suppression de la succursale.

14 juin 1978.

**Société coopérative du Centre Sportif du Jorat, à Villars-Tiercelin** (FUSC du 11. 11. 1968, p. 2468). La société est dissoute par suite de faillite prononcée par jugement du Tribunal du district d'Echallens du 2 juin 1978.

## Bureau de Lausanne

14 juin 1978.

**Andexar S.A.**, à Lausanne, avenue de Rumine 18. Nouvelle société anonyme. Date des statuts: 6 juin 1978. But: gestion et administration de sociétés ou affaires. Capital: fr. 500 000, divisé en 500 actions au porteur de fr. 1000, entièrement libérées. Publications: FOSCC, Conseil d'un ou de plusieurs membres: Jaime Castell-Mercader, d'Espagne; à Lausanne, président; Nora Eisenhart, de Tramelan, à Pully; et Gustave Burnier, de Bière, à Lausanne. La société est engagée par la signature individuelle du président et collective à deux des administrateurs et les fondés de procuration. Alfred Berthet, de Pampigny, à Prangins; Jamon Sarda-Perez-Buffil, d'Espagne; à Barcelone, et Martha Gerber, de Schangnau, à Lausanne.

14 juin 1978.

**La Suisse, Société d'assurances sur la vie, à Lausanne**  
**La Suisse, Société d'assurances contre les accidents, à Lausanne**, sociétés anonymes (FOSCC du 11. 5. 1978, p. 1486)

Nouvel administrateur sans signature: David Linder, de et à Bâle.

14 juin 1978.

**Tranessa S.A.**, à Lausanne, rue Langallerie 9. Nouvelle société anonyme. Date des statuts: 13 juin 1978. But: commerce international de marchandises. Capital: fr. 50 000, divisés en 50 actions au porteur de fr. 1000, entièrement libérées. Publications: FOSCC, Conseil d'un ou de plusieurs membres, qui sont: Jean-Pierre Cottier président, et Roland Cottier, délégué, tous deux de Rougemont, à Lausanne, et signant individuellement.

14 juin 1978.

**Gefitec S.A.**, à Lausanne, prestation de services de gestion, de conseil économique, financier, fiscal, juridique d'entreprise et de bureau d'études, y relatives (FOSCC du 4. 8. 1977, p. 2561). La société est également engagée par la signature collective à deux de Gerhard Kurz, d'Allemagne, à Lutry, directeur.

14 juin 1978.

**Société anonyme de l'Hôtel Royal**, à Lausanne (FOSC du 19. 8. 1975, p. 2276). Les administrateurs Marguerite Bürkli-Haerberli et Jean Bürkli-Haerberli sont démissionnaires; leur signature est radiée. La société est désormais engagée par la signature collective à deux des administrateurs Carlo de Mercurio, de Corsier-sur-Vevy, à Bossière, commune de Lutry, président et délégué; François Cardis, de et à Lausanne, et René Haerberli (secrétaire inscrit), ces deux derniers ne signant toutefois pas entre eux; les pouvoirs de René Haerberli sont modifiés en conséquence.

14 juin 1978.

**«Omnitronic distribution» Georges-André Escoffey**, à Lausanne, commerce et représentation d'appareils électroniques, notamment de systèmes d'alarme (FOSC du 3. 5. 1976, p. 1216). La raison est radiée par suite de cessation d'activité.

14 juin 1978.

**S.I. Saint-Martin D.**, à Lausanne, société anonyme (FOSC du 26. 2. 1974, p. 543). Date de la dissolution: 31 mai 1978. La société ne subsiste plus que pour sa liquidation qui sera opérée sous la raison sociale **S.I. Saint-Martin D en liquidation** par Fritz Christen (administrateur inscrit), nommé liquidateur et qui continue à signer individuellement.

14 juin 1978.

**CEPEC Centre d'étude de problèmes économiques S.A.**, à Lausanne (FOSC du 31. 5. 1978, p. 1713). Walter Daenzler, Pierre Glasson (inscrits sans signature); Alfred Raafaub et Jean-Louis Duvoisin ne sont plus administrateurs; la signature des deux derniers est radiée. Pierre Rutimann (administrateur inscrit), est nommé président et continue à signer collectivement à deux. Walter Schmidt n'est plus secrétaire, mais reste administrateur et continue à signer collectivement à deux. La société est également engagée par la signature individuelle de Régis Künzli, d'Aadorf TG, à Morrens VD, secrétaire. Nouvel administrateur sans signature: Robert Schnyder, de Lucerne, à Sion. Nouvelle adresse: rue Marterey 28.

14 juin 1978.

**Oyex, Chessex et Cie S.A.**, à Lausanne, financement et participation à des entreprises suisses ou étrangères (FOSC du 13. 10. 1970, p. 2313). La société est également engagée par la signature collective à deux de l'administrateur François Oyex, de Bex, à Moudon.

14 juin 1978.

**Société des Chaux et Ciments de la Suisse romande**, à Lausanne, société anonyme (FOSC du 30. 6. 1976, p. 1863). Rodolphe Zur Linden, décédé, et Pierre Payot, démissionnaire (tous deux administrateurs inscrits sans signature) sont radiés. Nouvel administrateur sans signature: Edouard Morand, de et à Martigny.

14 juin 1978.

**Kreis AG, succursale de Lausanne**, à Lausanne, chemin des Roisiers 5. Succursale créée par décision du 9 mars 1977 du conseil d'administration de la société anonyme «Kreis AG», à Saint-Gall, inscrite au registre du commerce de Saint-Gall le 8 juin 1953 (dernière publication: FOSC du 21. 10. 1977, p. 3376). But: fabrication et vente d'argenterie et d'appareils en métal. La succursale est engagée par la signature collective à deux des administrateurs Paul Ramer, de Wahlenstadt, à Schaffhouse, président et délégué; Berthold Wietlisbach, de Wohlenschwil, à Schaffhouse; Egon Kreis, von Roggwil, à Saint-Gall; Gerd Horch, de et à Wettingen, et de la fondée de procuration Madeleine Christinet, de Le Vaud, à Lausanne.

## Bureau de Morges

Rectification.

**M.I.S. Marketing, Informatique et Services S.A.**, à Morges (FOSC du 21. 6. 1978, p. 1962). L'apport de fr. 5720 est imputé à la raison de fr. 5600 sur le capital social.

## Bureau de Moudon

13 juin 1978.

**Mme Muriel Cuennet**, à Moudon, exploitation du café-restaurant de Nord (FOSC du 31. 3. 1971, p. 760). La raison est radiée par suite de remise de commerce.

14 juin 1978.

**Tousdiamants S.A.**, à Moudon, outils-diamants et métal dur (FOSC du 4. 7. 1977, p. 2195). L'administrateur François Pruvot a démissionné; ses pouvoirs sont éteints. Ont été nommés administrateurs: Jacques Berla, anciennement fondé de procuration, et Robert Vial, de Corminboeuf FR, à Payerne, ce dernier comme secrétaire, avec signature collective à deux. L'administrateur Philippe Girod a été nommé vice-président; il continue à signer collectivement à deux. La signature du fondé de pouvoirs Georges Pascalini est radiée.

## Bureau du Sentier

14 juin 1978.

**Victor Rochat**, aux Charbonnières, commune de Lieu, épicerie, mercerie (FOSC du 5. 12. 1952, p. 2968). Cette raison est radiée par suite de décès du titulaire.

## Bureau d'Yverdon

14 juin 1978.

**Saform S.A.**, à Yverdon, nouvelle société anonyme. Statuts du 9 juin 1978. But: exploitation d'une entreprise générale de constructions et de génie civil. Capital social, entièrement libéré: fr. 50 000, divisé en 50 actions nominatives de fr. 1000. La société reprendra les machines, installations et matériel de l'entreprise Carlo Mantegazzi, à Yverdon, pour un montant maximum de fr. 250 000. Organe de publicité: FOSC. Administration d'un ou de plusieurs membres composée de: Carlo Mantegazzi, de Riva San Vitale TI, à Yverdon, président; Georges Fontaine, de France, à Yverdon, secrétaire, avec signature collective à deux, et Willy Sternbauer, de Zurich, à Seon, sans signature sociale. Adresse: rue de la Roselière 6.

## Wallis - Valais - Vallée

## Bureau Brig

12 juin 1978.

**Café-Restaurant Elite**, Agnes Locher-Schnyder, in Susten, Gemeinde Leuk (SHAB Nr. 221 vom 21. 9. 1973, S. 2589). Infolge Übergabe des Geschäftes ist diese Firma erloschen.

14. Juni 1978.

**Orient-Teppiche**, Werner Liebming, in Brig, Gemeinde Brig-Glis. Winkelstrasse 6. Inhaber dieser Firma ist Werner Liebming, österreichischer Staatsangehöriger, in Naters, Handel mit Orient-Teppichen.

14. Juni 1978.

**Restaurant Alpina**, Markus Cartier, in Deisch, Gemeinde Grenchols. Furkastrasse. Inhaber dieser Firma ist Markus Cartier, von Oensingen, in Deisch, Gemeinde Grenchols. Restaurant mit Gastwirtschaft.

## Bureau de Sion

12 juin 1978.

**Laiterie de Sierre, Société Coopérative**, à Sierre (FOSC du 17. 12. 1969, n° 295, p. 2899). Urban Zufferey, président, a démissionné; sa signature est radiée. Gabriel Zufferey, jusqu'ici vice-président et secrétaire, a été nommé président. Bruno Arbellay, de et à Granges, membre inscrit, devient vice-président, et Michel Zufferey, de et à Chippis, a été nommé secrétaire. Signature collective à deux du président, du vice-président et du secrétaire.

12 juin 1978.

**Stiev S.A.**, à Grimentz, affaires immobilières (FOSC du 1. 3. 1978, n° 50, p. 639). La convention d'apport en nature a été modifiée en ce sens que le prix est de fr. 916 000 au lieu de fr. 1 200 000. La part imputée sur le capital n'est pas touchée. Les statuts ont été modifiés en conséquence.

13 juin 1978.

**H. R. Schmalz S.A., Entreprise de construction, succursale de Sion** (FOSC du 15. 6. 1977, n° 137, p. 1971) avec siège principal à Berne: La signature collective à deux a été conférée à: Gerhard Grob, de Winznau, à Köniz, pour l'ensemble de l'établissement; Daniel Roux, de Grimsuat, à Sion, pour la succursale de Sion. Les signatures des fondés de pouvoirs Gerhard Grob et Daniel Roux, sont modifiées en ce sens. Signature collective à deux pour l'ensemble de l'établissement a été conférée à Walter Egli, de Krauchthal, à Berne, nommé fondé de pouvoir. Les signatures de Rudolf Alt et Agnès Danz-Goeldi sont radiées.

13 juin 1978.

**Caisse Raiffeisen de Sion**, à Sion (FOSC du 1. 5. 1974, n° 100, p. 1184), société coopérative. Ont démissionné: Jean Vernay, président, et Philippe Michoud, gérant; leur signature est radiée. Jean-Claude Margelisch, jusqu'ici secrétaire, devient président, et Félix Dayer, d'Héremence, à Pont-de-la-Morge/Sion, a été nommé secrétaire. Alain Kummer, de Mège, à Sierre, a été nommé gérant. La société est engagée par la signature collective à deux du président, du vice-président, du secrétaire et du gérant.

## Neuenburg - Neuchâtel - Neuchâtel

## Bureau de Boudry

14 juin 1978.

**R. et F. Noble frères**, à Boudry, atelier de plâtrerie-peinture, société en nom collectif (FOSC du 14. 7. 1976, n° 162, p. 2008). La société est dissoute depuis le 14 juin 1978. Sa liquidation étant terminée, la raison sociale est radiée.

14 juin 1978.

**Roger Noble**, à Boudry. Le chef de la maison est Roger Noble, de Berzona TI, à Boudry. Atelier de plâtrerie-peinture, maçonnerie et carrelages. Route des Adozz 38.

## Bureau de Neuchâtel

14 juin 1978.

**Dauphin Immobilière S.A.**, à Neuchâtel (FOSC du 3. 12. 1962, n° 283, p. 3488). Nouvelle adresse de la société: promenade Noire 6, c/o étude Ribaux et von Kessel.

14 juin 1978.

**Coulicou S. à r.l.**, à Neuchâtel, société immobilière (FOSC du 27. 8. 1973, n° 199, p. 2385). L'adresse de la société est: promenade Noire 6, c/o Étude Ribaux et von Kessel.

14 juin 1978.

**Alain S.A.**, à Neuchâtel, achat, vente, administration et gestion de valeurs immobilières, etc. (FOSC du 17. 3. 1976, n° 64, p. 750). La signature d'Ernest Cardis, administrateur-unique démissionnaire, est radiée. Est nommé administrateur unique avec signature individuelle: François Cardis, de et à Lausanne. Adresse de l'administration: Sef Société Fiduciaire S.A., études juridiques, fiscales et financières, galeries Benjamin Constant I, Lausanne.

14 juin 1978.

**Georges Descombes-Imer**, à Lignières, achat et vente de textiles (FOSC du 23. 4. 1951, n° 93, p. 985). La raison est radiée par suite de décès du titulaire.

## Genf - Genève - Ginevra

13 juin 1978.

**Kenwood Shop, Chappuis**, à Genève, appareils de radio, etc. (FOSC du 17. 2. 1978, p. 503). Le chef de la maison a été déclaré en état de faillite par jugement du Tribunal de première instance du 23. 5. 1978.

13 juin 1978.

**D. Del Totto & C. Porta**, à Meyrin, société en nom collectif qui a commencé le 1. 1. 1978. Associés: Darío Del Totto, d'Italie, à Meyrin, et Cosimo Porta, d'Italie, à Genève. Entreprise de carrelage, 4, rue Gilbert.

13 juin 1978.

**Entreprise Garmosol, Galera & Cie**, à Genève, décoration d'intérieurs, etc. société en nom collectif (FOSC du 24. 11. 1976, p. 3371). La procédure de faillite ayant été clôturée, la société est radiée d'office.

13 juin 1978.

**«Sauna Beaulieu» J. Gazik**, à Genève (FOSC du 6. 4. 1977, p. 1122). La procédure de faillite ayant été clôturée, l'inscription est radiée d'office.

13 juin 1978.

**Lilianne Martin**, à Genève. Chef de la maison: Lilianne Martin, de Zurich, à Genève, autorisée par son mari. Importation, exportation, représentation et commerce d'articles de bijouterie, de denrées alimentaires et d'articles de diverses natures. 38, chemin des Crêts-de-Champel.

13 juin 1978.

**Naef & Cie, gestion immobilière**, à Genève, société en nom collectif (FOSC du 19. 7. 1976, p. 2056). La procuration de Samuel Bovy et Pierre Aymonier est radiée.

13 juin 1978.

**«A l'aise» Flavio Sützi**, à Genève, fabrication et commerce de blouses professionnelles, etc. (FOSC du 12. 9. 1977, p. 2962). La maison n'exploite plus l'établissement à l'enseigne «Boutique Nouvelle», 2, rue des Pâquis.

13 juin 1978.

**Elisabeth Strasser**, à Genève, emballages en matière plastique (FOSC du 11. 10. 1977, p. 3250). La procédure de faillite ayant été clôturée, l'inscription est radiée d'office.

13 juin 1978.

**A. Zito**, à Genève, entreprise de gypserie-peinture, etc. (FOSC du 5. 3. 1976, p. 630). L'inscription est radiée par suite d'association du chef de la maison. Actif et passif repris par la société en nom collectif Zito frères, à Genève.

13 juin 1978.

**Zito frères**, à Genève, société en nom collectif qui a commencé le 1. 6. 1977. Associés: Alberto Zito, d'Italie, à Genève, et Luca Zito, d'Italie, à Carouge, avec signature collective à deux. Entreprise de gypserie-peinture, pose de papiers-peints; commerce de moquettes, tapis, rideaux, décoration d'intérieurs à l'enseigne «Chez Zito frères», 2, rue de la Tour. Reprise de l'actif et du passif de la maison A. Zito, à Genève.

13 juin 1978.

**Aga Société anonyme, succursale de Vernier**, gaz techniques et appareils, entreprise ayant son siège à Pratieln (FOSC du 10. 6. 1974, p. 1583). La procuration d'Arnold Flückiger est radiée. Procuration collective à deux a été conférée à Hans-Ulrich Lehmann, de Langnau im Emmental, à Möhlin.

13 juin 1978.

**The Berlitz Schools of Languages AG**, à Genève, succursale d'une entreprise ayant son siège à Zurich (FOSC du 4. 11. 1976, p. 3156). Les pouvoirs de Max Ludwig Besenbruch sont radiés. Jacques J. Maussenet, de France, à Kronberg im Taunus (RFA), membre et président du conseil d'administration, signé individuellement.

13 juin 1978.

**Canareal Trust Company**, à Genève, société anonyme, tous mandats fiduciaires, etc. (FOSC du 12. 10. 1971, p. 2482). La société est dissoute. Sa liquidation est opérée sous la raison sociale: **Canareal Trust Company, en liquidation**. Liquidateur: Jean-Pierre Vuilleumier, jusqu'ici administrateur, avec signature individuelle. André Wagnière n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés.

13 juin 1978.

**CTC Holding de sociétés d'aménagements touristiques et de développement économique, en liquidation**, à Genève, société anonyme (FOSC du 13. 7. 1976, p. 1994). Sa liquidation étant terminée, la société est radiée.

13 juin 1978.

**Caisse Raiffeisen de Coligny**, à Coligny, société coopérative (FOSC du 11. 6. 1974, p. 1595). Adresse: 4, chemin de la Tour-Carrée, chez Claude Pesson.

13 juin 1978.

**Pierre Dupont SA**, à Avusy, entreprise générale du bâtiment et travaux publics (FOSC du 20. 7. 1976, p. 2071). La procédure de faillite ayant été clôturée, la société est radiée d'office.

13 juin 1978.

**«Firoda» Société fiduciaire de contrôle et de gestion SA**, à Genève (FOSC du 5. 1. 1976, p. 13). La procédure de faillite ayant été clôturée, la société est radiée d'office.

13 juin 1978.

**Holparvest SA**, à Genève, commerce de produits de toutes sortes, notamment de provenance orientale, etc. (FOSC du 30. 11. 1977, p. 3838). Philippe Angeloni n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Administration: Yves Nicolet-dit-Félix, de La Sagne, à Thonex, président, et Jean-Pierre Sraello, de et à Genève, secrétaire, lesquels signent individuellement.

13 juin 1978.

**Id SA**, à Genève, fournir tous genres de services à des entreprises, etc. (FOSC du 12. 9. 1974, p. 2479). La procédure de faillite ayant été clôturée, la société est radiée d'office.

13 juin 1978.

**Intermar SA**, à Genève (FOSC du 19. 1. 1978, p. 174). But modifié: fabrication, importation, exportation, achat, vente, représentation et distribution de produits chimiques, pharmaceutiques, médicaux, paramédicaux, cosmétiques et similaires. Nouvelle raison sociale: **Dareon Pharmaceuticals SA**. Statuts modifiés le 31. 5. 1978. Conseil d'administration: Thommas Brero, de et à Lausanne, président; Béatrix Brero, de et à Lausanne, et Xenophon Cacouris, de Grèce, à Athènes, lesquels signent collectivement à deux. Bernard Roh n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Adresse: 13, rue Ferdinand Hodler, chez Pharmed SA.

13 juin 1978.

**Lasidi AG**, à Zurich (FOSC du 15. 7. 1977, p. 2334). Nouveau siège: Genève. Statuts originaux du 1. 7. 1977, modifiés le 10. 5. 1978. But: exécution d'opérations à terme sur marchandises. Capital: fr. 100 000, entièrement versé, divisé en 100 actions de fr. 1000, au porteur. Organe de publicité: FOSC. Administration d'un ou de plusieurs membres: Alfred Wiederkehr, de Zurich, à Freienbach, administrateur unique avec signature individuelle. Adresse: 54, quai Gustave-Ador.

13 juin 1978.

**Maecom SA**, à Genève, achat et vente de denrées alimentaires, etc. (FOSC du 17. 3. 1978, p. 829). Gérard Emmler n'est plus administrateur ni directeur général; ses pouvoirs sont radiés. Otto Ringli n'est plus administrateur; ses pouvoirs, de même que ceux de Bertrand de Tolédo, Walter Riesen, Dietmar Völker et Malcolm Fairbrother, sont radiés. L'administrateur Eric Bergner, directeur, jusqu'ici secrétaire, a été nommé vice-président du conseil; il continue à signer individuellement. L'administrateur René de Chochoir a été nommé secrétaire du conseil. Procuration individuelle a été conférée à Harold Jupp, de Grande-Bretagne, à Plan-les-Oruates.

13 juin 1978.

**Renardet SA**, à Genève, exploitation d'un bureau d'ingénieurs-conseils, etc. (FOSC du 24. 2. 1978, p. 592). L'administrateur Philippe Renardet, maintenant domicilié à Genève, président, a été nommé en outre délégué; il continue à signer individuellement. Les administrateurs Gérard Henry et Henry Rochat n'exercent plus la signature sociale. Ignazio Genuardi n'est plus directeur; il continue à signer individuellement. Les pouvoirs de Jean-Claude Falciola sont radiés.

13 juin 1978.

**Stock and Commodity Services SA**, à Genève, toutes opérations sur les bourses internationales de commerce, etc. (FOSC du 31. 8. 1977, p. 2841). Luc Hafner n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Alexandre Davidoff, de et à Genève, est membre et secrétaire du conseil d'administration avec signature collective à deux.

13 juin 1978.

**Société Immobilière le Verdiau Rouge**, à Genève, société anonyme (FOSC du 23. 1. 1978, p. 213). La société est dissoute. Sa liquidation est opérée sous la raison sociale **Société Immobilière le Verdiau Rouge, en liquidation**. Liquidateur: l'administrateur Urs Schaffner avec signature individuelle.

## Abhanden gekommene Werttitel Titres disparus - Titoli smarriti

### Aufruf - Sommations - Diffida

Die Kraftloserklärung des Inhaberschuldbriefes über Fr. 6000.- mit Zinsen bis 4%, ursprünglich lastend im 2. Rang, nunmehr im 1. Rang auf Sektion VIII Parzelle 1639 der Liegenschaft Wollbachersstrasse 30, Basel, eingetragen im Grundbuch Basel-Stadt, ausgestellt im Jahre 1934, ursprüngliche Schuldner: Karl und Maria-Luise Schlupe-Meier f. wird begehrt.

Gemäss Beschluss des Zivilgerichts Basel-Stadt vom 24. Mai 1978 wird der allfällige Inhaber hiermit aufgefordert, diesen Titel innert einem Jahr d. h. bis 4. Juni 1979, der unterzeichneten Amtsstelle vorzuweisen, ansonst der Titel kraftlos erklärt wird. (P 101/1978) (813<sup>1</sup>)

4000 Basel, den 24. Mai 1978 Zivilgerichtsschreiberei Basel-Stadt  
Prozesskanzlei

#### Es wird vermisst:

Fr. 3700.- Namensschuldbrief vom 31. August 1914. Maximalzinsfuß 4½%, haftend im 1. Rang auf GB Hausen Nr. 150 und 151, lautend auf Rey, gesch. Meyer Marie, Scherz, als Gläubigerin, und auf Widmer Ida, geboren 1903, von und in Hausen, als Schuldnerin.

An den allfälligen Inhaber dieses Schuldbriefes ergeht die Aufforderung, den Titel binnen eines Jahres, d. h. bis 17. Juni 1979, dem Bezirksgericht Brugg vorzulegen, ansonst die Kraftloserklärung ausgesprochen würde. (898<sup>1</sup>)

5200 Brugg, den 13. Juni 1978 Bezirksgericht

#### Es wird vermisst:

Obligation der Sparkasse Küssnacht Nr. 339 I mit Fr. 5000.-, 5¼%, Schuldbrief vom 4. Mai 1852, Fr. 2000.-, lastend auf GB-BI. 2636, 2640, 2692 im 4. Rang.

Der unbekannte Inhaber wird aufgefordert, diese Wertpapiere innert 12 Monaten beim Gerichtspräsidium Küssnacht in Küssnacht vorzuweisen, andernfalls die definitive Kraftloserklärung erfolgt. (910<sup>1</sup>)

6403 Küssnacht a.R., den 22. Mai 1978  
Gerichtspräsidium Küssnacht

#### Es wird vermisst:

Sparheft Nr. 33237 der Bank vom Linthgebiet Siebnen, mit einem derzeitigen Guthaben von Fr. 71 246.90.

Der unbekannte Inhaber wird aufgefordert, dieses Wertpapier innert 6 Monaten beim Gerichtspräsidium March in Lachen vorzuweisen, andernfalls die definitive Kraftloserklärung erfolgt. (902<sup>1</sup>)

8853 Lachen, den 15. Juni 1978 Gerichtspräsidium March

#### Es wird vermisst:

Eigentümerschuldbrief von Fr. 40 000.- vom 28. Mai 1949, Beleg II/9925, lastend im 1. Rang auf Brügg-GBBI. 466 der Geschwister Lise- und Mina sowie Renatus Wingeier, alle von Trubschachen.

Der allfällige Inhaber dieses Titels wird aufgefordert, diesen innert Jahresfrist seit der ersten Publikation im Schweizerischen Handelsamtsblatt dem unterzeichneten Richter vorzulegen, widrigenfalls die Kraftloserklärung ausgesprochen wird. (908<sup>1</sup>)

2560 Nidau, den 15. Juni 1978 Der Gerichtspräsident II:  
Stähli

Der derzeitige Besitzer der nachgenannten Obligationen wird aufgefordert, diese innert 6 Monaten beim Unterzeichneten vorzulegen, ansonst die Titel kraftlos erklärt werden:

Inhaber-Kassaobligationen der Solothurner Kantonalbank, viermal Fr. 10 000.-, Nrn. 68209 bis 68212, fällig am 3. Januar 1978. (404<sup>1</sup>)

4600 Olten, den 23. Februar 1978 Der Amtsgerichtspräsident  
von Olten-Gösgen.

#### Es werden folgende Schuldurkunden vermisst:

1. Schuldbrief für Fr. 25 000.- ausgestellt am 31. Oktober 1952, lautend auf die Zürcher Kantonalbank und lastend im 1. Rang auf Wohnhaus, Schopfau, Scheune und Stall, Kat. Nr. 2297, mit 10 a 4 m<sup>2</sup> Gebäudegrundfläche, Hofraum und Garten, in Rüm- lang (GR Bl. 1111, PIT-Verz. 118), Eigentümer ehemals Johannes Gassmann, geb. 1885, heute Frieda Maag-Gassmann, 8304 Wallisellen.

2. Schuldbrief für Fr. 280.-, ausgestellt am 7. November 1894, lautend auf die Zürcher Kantonalbank und lastend als Spezialpfand auf ca. 16 a Acker im Hofacker in Neerach (GP Neerach Bd. 12, S. 90/1, Urkundenbuch Nr. 496), Eigentümer ehemals Jakob Zöbeli, geb. 1832, heute Robert Zöbeli-Weidmann, 8173 Neerach.

Die unbekannt Inhaber dieser Schuldbriefe und jedermann, der über diese Auskunft geben kann, werden aufgefordert, sich binnen Jahresfrist von der ersten Veröffentlichung im Schweizerischen Handelsamtsblatt beim Bezirksgericht Dielsdorf zu melden bzw. die Schuldbriefe vorzulegen, sonst werden diese kraftlos erklärt. (102<sup>1</sup>)

8157 Dielsdorf, den 24. Oktober 1977 Bezirksgericht Dielsdorf  
Der Gerichtsschreiber:  
Dr. Brüscheiler

#### Es wird vermisst:

«Immo-Hyp» Obligation Nr. 50 170 der Immobiliengesellschaft Schaffhausen im Nominalwert von Fr. 1500.-, fällig per 30. Juni 1977, mit Jahreszinscoupons per 30. Juni 1972 und folgende.

Der allfällige unbekannte Inhaber dieses Titels wird aufgefordert, diesen bis 31. August 1978 dem Bezirksrichter Schaffhausen vorzulegen, ansonst die Obligation kraftlos erklärt wird. (250<sup>1</sup>)

8200 Schaffhausen, den 19. Januar 1978  
Der Bezirksrichter Schaffhausen

#### Es wird folgende Schuldurkunde als vermisst aufgerufen:

Inhaberschuldbrief über Fr. 15 000.- (Pfandbuch Wangen-Brüttisellen, Bd. 2, S. 504/5), ausgestellt am 16. Mai 1956, lautend ursprünglich auf Eduard Keller (1899-1976, von Zürich, Geschäftsführer, in Zürich) als Schuldner und Pfandigentümer, lastend im 2. Rang auf folgendem in Wangen-Brüttisellen gelegenen Grundstück: Kat. Nr. 3113, GB 924; Wohnhaus mit Scheune und Schopf an der Hegnaustrasse, Assék, Nr. 27; Waschküche mit Garage an der Itgenaustrasse, Assék, Nr. 51 mit 7,75 a Gebäudegrundfläche, Hofraum und Garten im Oberdorf.

Das Pfandobjekt steht heute im Eigentum des Paul Eugster. Der unbekannte Inhaber dieses Schuldbriefes und jedermann, der über diesen Auskunft geben kann, wird hiermit aufgefordert, sich innerhalb eines Jahres nach der ersten Publikation im Schweizerischen Handelsamtsblatt auf der Bezirksgerichtskanzlei Uster zu melden bzw. den Schuldbrief vorzulegen, ansonst dieser kraftlos erklärt würde. (383<sup>1</sup>)

8610 Uster, den 23. Februar 1978 Bezirksgerichtskanzlei Uster

Es wird als vermisst gemeldet und im Sinne der Bestimmungen über die Kraftloserklärung von Wertpapieren öffentlich ausgeschrieben: Inhaberschuldbrief von Fr. 5000.-, datiert den 30. Dezember 1942, lastend im 2. Rang auf Parzelle Nr. 227, E.BI. 323 in der Gemeinde Aadorf. Schuldner zur Zeit der Errichtung Josef Oswald-Dudli, in Aadorf.

Falls die vermisste Urkunde innert einer Frist von einem Jahr dem Grundbuchamt Aadorf nicht vorgelegt wird, wird sie kraftlos erklärt. (901<sup>1</sup>)

8500 Frauenfeld, den 15. Juni 1978 Gerichtspräsidium Frauenfeld

#### Es wird vermisst:

Schuldbrief über Fr. 4000.- ang. 3. Juni 1925, im 10. Rang, haftend auf dem Grundstück Nr. 20/GB Vitznau, Liegenschaft Villa Jasmin, Vitznau.

Der Inhaber dieses Schuldbriefes wird hiermit aufgefordert, diesen innert Jahresfrist, vom Tage der ersten Bekanntmachung an gerechnet, bei der unterzeichneten Amtsstelle vorzuweisen, sonst wird er kraftlos erklärt. (909<sup>1</sup>)

6010 Kriens, den 16. Juni 1978 Der Amtsgerichtspräsident III  
von Luzern-Land:  
Dr. Klichmann

Der Einzelrichter im summarischen Verfahren des Bezirksgerichtes Zürich hat den Aufruf der folgenden vermissten Urkunde bewilligt: Kassa-Obligation der Zürcher Kantonalbank, zu Fr. 5000.-, nom. 5%, Nr. D 897.165, dat. 20. März 1969, Laufzeit 6 Jahre (ohne Coupons).

Jedermann, der über das Schicksal dieser Urkunde Auskunft geben kann, wird aufgefordert, dem unterzeichneten Gericht binnen 6 Monaten von der ersten Publikation im Schweizerischen Handelsamtsblatt an Anzeige zu machen. Sollte keine Meldung eingehen, würde die Urkunde als kraftlos erklärt. (380<sup>1</sup>)

8004 Zürich, den 12. Januar 1978 Einzelrichter im summarischen Verfahren  
des Bezirksgerichtes Zürich

Der Einzelrichter im summarischen Verfahren des Bezirksgerichtes Zürich hat den Aufruf der folgenden vermissten Urkunde bewilligt:

Inhabersparheft der Schweizerischen Kreditanstalt, Genf, Nr. 91.810-0 mit einem Guthaben von Fr. 8199.- per 16. Dezember 1976. Inhaber: Frl. Valentine Monachon, 51, avenue d'Aire, 1203 Genf.

Jedermann, der über das Schicksal dieser Urkunde Auskunft geben kann, wird aufgefordert dem unterzeichneten Gericht binnen 6 Monaten von der ersten Publikation im Schweizerischen Handelsamtsblatt an Anzeige zu machen. Sollte keine Meldung eingehen, würde die Urkunde als kraftlos erklärt. (381<sup>1</sup>)

8004 Zürich, den 13. Januar 1978  
Der Einzelrichter im summarischen Verfahren  
des Bezirksgerichtes Zürich

Der Einzelrichter im summarischen Verfahren des Bezirksgerichtes Zürich hat den Aufruf der folgenden vermissten Urkunde bewilligt:

Inhaberschuldbrief über Fr. 1600.-, dat. 31. Januar 1929, lautend auf Emil Rüeger, geb. 1886, wohnhaft gewesen Hardturmstrasse 322, Zürich 5, als Schuldner und Pfandigentümer, lastend im 3. Rang auf einem Wohnhaus an der Hardturmstrasse 322, Zürich 5, mit 2 a 48,2 m<sup>2</sup> Gebäudegrundfläche, Hofraum und Garten, Kat. Nr. 3612, Grundprot. Bd. C 43/16 (Grundreg. Bl. 899), Plan 52, GBA Aussersihl-Zürich.

Jedermann, der über das Schicksal dieser Urkunde Auskunft geben kann, wird aufgefordert, dem unterzeichneten Gericht binnen einem Jahr von der ersten Publikation im Schweizerischen Handelsamtsblatt an Anzeige zu machen. Sollte keine Meldung eingehen, würde die Urkunde als kraftlos erklärt. (382<sup>1</sup>)

8004 Zürich, den 24. Januar 1978  
Der Einzelrichter im summarischen Verfahren  
des Bezirksgerichtes Zürich

#### Troisième avis

Par ordonnance du mardi 25 avril 1978, le président du Tribunal de première instance de la République et Canton de Genève somme le détenteur inconnu des 47 actions nominatives n° 1 a 47 de fr. 1000.-, chacune, de la société Burdet S.A. à Versoix, (Genève), réunies en un seul certificat, de le produire et le déposer au greffe du Tribunal de première instance de la République et Canton de Genève dans le délai de six mois à compter de la première publication de la sommation, faute de quoi l'annulation en sera prononcée.

Fait défense au débiteur du titre d'en acquitter le montant sous la menace de devoir payer deux fois. (700<sup>1</sup>)

1200 Genève, le 25 avril 1978  
Tribunal de première instance:  
Gisèle R. Gampert-Péquignot, président

#### Deuxième avis

Le président du Tribunal de première instance somme le détenteur inconnu du carnet d'épargne n° 1506 de la Caisse Raiffeisen de Satigny (ex Caisse de Crédit Mutuel), portant un solde au 31 décembre 1976 de fr. 50 585.65, et de l'obligation de caisse n° 1152 de la Caisse Raiffeisen de Satigny, à 7½ %, du 1<sup>er</sup> janvier 1975 au 1<sup>er</sup> janvier 1980, avec coupons annuels au 1<sup>er</sup> janvier 1976/77/78/79/80, de les produire et de les déposer au greffe du Tribunal de première instance de la République et Canton de Genève dans le délai de six mois à compter de la première insertion du présent avis, faute de quoi l'annulation en sera prononcée. (814<sup>1</sup>)

1200 Genève, le 25 mai 1978  
Tribunal de première instance:  
Gisèle R. Gampert-Péquignot, président

#### Deuxième avis

Le président du Tribunal de première instance somme le détenteur inconnu du carnet d'épargne n° 1364 de la Caisse Raiffeisen de Satigny (ex Caisse de Crédit Mutuel), portant un solde au 31 décembre 1976 de fr. 70 148.65 de le produire et de le déposer au greffe du Tribunal de première instance de la République et Canton de Genève dans le délai de 6 mois à compter de la première insertion du présent avis, faute de quoi l'annulation en sera prononcée. (815<sup>1</sup>)

1200 Genève, le 25 mai 1978  
Tribunal de première instance:  
Gisèle R. Gampert-Péquignot, président

Le détenteur inconnu de la cédule hypothécaire au porteur, de fr. 20 000.-, inscrite au registre foncier de Vevey, le 5 décembre 1952, sous n° 172 555, grevant en 2<sup>e</sup> rang les immeubles anciennement propriété de Mme Violette Kaufmann, et situés à La Chaussure-Corsier VD, feuillets 412 et 413, plan 28, du cadastre, est sommé de la produire d'ici au 28 février 1979 au greffe du Tribunal du district de Vevey, sous peine d'en voir prononcer l'annulation. (386<sup>1</sup>)

1800 Vevey, le 20 février 1978 Le président du Tribunal de Vevey:  
F. Jomini

Sommation est faite au détenteur inconnu des 3 actions nominatives n° 1650869, 1836035 et 2127351, sans coupons attachés, de la société anonyme Nestlé S.A. (anciennement Nestlé-Alimentana S.A.), à Vevey, de déposer ces titres au greffe du Tribunal du district de Vevey, d'ici au 31 août 1978, faute de quoi l'annulation en sera prononcée. (403<sup>1</sup>)

1800 Vevey, le 23 février 1978  
Le président du Tribunal de Vevey:  
R. Châtelain

**Andere gesetzliche Publikationen****Autres publications légales****Altre pubblicazioni legali****Paliz AG, Zürich**

Herabsetzung des Grundkapitals und Aufforderung an die Gläubiger gemäss Art. 733 OR

**Zweite Veröffentlichung**

Die ausserordentliche Generalversammlung vom 14. Juni 1978 hat die Herabsetzung des Grundkapitals von Fr. 1 200 000.- auf Fr. 960 000.- durch Rückkauf und Vernichtung von 2400 Namensaktien von je Fr. 100.-, Nennwert beschlossen.

Den Gläubigern der Gesellschaft wird hiermit gemäss Art. 733 OR bekanntgegeben, dass sie innert 2 Monaten, von der 3. Bekanntmachung im Schweizerischen Handelsamtsblatt an gerechnet, unter Anmeldung ihrer Forderungen Befriedigung oder Sicherstellung verlangen können bei der beauftragten Willy Bühler & Co., Treuhand und Revisions AG, Seefeldstrasse 45, 8008 Zürich. (A 863<sup>1</sup>)

8027 Zürich, den 19. Juni 1978

Der Verwaltungsrat

**Société Holding de Développement Agricole SA en liquidation Fribourg**

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO

**Deuxième publication**

Par décision de son assemblée générale extraordinaire du 14 novembre 1977 la société a décidé sa dissolution et son entrée en liquidation.

Les créanciers éventuels sont invités à produire leurs créances par écrit et accompagnées des pièces justificatives dans un délai d'un mois à compter de la troisième publication en mains du liquidateur, Monsieur Costantino Righitto, Rovio. (A 862<sup>2</sup>)

6849 Rovio, le 19 juin 1978

Le liquidateur

**Wohnbau Petersmatte AG, in Düringen**

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR

**Zweite Veröffentlichung**

Die Gesellschaft hat am 16. Juni 1978 ihre Auflösung und Liquidation beschlossen. Allfällige Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche bis zum 21. Juli 1978 bei den Liquidatoren der Gesellschaft, Herren Paul Marro, Peter Ackermann, Josef Schmutz, Charles Wenger und Josef Crotet, c/o Architekturbüro Schmutz AG, Börsingen, anzumelden. (A 869<sup>2</sup>)

1700 Freiburg, den 20. Juni 1978

Die Liquidatoren

**S.I. Building Les Charmettes Fribourg S.A., Fribourg**

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR

**Zweite Veröffentlichung**

Die ausserordentliche Generalversammlung vom 15. Juni 1978 hat die Auflösung der Gesellschaft beschlossen. Die Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche innert 30 Tagen nach der dritten Veröffentlichung dieses Schuldennrufes schriftlich mit Begründung beim Liquidator der Gesellschaft, Herrn Dr. R. Merker, Seefeldstrasse 214, 8034 Zürich, anzumelden. (A 866<sup>2</sup>)

8034 Zürich, den 20. Juni 1978

Der Liquidator:  
Dr. R. Merker

**Entreprise Albert Antonioli S. à r. l. à Sion VS**

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 823, 742 et 745 CO

**Troisième publication**

Par décision de l'assemblée générale ordinaire du 7 avril 1978 des associés de l'entreprise Albert Antonioli S. à r. l., la dissolution de la société a été prononcée.

Les créanciers éventuels sont sommés de faire connaître leur réclamation, selon les art. 823 et 742 CO, par lettre recommandée, adressée au siège de la société, c/o M. Albert Antonioli, entrepreneur, rue de Pratifiori 9, à Sion VS, dans un délai expirant le 10 août 1978. (A 845<sup>1</sup>)

1950 Sion, le 14 juin 1978

Entreprise Albert Antonioli S. à r. l.  
en liquidation

**Bootshallen AG Hertenstein**

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR

**Zweite Veröffentlichung**

Die ausserordentliche Generalversammlung der Aktionäre hat am 2. Mai 1978 die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen.

Die Gläubiger werden hiermit unter Hinweis auf Art. 742 und 745 OR aufgefordert, ihre Ansprüche innert 30 Tagen nach der 3. Veröffentlichung in schriftlicher Form und mit Begründung bei der Liquidatorin, der Experta Treuhand AG, Baarerstrasse 10, 6300 Zug, anzumelden. (A 726<sup>2</sup>)

6300 Zug, den 23. Mai 1978

Die Liquidatorin:  
Experta Treuhand AG

**Icaria Holding SA en liquidation**

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO

**Troisième publication**

L'assemblée générale extraordinaire des actionnaires du 14 juin 1978 a décidé la dissolution de la société et sa mise en liquidation.

Les créanciers éventuels sont invités à produire leurs créances dans le délai d'un mois après la troisième publication du présent avis, par écrit, à l'attention des liquidateurs, Peter Spori et Dr. Christoph von Grezeyer, c/o Fiduciaire Générale SA, Schauptplatzgasse 21, à Berne. (A 846<sup>1</sup>)

3001 Berne, le 14 juin 1978

Les liquidateurs

**Metallized Ore Company, in liquidazione, Roveredo GR**

Scioglimento di società e diffida ai creditori a senso degli art. 742 e 745 CO

**Seconda pubblicazione**

L'assemblea generale straordinaria degli azionisti del 15 giugno 1978 ha deliberato lo scioglimento della società.

Eventuali creditori della società sono diffidati a notificare i loro crediti entro un mese al liquidatore della società, viale Stefano Franscini 22, 6901 Lugano. (A 872<sup>2</sup>)

6901 Lugano, il 15 giugno 1978

Il liquidatore:  
Franco Bertoni

**Tace Trading AG in Liq., Zug**

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR

**Zweite Veröffentlichung**

Die ausserordentliche Generalversammlung vom 9. Juni 1978 hat die Auflösung der Gesellschaft beschlossen.

Allfällige Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche innert Monatsfrist bei der Gesellschaft an der Gartenstrasse 2 in 6300 Zug anzumelden. (A 858<sup>2</sup>)

6300 Zug, den 9. Juni 1978

Der Liquidator

**Société de constructions industrialisées en liquidation, à Blonay**

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO

**Deuxième publication**

Selon décision de l'assemblée générale du 16 juin 1978, la société de constructions industrialisées est entrée en liquidation. Les créanciers éventuels de la société sont invités à produire leurs créances et toutes pièces justificatives dans l'année qui suivra la troisième publication du présent avis en mains des liquidateurs, MM. Louis Duret, Marcel Dupont et Jean-Louis Frachebourg, pour adresse Bois Homogène SA St-Maurice, à St-Maurice VS. (A 864<sup>2</sup>)

1807 Blonay, le 16 juin 1978

Les liquidateurs

**Roggiasca Immobiliare S.A., in liquidazione, Roveredo**

Scioglimento di società e diffida ai creditori a senso degli art. 742 e 745 CO

**Seconda pubblicazione**

L'assemblea generale straordinaria degli azionisti del 15 giugno 1978 ha deliberato lo scioglimento della società.

Eventuali creditori della società sono diffidati a notificare i loro crediti entro un mese al liquidatore della società, viale Stefano Franscini 22, 6901 Lugano. (A 873<sup>2</sup>)

6901 Lugano, il 15 giugno 1978

Il liquidatore:  
Franco Bertoni

**Odex AG, Zug**

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR

**Zweite Veröffentlichung**

Die ausserordentliche Generalversammlung vom 31. Mai 1978 hat die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen. Die Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Forderungen bis spätestens 31. August 1978 anzumelden. (A 867<sup>1</sup>)

6300 Zug, den 19. Juni 1978

Odex AG in Liquidation:  
Dr. Ernst Th. Meier, Liquidator

**Baer Industrie Produkt AG en liquidation, Genève**

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO

**Troisième publication**

L'assemblée générale extraordinaire des actionnaires de Baer Industrie Produkt AG, a décidé la dissolution et la liquidation de la société.

Les créanciers sociaux sont invités, sous peine de forclusion, à produire leurs créances jusqu'au 30 juillet 1978 en mains du liquidateur, M<sup>r</sup> Jacques Hochstaetter, avocat, 16, rue de Candolle, 1205 Genève. (A 854<sup>1</sup>)

1205 Genève, le 14 juin 1978

Le liquidateur:  
Jacques Hochstaetter

**H. Taylor Ltd. S.A., in liquidazione, Fribourg**

Scioglimento di società e diffida ai creditori a senso degli art. 742 e 745 CO

**Seconda pubblicazione**

Con decisione assembleare del 13 giugno 1978 la società ha deciso lo scioglimento e la messa in liquidazione.

I creditori della società vengono con la presente invitati a notificare i loro crediti in conformità a quanto previsto dagli art. 742 e 745 del Codice delle obbligazioni, entro tre mesi dalla data delle terza pubblicazione del presente avviso.

Le notifiche dovranno essere inviate all'indirizzo del liquidatore, Fides Fiduciaria & Revisione S.A., via Zurigo 5, Lugano. (A 870<sup>2</sup>)

6901 Lugano, il 16 giugno 1978

Il liquidatore

**Globegems AG in Liquidation, Zürich**

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR

**Dritte Veröffentlichung**

Die ausserordentliche Generalversammlung vom 11. Mai 1978 hat die Auflösung der Gesellschaft beschlossen. Allfällige Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Forderungen sofort am Sitze der Gesellschaft anzumelden. (A 853<sup>1</sup>)

8000 Zürich, den 14. Juni 1978

Der Liquidator

**Comptoir Financier à Genève**

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO

**Deuxième publication**

Par décision de son assemblée générale extraordinaire du 15 juin 1978, la dissolution de la société a été prononcée.

Les créanciers éventuels sont sommés de faire connaître leurs réclamations, selon l'art. 742 CO dans le délai d'un mois dès la troisième publication de cet avis, à M<sup>r</sup> Jean-René Gampert, notaire à Genève, 19, rue Général Dufour, case postale 243, 1211 Genève 11. (A 861<sup>2</sup>)

1211 Genève, le 15 juin 1978

Le liquidateur

**Filatura di Cotone sul Ticino S.A., Magadino**

Riduzione del capitale sociale e diffida ai creditori a senso dell'art. 733 CO

**Seconda pubblicazione**

Con risoluzione di data 16 giugno 1978 la società ha deciso la riduzione del proprio capitale sociale da fr. 4 500 000.- a fr. 2 250 000.-, con riduzione del valore nominale di ogni azione da fr. 1000.- a fr. 500.- ciascuna e rimborso per contanti agli azionisti di fr. 500.- per ogni azione.

A mente dell'art. 733 CO si avvisano i creditori della società che essi hanno la facoltà, nei due mesi successivi alla terza pubblicazione nel Foglio ufficiale svizzero di commercio, di produrre i loro crediti ed esigere di essere soddisfatti o garantiti. (A 868<sup>2</sup>)

6573 Magadino, il 23 giugno 1978

Il consiglio d'amministrazione

## Marken Marques Marchi

Eidgenössisches Amt für geistiges Eigentum  
Bureau fédéral de la propriété intellectuelle  
Ufficio federale della proprietà intellettuale

## Eintragungen - Enregistrements

**293302.** Hinterlegungsdatum: 3. Februar 1978.  
Hans Kaspar Aktiengesellschaft, Binzstrasse 12, 8045 Zürich. - Fabrikation und Handel. - Erneuerung der Marke Nr. 170521. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 20. November 1977 an.

Emulsion und verwandte Produkte zum Schmieren von Backblechen in Bäckereien, Konditoreien, Konfiserien, Biskuitsfabriken und ähnlichen Betrieben. (Int. Kl. 29)

*Glemol*

**293303.** Hinterlegungsdatum: 9. Februar 1978.  
«Ardo» Peter Vogel, 2. route d'Oron, 1010 Lausanne (Waadt). - Handel.

Chirurgische, ärztliche, zahnärztliche und tierärztliche Instrumente und Apparate sowie deren Zubehör, Spezialmobiliar für Ärzte und Spitäler, Anti-Dekubitus-Flotationsmatratzen, künstliche Gliedmassen, Desinfektionsmittel. (Int. Kl. 5, 10, 20)

**ARDO**

**293304.** Hinterlegungsdatum: 6. Februar 1978.  
Unitime, M. Schwenker & E. Neeser, Langackerweg 25, 8155 Niederhasli (Zürich). - Handel.

Kontrolluhren, Schaltapparate, Zeiterfassungsgeräte, Sicherheitsanlagen sowie Zubehör und Ersatzteile. (Int. Kl. 9, 14)

**U**

**293305.** Hinterlegungsdatum: 16. Februar 1978.  
Roger Evard, Neumarktstrasse 10, 2502 Biel (Bern). - Fabrikation und Handel. - Übertragung und Erneuerung mit abgeänderter Warenangabe der Marke Nr. 169099 von Adrian Evard, Biel (Bern). Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 28. November 1977 an.

Gold- und Silberwaren. (Int. Kl. 14)

**ED**

Verantwortlichkeitsmarke: Nr. 1612.

**293306.** Hinterlegungsdatum: 16. Dezember 1977.  
B. & R. Dinten, Goldschmiedeatelier, Münsterhof 9, 8001 Zürich. - Fabrikation und Handel.

Schmuckwaren aus Edelmetallen. (Int. Kl. 14)

**OO**  
**AA**

Verantwortlichkeitsmarke: Nr. 3331.

**293307.** Hinterlegungsdatum: 25. Januar 1978.  
A & H Product Design GmbH & Co. Schmuck-Creation KG, Kaufinger Strasse 31, München 2 (Bundesrepublik Deutschland). - Fabrikation und Handel.

Schmuck und Uhren aus Edelmetall. (Int. Kl. 14)

**Ⓞ**

Verantwortlichkeitsmarke: Nr. 7637.

**293308.** Hinterlegungsdatum: 17. Februar 1978.  
Strauss AG Kleiderfabrik Baden, Theaterplatz 4, 5400 Baden (Aargau); Geschäftsadresse: 8957 Spreitenbach. - Fabrikation und Handel.

Skibekleidung für Herren, Damen und Kinder. (Int. Kl. 25)

**ATTAC**  
INTERNAT. SPORTSWEAR

**293309.** Hinterlegungsdatum: 17. Februar 1978.  
Strauss AG Kleiderfabrik Baden, Theaterplatz 4, 5400 Baden (Aargau); Geschäftsadresse: 8957 Spreitenbach. - Fabrikation und Handel.

Skibekleidung schweizerischer Herkunft für Herren, Damen und Kinder. (Int. Kl. 25)

**ATTAC**  
SWISS SKIFASHION

**293310.** Hinterlegungsdatum: 21. Februar 1978.  
H. & T. Frieden, obere Hauptgasse 37, 3600 Thun (Bern). - Fabrikation und Handel. - Erneuerung mit abgeänderter Warenangabe der Marke Nr. 169339. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 21. Oktober 1977 an.

Bijouteriewaren und Juwelen. (Int. Kl. 14)



Verantwortlichkeitsmarke: Nr. 492.

**293311.** Hinterlegungsdatum: 21. Februar 1978.  
Kistler Instrumente Aktiengesellschaft, Eulachstrasse 22, 8408 Winterthur (Zürich). - Fabrikation.

Miniatuerverstärker für piezoelektrische Messwandler nach dem Elektrometer- oder Ladungsverstärkerprinzip. (Int. Kl. 9)

**PIEZO KOMPAC®**

**293312.** Hinterlegungsdatum: 27. Februar 1978.  
Bernhard Däniker, Hinterdorf 24, 9043 Trogen (Appenzell A.Rh.). - Handel.

Getreide-Vollwertkost, pfannenfertig, als Konserve. (Int. Kl. 29, 30)

**dänikers**

**293313.** Hinterlegungsdatum: 27. Februar 1978.  
Konsumverein Zürich, Badenerstrasse 15, 8004 Zürich. - Handel.

Vorwiegend auf pflanzlicher Basis hergestellte Speiseöle und -fette, Margarine, Milchprodukte, Reis und Honig. (Int. Kl. 29, 30)

**Florissa**

**293314.** Date de dépôt: 2 février 1978.  
Aubry frères S.A., 2725 Le Noirmont (Berne). - Fabrication et commerce. - Renouvellement de la marque n° 169108. Raison modifiée. Le délai de protection résultant du renouvellement court depuis le 5 novembre 1977.

Montres, parties de montres. (Cl. int. 14)

**DOSMA**

**293315.** Date de dépôt: 22 février 1978.  
Ed. Jud, 49, rue de Bourg, 1003 Lausanne (Vaud). - Fabrication.

Bijouterie or. (Cl. int. 14)

**F. JUD.**

Poinçon: n 438.

## Mitteilungen Communications Comunicazioni

## Struktur des schweizerischen Aussenhandels im Mai 1978

In einer Mitteilung der Eidg. Oberzolldirektion werden die Totalzahlen des schweizerischen Aussenhandels im Mai 1978 und in den ersten fünf Monaten des laufenden Jahres – verglichen mit jenen der entsprechenden Vorjahresperioden – bekanntgegeben.

	Einfuhr in 1000 Tonnen		Ausfuhr in 1000 Tonnen		Passiv- Mio Fr.	Ausfuhrwert in % des Einfuhrwertes
	Mio Fr.		Mio Fr.			
Mai 1977	2 628.3	3 510.0	399.8	3 379.1	130.9	96.3
April 1978 <sup>1)</sup>	2 546.2	3 573.6	353.9	3 451.3	122.3	96.6
Mai 1978 <sup>1)</sup>	2 747.2	3 624.4	374.8	3 523.4	101.0	97.2
Jan.–Mai 1977	11 436.7	17 426.9	1 827.9	16 694.9	732.0	95.8
Jan.–Mai 1978 <sup>1)</sup>	12 681.0	17 720.3	1 671.2	17 006.4	713.9	96.0

<sup>1)</sup> Ab 1. Januar 1978 ohne Industriegold

## Einfuhr (s. Tabelle I)

Im Vergleich zum Mai 1977 verzeichnete die Einfuhr von Investitionsgütern (insgesamt 622.4 Mio Fr.) bei einem Rückgang des Preisniveaus um 7.7% sowohl nominal als auch real das stärkste Wachstum (+20.3 bzw. +30.3%); an dieser Steigerung partizipierten nahezu alle Warenkategorien, allen voran jedoch Erzeugnisse aus dem Bereich der nichtelektrischen Maschinen und Nutzfahrzeuge. Die Zufuhren von Konsumgütern (1248.7 Mio) sind dem Werte nach um 9.5% und volumenmässig um 11.0% gestiegen, wogegen der Mittelwertindex um 2.1% gesunken ist. Die Bezüge von Energieträgern (294.4 Mio) sowie von Rohstoffen und Halbfabrikaten (1458.8 Mio) haben sich nominal um 15.5 und 2.9% verringert; während ihre Mittelwerte um 17.1 und 6.1% abgenommen haben, ergab sich indes real eine Zunahme um 3.1 und 4.1%.

Die bedeutendsten Wertvermehrungen entfielen den Absolutzahlen nach auf die Käufe von nichtelektrischen Maschinen (+49.0 Mio Fr.), Bijouterie und Edelmetallwaren (+47.7 Mio), Personenaufmobilen (+46.3 Mio), Luftfahrzeugen (+45.0 Mio), Edelmetallen, Edel- und Schmucksteinen für die Industrie (+41.4 Mio) sowie Metallwaren (+9.5 Mio). Nämlich unter dem Vorjahresergebnis lag dagegen die Einfuhr von Erdöl und Destillaten (-57.2 Mio), Lebensmitteln (-40.2 Mio), Chemikalien (-27.3 Mio) und agrarischen Ausgangsstoffen (-15.3 Mio Fr.).

## Ausfuhr (s. Tabelle II)

Die Ausfuhr von Rohstoffen und Halbfabrikaten (insgesamt 1315.8 Mio Fr.) ist gegenüber dem Vergleichsmonat 1977 dem Werte nach um 4.5% gesunken, real jedoch um 13.9% gestiegen; ihr Mittelwertindex hat sich dabei um 10.5% vermindert. Die Lieferungen von Investitionsgütern (1162.5 Mio) haben nominal um 8.6% und real um 7.2% zugenommen, dies bei einem um 1.0% erhöhten Preisniveau. Der Versand von Konsumgütern (1042.3 Mio) weitete sich wertmässig um 18.5% aus; während der Mittelwert einen Anstieg von 5.3% verzeichnete, betrug der reale Zuwachs 5.7%.

Die Exporte der Metallindustrie nahmen um 81.2 Mio Fr. oder 4.8% und real um 4.7% zu. Über dem Vorjahresergebnis lagen dabei namentlich die Sendungen von nichtelektrischen Maschinen (+66.2 Mio Fr.), elektrischen Maschinen und Apparaten (+27.7 Mio) sowie optischen und feinmechanischen Geräten (+8.4 Mio). Bei deutlich verminderten Mittelwerten (-11.2%) erhöhte sich der Auslandsabsatz der chemischen Industrie dem Werte nach nur schwach (+7.7 Mio oder 1.1%); real ergab sich allerdings eine Ausweitung um 14.2%. Grösser als im Mai 1977 waren in erster Linie die Verkäufe von Pharmazeutika (+61.6 Mio), kleiner dagegen jene von Waren der Gruppe «andere chemische Erzeugnisse» (-35.9 Mio), Pflanzenschutz- und Schädlingsbekämpfungsmitteln (-13.9 Mio) sowie Farbstoffen (-9.3 Mio); die Veränderungen bei den Pharmazeutika und den anderen chemischen Erzeugnissen waren vorwiegend statistisch bedingt. Der Versand von Textilien und Bekleidung verzeichnete wertmässig eine leichte Einbusse (-2.1 Mio oder 0.9%), real indessen eine Zunahme um 4.9%. Während hauptsächlich Garne aus Baumwolle und Chemiefasern (-5.5 Mio bzw. -2.6 Mio), Schuhe (-2.3 Mio) und Wollgarne (-1.6 Mio) weniger exportiert wurden, stiegen die Auslieferungen von Baumwollgeweben (+5.5 Mio), Bekleidungs- und Konfektionswaren (+5.3 Mio) sowie Stickereien (+2.4 Mio). Die Umsätze der Nahrungs- und Genussmittelindustrie schwächten sich um 1.1 Mio Fr. oder 0.9% ab; real wurde jedoch eine Steigerung von 12.0% registriert. Rückläufig war dabei die Ausfuhr von Tabakfabrikaten (-4.0 Mio), wogegen vornehmlich die Verkäufer von Käse (+4.9 Mio) sowie Suppen und Bouillons (+1.3 Mio Fr.) auf eine lebhaftere Auslandnachfrage stiessen.

## Geografische Verteilung (s. Tabelle III)

Im Vergleich zum Mai 1977 hat die Einfuhr aus dem OECD-Raum um 110.7 Mio Fr. zugenommen. Mehr als die Hälfte der Zunahme entfiel auf die Lieferungen aus der EWG (+57.7 Mio Fr.); gestiegen sind vor allem die Bezüge aus Frankreich (+54.9 Mio) und Grossbritannien (+23.4 Mio), gesunken dagegen jene aus Italien (-20.8 Mio). An der Importminderung aus der EFTA (-8.2 Mio) waren hauptsächlich die Käufe aus Schweden (-7.9 Mio) und Norwegen (-6.4 Mio) beteiligt. Von den ausser-europäischen OECD-Staaten (+63.0 Mio) haben insbesondere die USA (+56.1 Mio) und Japan (+13.4 Mio) mehr Waren geliefert. Im Bereich der Nicht-OECD-Staaten (+5.8 Mio) standen den erweiterten Zufuhren aus den Staatshandelsländern (+20.1 Mio) rückläufige Importe aus den Entwicklungsländern (-17.3 Mio) gegenüber. Während sich bei den ersteren namentlich die Sendungen aus der Sowjetunion (+10.7 Mio) erhöht haben, wurde bei den letzteren weniger aus den Arabischen Emiraten (-22.6 Mio), Nigeria (-11.6 Mio), Brasilien und Kenia eingeführt, mehr indessen aus Panama (+16.3 Mio), Libyen (+14.5 Mio), Kuwait, Ghana und Saudi-Arabien.

## Einfuhr in Mio Fr. Veränderung gegenüber der entsprechenden Vorjahresperiode in %

Tabelle I

	Einfuhrwerte in Mio Fr.		Veränderung gegenüber der entsprechenden Vorjahresperiode in %		Index der Mittelwerte	
	Mai 1978	Jan.–Mai 1978	Wert Mai 1978	Wert Jan.–Mai 1978	Index Mai 1978	Index Jan.–Mai 1978
Land- und forstwirtschaftliche Produkte	460.3	2233.8	- 8.8	- 4.1	-16.3	-10.1
davon: Ausgangsstoffe	53.1	329.2	-22.3	1.5	-26.2	-20.3
Lebensmittel	290.8	1325.1	-12.2	- 9.7	-17.3	- 9.7
Rohtabak	9.6	70.7	-38.1	-20.8	-13.1	-17.8
Getränke	45.4	213.1	21.7	12.6	9.6	7.0
Forstwirtschaftliche Produkte	42.0	191.2	18.4	18.8	-16.0	- 8.6
Energieträger	294.4	1420.4	-15.5	- 4.0	-17.1	-14.9
davon: Erdöl und Destillate	273.8	1309.2	-17.3	- 5.0	-19.1	-17.0
Textilien und Bekleidung	301.3	1776.9	- 0.9	0.5	- 8.5	- 7.1
davon: Spinnstoffe	42.2	201.8	- 5.7	- 2.9	-23.8	-17.7
Garne	24.2	116.7	- 4.7	- 2.5	-12.2	- 9.4
Gewebe	44.6	209.7	17.6	9.4	- 9.3	- 8.0
Bekleidung und Wäsche	113.2	810.4	- 4.2	0.8	- 7.7	- 6.6
Schuhe	23.4	166.1	- 3.3	-10.1	- 0.8	- 0.8
Papier und Papierwaren	116.3	569.6	- 1.2	- 3.0	-11.5	-14.4
davon: Ausgangsstoffe	16.2	71.3	-25.5	-26.4	-34.8	-35.1
Papier und Karton	45.9	227.2	5.0	2.9	- 7.5	- 8.5
Bücher, Zeitungen, Zeitschriften	33.6	163.1	- 2.2	- 5.0	- 2.0	- 9.4
Leder, Kautschuk, Kunststoffe	119.6	593.6	- 2.8	0.6	- 9.2	- 9.3
davon: Häute, Felle, Leder	26.8	140.1	-12.7	- 3.1	-10.0	- 7.0
Kautschuk	35.5	170.0	- 2.7	0.1	- 9.7	- 6.1
Kunststoffwaren	57.3	283.4	2.5	2.8	- 8.4	-12.3
Chemikalien	371.5	1812.2	- 6.8	- 7.0	-11.0	-12.0
davon: Grundstoffe und Verbindungen	196.5	953.0	.	.	.	.
Pharmazeutika	55.5	271.0	.	.	.	.
Baustoffe, Keramik, Glas	68.9	310.9	4.2	4.7	- 4.6	- 3.8
Metalle und Metallwaren	343.8	1690.1	2.0	2.7	-12.0	-12.4
davon: Eisen und Stahl	142.2	690.6	1.7	1.9	-10.0	-12.2
Nichteisenmetalle	59.4	311.4	- 7.8	- 3.0	-18.3	-19.1
Metallwaren	142.2	688.1	7.2	6.4	-11.2	- 9.2
Maschinen	545.8	2776.0	11.6	17.3	- 8.4	-10.7
davon: Nichtelektrische Maschinen	294.9	1587.3	19.9	33.3	- 7.1	-10.1
Elektrische Maschinen und Apparate	250.9	1188.7	3.3	1.1	- 9.8	-11.5
Fahrzeuge	425.6	1899.2	26.9	16.1	- 1.6	0.8
davon: Personenaufmobile	263.5	1193.0	21.3	12.0	- 3.1	- 1.4
Cars, Lastwagen	51.3	255.5	0.5	12.5	-14.0	-12.1
Luftfahrzeuge	62.7	241.0	253.8	99.4	36.6	60.5
Instrumente, Uhren	443.7	2025.8	25.0	- 6.1	31.9	- 6.1
davon: Optische Geräte	33.7	149.9	- 4.4	- 1.9	- 9.5	- 8.0
Feinmechanische Geräte	36.8	168.4	4.6	- 0.2	-33.1	-20.6
Edelmetalle für die Industrie	249.1	1217.7	19.9	- 8.6	47.9	- 3.8
Bijouterie, Edelmetallwaren	99.0	367.8	92.9	- 3.2	73.6	- 5.0
Verschiedene übrige Waren	133.1	611.8	3.1	0.4	- 8.0	-14.1
Möbel, Kleintischlerwaren	53.4	252.6	8.9	1.8	- 7.2	- 6.7

## Auslandsabsatz der Hauptindustrien

Tabelle II

	Ausfuhrwerte in Mio Fr.		Veränderung gegenüber der entsprechenden Vorjahresperiode in %		Index der Mittelwerte	
	Mai 1978	Jan.–Mai 1978	Wert Mai 1978	Wert Jan.–Mai 1978	Index Mai 1978	Index Jan.–Mai 1978
Metallindustrie	1788.3	8504.2	4.8	2.8	0.1	- 0.4
davon: Nichtelektrische Maschinen	717.2	3320.1	10.2	1.2	3.4	0.2
Elektrische Maschinen und Apparate	356.0	1736.3	8.4	9.0	0.6	2.7
Optische u. feinmechanische Geräte	109.1	540.2	8.3	8.3	- 8.4	- 8.7
Uhren	279.5	1288.9	1.8	3.8	2.3	1.8
Aluminium	36.7	171.4	-11.4	-15.4	-11.8	- 7.0
Metallwaren	188.5	935.1	1.0	7.7	- 9.0	- 3.2
Chemische Industrie	700.4	3606.4	1.1	2.4	-11.2	-10.9
davon: Farbstoffe	100.6	527.1	- 8.5	- 6.2	-10.2	-12.9
Pharmazeutika	274.7	1441.8	.	.	.	.
Umgeformte Kunststoffe	32.7	155.8	1.7	0.7	-15.7	- 9.4
Aeth. Öle, Riech- und Aromastoffe	37.1	186.0	- 2.8	- 5.3	.	.
Kosmetika und Parfümerien	11.3	46.6	103.9	37.3	.	.
Pflanzenschutz- und Schädlingsbekämpfungsmittel	34.6	252.0	-28.7	- 6.8	-16.5	-16.6
Chemische Erzeugnisse, andere	209.4	997.1	.	.	.	.
Textilien und Bekleidung	226.6	1272.5	- 0.9	0.2	- 6.4	- 3.8
davon: Chemiefasern	6.6	34.0	- 4.7	-10.6	-19.6	-19.7
Garne aus Chemiefasern	37.0	190.0	- 6.5	- 9.1	- 8.6	- 9.9
Gewebe aus Chemiefasern	19.5	103.2	- 5.7	- 0.6	2.5	1.2
Gewebe aus Seide	1.9	10.9	13.7	26.6	4.6	10.9
Wollgarne	4.2	20.9	-27.5	-17.9	- 8.3	- 7.2
Wollgewebe	7.4	28.1	- 9.1	0.8	- 8.5	0.1
Baumwollgarne	11.7	61.7	-32.2	-26.7	-13.1	- 9.1
Baumwollgewebe	31.7	209.6	20.9	16.1	- 9.2	- 1.3
Stickereien	16.3	77.5	17.7	1.7	- 2.8	- 4.4
Textile Bodenbeläge	5.2	26.9	15.0	24.5	16.2	5.9
Wirk- und Strickwaren	21.0	126.6	0.2	- 4.0	- 5.6	- 3.5
Bekleidungs-, Konfektionswaren	26.6	155.4	24.9	11.2	2.2	1.6
Schuhe	6.1	68.7	-27.9	-15.1	-13.6	- 10.0
Nahrungs- und Genussmittel	121.2	573.0	- 0.9	- 3.6	-11.5	- 1.4
davon: Käse	39.0	185.8	14.4	1.9	.	.
Milchkonserven, Kindermehl	2.8	13.9	33.3	- 7.9	.	.
Schokolade	7.4	42.1	4.2	- 1.9	.	.
Suppen, Bouillon	8.7	52.6	17.6	9.8	.	.
Tabakfabrikate	22.8	96.2	-14.9	- 9.6	- 2.0	- 0.1
Bücher, Zeitungen	21.8	98.8	6.8	9.6	- 0.7	- 1.9

Innert Jahresfrist stieg die Ausfuhr nach der OECD um 124,0 Mio Fr. Am Versandzuwachs nach der EWG (+167,8 Mio) partizipierten zur Hauptsache die Lieferungen nach der Bundesrepublik Deutschland (+87,9 Mio) und Grossbritannien (+80,1 Mio). Die Exporte nach der EFTA verminderten sich um 51,3 Mio Fr. und jene nach den übrigen europäischen OECD-Staaten um 23,2 Mio Fr. Während die Abnahme der letzteren in erster Linie auf den Verkaufseinbussen mit Spanien (-14,9 Mio) beruhte, haben ausser Island alle Mitgliedstaaten der EFTA weniger Waren aus der Schweiz bezogen. Von den aussereuropäischen OECD-Staaten (+30,7 Mio) weitete sich vor allem der Versand nach Japan (+14,9 Mio) aus. Beim Absatz nach den Nicht-OECD-Ländern (+67,4 Mio) verzeichnete die Ausfuhr nach den Entwicklungsländern (+85,6 Mio) - insbesondere nach den OPEC-Staaten (+49,4 Mio) - eine Zunahme, jene nach den Staatshandelsländern dagegen eine Abnahme (-19,4 Mio), was vorwiegend vom Umsatzverlust mit Polen (-15,1 Mio) herrührte. Grösser als im Vorjahresmonat waren bei den Entwicklungsländern namentlich die Sendungen nach Saudi-Arabien (+50,6 Mio), Togo (+29,8 Mio), Israel (+25,7 Mio), Brasilien (+21,8 Mio) und Hongkong, kleiner hingegen jene nach Afghanistan (-16,9 Mio), den Arabischen Emiraten (-16,6 Mio) und Ghana (-12,6 Mio Fr.).

Aus dem Güterverkehr mit der OECD resultierte ein Handelsbilanzdefizit von 659,3 Mio Fr., was 13,3 Mio oder 2,0% weniger sind als im Mai 1977. Der Importüberschuss mit der EWG hat sich um 110,1 Mio oder 13,1% auf 730,2 Mio Fr. verkleinert, wobei vor allem der Fehlbetrag gegenüber der Bundesrepublik Deutschland und Grossbritannien gesunken (-88,0 Mio bzw. -56,7 Mio) und jener gegenüber Frankreich gestiegen (+52,8 Mio) ist. Das Aktivum mit der EFTA (62,2 Mio) lag um 43,1 Mio oder 40,9% unter dem Vorjahreswert. Der Einfuhrüberschuss mit den aussereuropäischen OECD-Staaten hat um 32,3 Mio oder um mehr als das Dreifache auf 42,2 Mio Fr. zugenommen, was auf die beachtliche Passivierung des Warenhandels mit den USA zurückzuführen ist. Der Gütertausch mit den Nicht-OECD-Staaten schloss mit einem um 61,6 Mio oder 12,4% auf 558,3 Mio Fr. erhöhten Handelsbilanzaktivum. Dabei hat sich der Exportüberschuss mit den Entwicklungsländern (526,7 Mio) um 102,9 Mio oder 24,3% vergrössert - in erster Linie jener mit den OPEC-Staaten (239,4 Mio; +55,5 Mio oder 30,2%) -, wogegen der Aktivsaldo mit den Staatshandelsländern (19,3 Mio) einen erheblichen Rückgang (-39,5 Mio Fr. oder 67,2%) erfuhr.

Aussenhandel nach Wirtschaftsräumen<sup>1)</sup>

Tabelle III

	Absolute Werte in Mio Fr.		Absolute Werte in Mio Fr.		Veränderung gegenüber der entspr. Vorjahresperiode in %			
	Einfuhr		Ausfuhr		Einfuhr			
	Mai 1978	Jan.-Mai 1978	Mai 1978	Jan.-Mai 1978	Mai 1978	Jan.-Mai 1978	Jan.-Mai 1978	
OECD-Länder	3136,5	15411,4	2477,2	12155,0	3,7	3,4	5,3	3,9
- OECD-Europa	2704,1	13479,3	2087,1	10241,8	1,8	3,2	4,7	2,8
- EWG	2406,6	11979,6	1676,4	8115,2	2,5	3,5	11,1	8,0
BR Deutschland	972,5	4997,0	623,1	3074,3	0	4,2	16,4	14,5
Frankreich	472,7	2206,7	317,1	1522,5	13,1	0,1	0,7	-1,2
Italien	363,2	1704,4	233,1	1098,8	-5,4	4,0	0,9	-5,8
Niederlande	122,7	663,9	91,0	490,1	-6,4	4,9	-12,0	1,1
Belgien-Luxemburg	139,4	706,6	87,8	479,8	2,3	2,8	-0,1	11,0
Grossbritannien	293,9	1500,2	268,7	1200,6	8,7	5,9	42,5	28,0
Dänemark	33,5	159,6	49,4	220,3	10,2	-2,6	-14,9	-4,9
Irland	8,9	41,2	6,2	28,8	39,1	40,1	37,8	-10,3
- EFTA	249,0	1251,1	311,2	1619,8	-3,2	0,3	-14,2	-12,4
Österreich	129,3	675,2	163,3	810,0	-1,5	5,1	-7,8	-8,0
Norwegen	11,4	62,2	31,7	172,4	-36,0	-25,6	-19,9	-22,1
Schweden	71,7	348,6	67,7	374,5	-9,9	-5,3	-21,6	-13,7
Portugal	11,2	51,3	24,1	138,3	-7,4	-12,5	-12,7	-14,8
Finnland	21,3	94,6	23,1	119,7	36,5	14,1	-25,2	-17,8
Island	4,2	19,3	1,2	4,9	366,7	62,2	20,0	8,9
- übrige	48,5	248,5	99,5	506,8	-4,0	5,3	-18,9	-16,3
- Aussereuropäische OECD-Länder	432,3	1932,1	390,1	1913,3	17,1	4,6	8,5	10,1
USA	275,5	1289,7	235,9	1188,9	25,6	11,3	3,8	14,3
Kanada	14,7	71,1	40,3	152,9	15,7	-25,3	16,8	0,1
Japan	132,7	532,1	88,9	438,5	11,2	0,3	20,1	14,6
Australien/Neuseeland	9,4	39,2	25,1	132,9	-47,8	-37,2	5,9	-17,9
Nicht-OECD-Länder	487,9	2308,9	1046,2	4851,4	1,2	-8,0	6,9	3,2
- Entwicklungsländer	336,8	1600,9	863,5	3828,1	-4,9	-18,7	11,0	4,0
davon: OPEC-Länder	86,4	459,8	325,8	1472,7	-6,6	-18,9	17,9	9,3
- Staatshandelsländer	135,8	662,7	155,1	879,2	17,4	32,9	-11,1	-0,3
- europäische	128,4	624,2	146,7	804,0	18,8	36,3	-8,3	-1,4
- asiatische	7,4	38,4	8,4	75,2	-2,6	-6,3	-41,7	13,4
- Südafrika	15,4	45,3	27,5	144,1	25,2	7,1	4,2	6,0
Insgesamt	3624,4	17720,3	3523,4	17006,4	3,3	1,8	5,7	3,7

<sup>1)</sup> Ländergruppen gemäss OECD-Schema «Statistiques du commerce extérieur, Série A» (Ausnahme: Vietnam ab 1. 1. 1977 unter den Entwicklungsländern ausgewiesen)

## Gemischter Ausschuss EFTA-Jugoslawien gegründet

Die Gemeinsame Arbeitsgruppe EFTA-Jugoslawien trat am 19. und 20. Juni in Genf unter dem Vorsitz des Generalsekretärs der EFTA, Herrn Charles Müller, zusammen. Die jugoslawische Delegation stand unter der Leitung von Herrn Stojan Andov, Mitglied der jugoslawischen Bundesregierung und Präsident der Kommission für die Koordinierung der Zusammenarbeit zwischen Jugoslawien und der EWG sowie der EFTA. Die Regierungen der EFTA-Länder waren von den Leitern ihrer Ständigen Delegationen bei der EFTA vertreten.

Die EFTA-Länder und Jugoslawien bekräftigten ihren Willen, Mittel und Wege zur Verstärkung der gegenseitigen wirtschaftlichen Zusammenarbeit zu suchen. Zwecks Intensivierung dieser Zusammenarbeit kamen die Leiter der acht Delegationen überein, einen Gemischten Ausschuss EFTA-Jugoslawien zu errichten. Dieser Gemischte Ausschuss wird sich mit Wirtschaftsfragen befassen, die für die EFTA-Länder und Jugoslawien von Interesse sind, wird jene Bereiche prüfen, in denen eine Zusammenarbeit auf multilateraler Basis in die Wege geleitet oder erweitert werden könnte, und wird ferner eine weitere bilaterale Kooperation stimulieren.

Im Hinblick auf den allgemeinen Wunsch, den Handel zu fördern, wurde auch Einvernehmen darüber erzielt, dass Vertreter der Geschäftswelt sowie für den Aussenhandel zuständige Beamte Anfang 1979 in Genf zusammentreten sollen, um praktische Methoden zur Ausweitung der jugoslawischen Exporte nach den EFTA-Ländern zu erörtern. Bei sorgfältiger Vorbereitung würde dieses Treffen in näherer Zukunft Fortschritte auf diesem Gebiet ermöglichen.

Die Gemeinsame Arbeitsgruppe, an deren Stelle der neugegründete Gemischte Ausschuss treten wird, setzte auch ihre Erörterung anderer Bereiche einer möglichen künftigen Zusammenarbeit fort. Ferner fand ein Meinungsaustausch über die wirtschaftlichen Aussichten der EFTA-Länder und Jugoslawiens statt.

## Création d'un comité mixte AELE-Yougoslavie

Le groupe de travail mixte AELE-Yougoslavie s'est réuni à Genève, les 19 et 20 juin. La réunion était présidée par M. Charles Müller, Secrétaire général de l'AELE. La délégation yougoslave était conduite par M. Stojan Andov, membre du gouvernement fédéral yougoslave et président de la Commission de coordination de la coopération entre la Yougoslavie, d'une part, et la CEE et l'AELE, d'autre part. Les gouvernements de l'AELE étaient représentés par les chefs des délégations permanentes auprès de l'Association.

Les pays de l'AELE et la Yougoslavie ont réaffirmé leur volonté de rechercher les meilleurs moyens de développer la coopération économique entre eux. Pour intensifier cette coopération, les chefs des huit délégations sont convenus d'instituer un comité mixte AELE-Yougoslavie. Le comité mixte traitera des questions économiques présentant un intérêt pour les pays de l'AELE et la Yougoslavie, il étudiera les domaines dans lesquels la coopération pourrait être engagée ou étendue sur une base multilatérale et stimulera encore la coopération sur le plan bilatéral.

Compte tenu du désir général de promouvoir les échanges, il a été convenu également de tenir à Genève, au début de 1979, une réunion des représentants des milieux d'affaires et des représentants du commerce extérieur pour discuter des moyens pratiques d'accroître les exportations yougoslaves à destination des pays de l'AELE. Soigneusement préparée, cette réunion fournira une première occasion de réaliser des progrès dans ce domaine.

Le groupe de travail mixte, qui sera remplacé par le nouveau comité mixte, a aussi poursuivi les entretiens concernant d'autres domaines possibles de coopération future. Les participants ont encore procédé à un échange de vues sur les perspectives économiques des pays de l'AELE et de la Yougoslavie.

## Der Landesindex der Konsumentenpreise

Ende Oktober 1977 erschien als Sonderheft Nr. 89 der «Volkswirtschaft» eine Publikation des Bundesamtes für Industrie, Gewerbe und Arbeit über

### Die Grundlagen und Methoden der Neuberechnung des Landesindex auf der Basis 1977

In dieser Publikation werden die von der Sozialstatistischen Kommission erarbeiteten Grundlagen des revidierten Landesindex dargestellt. Danach ist der Landesindex der Konsumentenpreise wie bisher der Massstab für die Preisveränderungen jener Waren und Dienstleistungen, die für die privaten Haushalte von Bedeutung sind. Er ist mit einer Totalrevision den heutigen Verbrauchsgewohnheiten angepasst worden. Das Resultat dieser Revision ist wiederum ein breit abgestützter Verständigungsindex.

Der Preis dieses Sonderheftes beträgt Fr. 7.-. Voreinzahlungen sind erbeten auf Postcheckkonto 30-520, Schweizerisches Handelsamtsblatt, Bern. Die Bestellung ist auf dem Abschnitt des Einzahlungsscheines zu vermerken.

## L'indice suisse des prix à la consommation

Fin novembre 1977 a paru le numéro spécial 89 de «La Vie économique» publié par l'Office fédéral de l'industrie, des arts et métiers et du travail sur

### les nouvelles bases et méthodes du calcul de l'indice suisse des prix à la consommation dès 1977

Il s'agit du rapport de la Commission de statistique sociale sur les bases qu'elle a élaborées au cours de la révision totale de l'indice en question. Comme par le passé, celui-ci permettra de mesurer les variations des prix des marchandises et des services représentatifs de la consommation des ménages privés. Il a été adapté aux habitudes actuelles des consommateurs et repose de nouveau sur un consensus des partenaires sociaux et des autres milieux intéressés.

Ce numéro spécial peut être obtenu contre versement préalable d'un montant de 7 francs sur le compte de chèques postaux n° 30-520 de la Feuille officielle suisse du commerce, Berne. Prière de noter la commande au verso du coupon du bulletin de versement.

## Honduras

### Aufhebung der Brieftelegrame

Vom 1. Juli 1978 an lässt die honduranische Verwaltung keine gewöhnlichen Brieftelegrame (LT) und Staatsbrieftelegrame (LTF) nach und von Honduras, mehr zu.

## Honduras

### Suppression des télégrammes-lettres

A partir du 1<sup>er</sup> juillet 1978, l'administration hondurienne n'acceptera plus les télégrammes-lettres ordinaires (LT) et les télégrammes-lettres d'Etat (LTF) à destination et en provenance du Honduras.

## Die Volkswirtschaft

Herausgeber: Eidgenössisches Volkswirtschaftsdepartement

Verlag: Schweizerisches Handelsamtsblatt

In der Juni-Nummer der Monatschrift «Die Volkswirtschaft» gelangt als Leitartikel der Beitrag «Konsumentenpolitik, eine Tatsache» von Charles Pochon, Berater für Konsumentenfragen des Eidgenössischen Volkswirtschaftsdepartements, zur Veröffentlichung.

Neben der «Kurzen Übersicht» mit einer Zusammenfassung der wichtigsten neuen Wirtschaftsdaten enthält diese Ausgabe folgende Beiträge:

### Die Entwicklung der Beschäftigung im 1. Quartal 1978

Die vierteljährlichen Erhebungen über den Stand der Beschäftigung in der Industrie, in der Bauwirtschaft, im Dienstleistungssektor und in der allgemeinen öffentlichen Verwaltung vermitteln eine laufende, allgemeine und in sich geschlossene Übersicht über die Entwicklung der Gesamtzahl der Erwerbstätigen in der Schweiz. Im 1. Quartal 1978 sind insgesamt 23 070 Betriebe erfasst worden, die am Quartalsende 1 291 575 Personen beschäftigten. Die Zahl der in die Erhebung einbezogenen männlichen Arbeitskräfte betrug 861 024 oder 66,7%, diejenige der weiblichen Arbeitskräfte 430 551 oder 33,3%.

### Aus- und Rückwanderung wehrpflichtiger Schweizer mit Ausbildung an Hochschulen oder Ingenieurschulen HTL, 1968-1977

Die vorliegende Untersuchung zeigt die Wanderungsbewegungen der vergangenen zehn Jahre, gegliedert nach Berufsgruppen, Kontinenten und Ländern sowie nach Altersstufen auf.

### Wehrpflichtige Aus- und Rückwanderer im Jahre 1977

Dieser Beitrag behandelt die Wanderungsbewegungen der wehrpflichtigen Schweizer, nach Kontinenten und Ländern sowie nach Berufsgruppen und Altersstufen gegliedert.

### Bestand der ausländischen Arbeitskräfte, Ende April 1978

Die Ergebnisse der Bestandaufnahme orientieren über den Ausländerbestand in den einzelnen Kantonen und Berufsgruppen, getrennt nach Staatsangehörigkeit, Aufenthaltskategorie und Geschlecht.

### Arbeitszeiten verunfallter Arbeitnehmer im 1. Quartal 1978

Die Arbeitszeiten werden den Unfallmeldungen der Schweizerischen Unfallversicherungsanstalt (SUVA) entnommen und erstrecken sich auf alle im Erhebungszeitraum Verunfallten, die ihre Arbeit nicht innert 3 Tagen (Unfalltag eingeschlossen) wieder aufnehmen konnten. Als Arbeitszeit wird die zur Zeit des Unfalls geltende wöchentliche Normalarbeitszeit der Verunfallten exklusiv Überzeit festgehalten.

### Verdienst verunfallter Arbeitnehmer im 1. Quartal 1978

Diese Statistik basiert auf den individuellen Löhnen der durch die Schweizerische Unfallversicherungsanstalt (SUVA) entschädigten verunfallten Arbeitnehmer. Erfasst wird der im Zeitpunkt des Unfalls massgebende Lohnsatz. Dabei handelt es sich um den gemäss den Weisungen der SUVA definierten Verdienst (Bruttolohn inkl. regelmäßige Nebenbezüge, aber ohne Überzeitzuschläge), den der Verunfallte pro Zeiteinheit erzielt hätte, wenn er arbeitsfähig gewesen wäre.

### Lohn- und Gehaltserhebung vom Oktober 1977

Die allgemeine Lohn- und Gehaltserhebung gibt Aufschluss über das Lohngefüge und über die zeitliche Entwicklung der Arbeitnehmerverdienste. In zahlreichen Tabellen wird die langfristige Lohnentwicklung, aufgeteilt nach Arbeitnehmerkategorien und Geschlecht, dargestellt.

### Mietpreiserhebung, Frühjahr 1978

Diese Statistik bezieht sich auf Erhebungen in 85 Gemeinden unseres Landes und erfasst alle fünf Wohnungstypen, d. h. 1- bis 5-Zimmer-Wohnungen.

### Der Index der industriellen Produktion

Der quartalsweise erhobene Index der industriellen Produktion zeigt die Schwankungen der einzelnen, wichtigsten Industriezweige auf.

### Haushaltsrechnungen von Unselbständigerwerbenden im Jahre 1977

Die eingehenden und genauen Aufzeichnungen der Rechnungsführer ermöglichen detaillierte Angaben über Güter und Dienste, die von privaten Haushalten konsumiert werden sowie über die verschiedenen Quellen der Haushaltinkommen.

### Tourismus in der Schweiz in der Hotellerie und den übrigen Beherbergungsformen, 1977

Dieser Beitrag vermittelt einen Überblick über Kapazität und Frequenz unseres gesamten Beherbergungsangebots sowie über die Herkunft der Gäste.

### Die öffentlichen Finanzen der Schweiz im Jahre 1976

Die in diesem Artikel publizierten Angaben beziehen sich auf die Ausgaben und Einnahmen der Verwaltungen von Bund, Kantonen und Gemeinden, ohne Berücksichtigung der öffentlichen Betriebe wie z. B. der SBB, PTT und der städtischen Verkehrsbetriebe.

Im weiteren erscheinen in der Juni-Nummer der «Volkswirtschaft» die Artikel «Der schweizerische Luftverkehr in der Winterflugperiode 1977-1978», «Ergebnisse der Rund- und Schnittholzerhebung sowie der Industrielohnhebung», «Tourismus im Kanton Graubünden im Jahre 1977», «Die Tätigkeit der Arbeitsgerichte im Jahre 1977», «Die Tätigkeit der öffentlichen Einigungsstellen im Jahre 1977» sowie «Die Wohnungsproduktion bis 1990: 37 000 Wohnungen jährlich».

Der «Statistische Anhang» enthält die monatlichen Tabellen über Bevölkerungsbewegung, Ganzarbeitslose und offene Stellen, Teilarbeitslose und Ausfallstunden, Preise und Preisindizes sowie über die Wohnbautätigkeit in den Städten.

Probexemplare der Monatschrift «Die Volkswirtschaft» werden jederzeit gerne zur Verfügung gestellt. Bestellungen sind zu richten an das Schweizerische Handelsamtsblatt, Postfach 2170, 3001 Bern.

Abonnementsbedingungen: Inland jährlich Fr. 48.-  
Ausland jährlich Fr. 56.-

Redaktion: Handelsabteilung des Eidg. Volkswirtschaftsdepartementes, Bern - Rédaction: Division du commerce du Département fédéral de l'économie publique, Berne

## Rhonewerke AG, Ernen

### 3 1/2 % Anleihe 1978-88 von Fr. 60 000 000

<b>Anleihezweck</b>	Konversion bzw. Rückzahlung der auf den 15. Juli 1978 gekündigten 5 1/4 % Anleihe 1968-83 von Fr. 25 000 000 sowie Konsolidierung der mittelfristigen Finanzverpflichtungen und Beschaffung neuer Mittel.
<b>Inhabertitel</b>	von Fr. 1000, Fr. 5000 und Fr. 100 000 Nennwert
<b>Laufzeit</b>	längstens 10 Jahre
<b>Konversions- und Emissionspreis</b>	100 %
<b>Emissionsfrist</b>	26. bis 30. Juni 1978, mittags
<b>Liberierung</b>	auf den 15. Juli 1978
<b>Kotierung</b>	in Zürich, Basel und Genf
<b>Valorennummer</b>	118 435

Sämtliche schweizerischen Geschäftsstellen der nachstehenden Banken nehmen Konversionsanmeldungen und Barzeichnungen spesenfrei entgegen und halten Interessenten Konversions- und Zeichnungsscheine zur Verfügung.

SCHWEIZERISCHE KREDITANSTALT  
SCHWEIZERISCHER BANKVEREIN SCHWEIZERISCHE BANKGESELLSCHAFT  
SCHWEIZERISCHE VOLKS BANK BANK LEU AG  
PICTET & CIE. WALLISER KANTONALBANK

**Wer nicht inseriert . . . wird  
vergessen!**

## Kraftwerke Vorderrhein AG Disentis

### 5% Anleihe 1965-81 von Fr. 30 000 000

Valoren-Nr. 113331

### Vorzeitige Rückzahlung

Die Kraftwerke Vorderrhein AG, Disentis, macht von dem in den Anleihebedingungen festgelegten Recht Gebrauch und kündigt die oberwähnte Anleihe vorzeitig auf den

**15. Oktober 1978**

zur vollständigen Rückzahlung zum Nennwert.

Die Obligationen können ab diesem Datum, versehen mit den Coupons per 15. Oktober 1978 und folgende, bei sämtlichen in den Anleihebedingungen aufgeführten Banken spesenfrei zur Rückzahlung eingereicht werden.

Es ist eine Konversion vorgesehen.

Zürich, den 26. Juni 1978

Im Auftrag:  
Zürcher Kantonbank

## HOWEG

### Einkaufsgenossenschaft für das schweizerische Hotel- und Wirtgewerbe, Grenchen

### 4 1/2 % Anleihe 1978-88 von Fr. 5 000 000

Der Erlös dient zur Konversion bzw. Rückzahlung der am 15. Juli 1978 fällig werdenden 5 1/2 % Anleihe 1968-78 von Fr. 2 500 000 sowie zur Beschaffung weiterer Betriebsmittel.

<b>Inhabertitel</b>	von Fr. 1000 und Fr. 5000 Nennwert Jahrescoupons per 15. Juli
<b>Laufzeit</b>	längstens 10 Jahre
<b>Emissionspreis</b>	100 %
<b>Zeichnungsfrist</b>	26. Juni bis 7. Juli 1978, mittags
<b>Liberierung</b>	für Barzeichnungen auf den 15. Juli 1978
<b>Valoren-Nr.</b>	110 700

Prospekte, Zeichnungs- und Konversionsscheine können bei den Banken bezogen werden.

Solothurner Handelsbank  
Schweizerische Bankgesellschaft  
Kantonbank von Bern  
Schweizerische Volksbank

**Solothurner Handelsbank**

6 1/2 % Anleihe  
1970-82 von Fr. 8 000 000

(Valoren-Nr. 26 825)

Von dem in den Anleihebedingungen festgelegten Recht Gebrauch machend, kündigen wir die obgenannte Anleihe vorzeitig auf den

**30. September 1978**

zur vollständigen Rückzahlung. Von diesem Zeitpunkt an hört die Verzinsung auf.

Die Rückzahlung erfolgt spesenfrei gegen Einreichung der Titel mit allen noch nicht fälligen Coupons bei der Solothurner Handelsbank in Solothurn sowie bei ihren Niederlassungen in Olten und Grenchen.

Eine Konversionsofferte ist vorgesehen.

Solothurn, 26. Juni 1978

SÖLOTHURNER HANDELSBANK

**Medrowa AG in Liquidation****Einladung zur ordentlichen Generalversammlung**

Freitag, den 7. Juli 1978, um 9 Uhr, in Zug, Industriestrasse 40 (bei Ameda AG)

Traktanden:

1. Vorlage des Jahresberichtes der Liquidatorin und der Jahresrechnung sowie des Berichtes der Kontrollstelle über das Geschäftsjahr 1977.
2. Décharge-Erteilung.
3. Wahl der Kontrollstelle.
4. Verschiedenes.

Geschäftsbericht, Erfolgsrechnung, Bilanz und Bericht der Kontrollstelle liegen vom 23. Juni 1978 an am Sitz der Gesellschaft zur Einsichtnahme durch die Aktionäre auf.

Die Liquidatorin:  
Juris Treuhand AG

**Sardasca Immobilien AG, Zürich****Einladung zur ordentlichen Generalversammlung der Aktionäre**

am 6. Juli 1978, am Sitz der Gesellschaft, Mühlebachstrasse 7, Zürich.

Traktanden: Statutarische.

Die Jahresrechnung liegt am Sitz der Gesellschaft zur Einsicht durch die Aktionäre auf.

Der Verwaltungsrat

**INDELEC**

Schweizerische Gesellschaft für elektrische Industrie, Basel

**Dividendenzahlung**

Die Auszahlung der Dividende von 5% für das Geschäftsjahr 1977 erfolgt vom 26. Juni 1978 an mit

Fr. 5.- pro Aktie abzüglich 35% Verrechnungssteuer = netto Fr. 3.25 gegen Einreichung des Coupons Nr. 4 bei folgenden Bankstellen:

Schweizerischer Bankverein in Basel und seine sämtlichen Sitze, Zweigniederlassungen und Agenturen, Bank Leu AG in Zürich, Armand von Ernst & Cie. AG in Bern, A. Sarasin & Cie. in Basel, Wegelin & Co. in St. Gallen.

**Industrieholding Cham AG****Dividendenauszahlung**

Die Generalversammlung vom 24. Juni 1978 hat beschlossen, für das Geschäftsjahr 1977 folgende Dividende auf Inhaber- und Namenaktien auszuschütten:

Dividende brutto	Fr. 10.-	pro Aktie à nom. Fr. 100.-
abzüglich 35% Verrechnungssteuer	Fr. 3.50	
Auszahlung netto	Fr. 6.50	

Die Auszahlung der Dividende auf Inhaberaktien erfolgt gegen Coupon Nr. 4 durch die nachstehenden Banken und deren Filialen spesenfrei:

Schweizerische Kreditanstalt	Zuger Kantonalbank
Schweizerische Bankgesellschaft	Bank Leu AG
Schweizerischer Bankverein	

Die Auszahlung der Dividende für Namenaktien erfolgt durch die Gesellschaft.

Cham, 24. 6. 1978

Industrieholding Cham AG  
Der Verwaltungsrat

**Grand Hotel Beau-Rivage Interlaken SA****Dividendenzahlung**

Gemäss Beschluss der Generalversammlung vom 5. Juni 1978 gelangt eine Dividende von 5% brutto (Fr. 12.50) für das Geschäftsjahr 1977 an die Aktionäre zur Ausschüttung.

Gegen Abstempelung der Aktien werden, abzüglich 35% eidgenössische Verrechnungssteuer, Fr. 8.10 pro Aktie spesenfrei ausbezahlt. Der Betrag kann ab sofort bei der Kantonalbank von Bern, Interlaken, Schweizerischen Kreditanstalt, Interlaken, Schweizerischen Bankgesellschaft, Interlaken, und beim Schweizerischen Bankverein, Interlaken, erhoben werden.

**Efico SA, Genève**

Messieurs les actionnaires sont convoqués en

**assemblée générale extraordinaire**

le vendredi 7 juillet 1978, à 10 h., au siège de la société, 10, rue Blavignac, Carouge.

Ordre du jour:

1. Mise en liquidation de la société.
2. Désignation du liquidateur.
3. Désignation de l'organe de contrôle.

Le rapport de l'administration en vue de la mise en liquidation de la société peut être consulté au siège de la société dès le lundi 26 juin 1978.

Le conseil d'administration

**Société Immobilière Genevoise****L'assemblée générale ordinaire des actionnaires**

de la Société Immobilière Genevoise est convoquée pour le mercredi 12 juillet 1978, à 11 h., à la Chambre de Commerce et d'Industrie, 8, rue Petitot, à Genève, salle du 1<sup>er</sup> étage, avec

l'ordre du jour suivant:

1. Rapport du conseil d'administration sur sa gestion pendant l'exercice 1977.
2. Rapport du contrôleur.
3. Votation sur l'approbation des comptes.
4. Fixation du dividende.
5. Nomination d'un administrateur.
6. Nomination d'un contrôleur.

Les titres ou certificats de propriété devront être déposés chez MM. Choisy, Dumont & Cie, 2, rue de la Rôtisserie, à Genève, cinq jours au moins avant la date de l'assemblée.

Le bilan et le compte de pertes et profits, le rapport de gestion et le rapport du contrôleur seront déposés, dès ce jour, chez MM. Choisy, Dumont & Cie, 2, rue de la Rôtisserie, à Genève.

**Amalex SA, Lausanne**

Messieurs les actionnaires sont convoqués en

**assemblée générale ordinaire**

pour le vendredi 7 juillet 1978, à 10 h. 45, en l'étude de M<sup>e</sup> Robert Piaget, avocat, 4, rue Etraz, à Lausanne, avec

l'ordre du jour suivant: Opérations statutaires.

Le bilan et le compte de pertes et profits, de même que le rapport de gestion et le rapport des contrôleurs seront mis à la disposition des actionnaires au siège de la société, avenue Mon-Repos 14, à Lausanne, dix jours avant l'assemblée générale.

Lausanne, le 20 juin 1978

Le conseil d'administration

**SIC****Société Industrielle du Caoutchouc SA Fleurier**

L'assemblée générale des actionnaires du 23 juin 1978 a fixé le dividende à:

fr. 80.-	brut par action ordinaire de fr. 400.-
fr. 28.-	./ impôt anticipé 35%
fr. 52.-	net
fr. 20.-	brut par action privilégiée de fr. 100.-
fr. 7.-	./ impôt anticipé 35%
fr. 13.-	net

Ces montants sont payables contre remise du coupon n° 33 à la Banque Cantonale Neuchâtoise, à Neuchâtel, et ses succursales et agences à partir du 26 juin 1978.

Fleurier, le 23 juin 1978

Le conseil d'administration

**Demandez à l'administration de la Feuille officielle suisse du commerce un exemplaire-spécimen gratuit de la revue mensuelle « La Vie économique »**

# 4 1/2% Anleihe 1963-79 Société Electricque de l'Our S.A. (SEO), Luxembourg, von SFr. 60 000 000.-

(Val.-Nr. 593 000)

Gemäss den Emissionsbedingungen sind von dieser Anleihe per 15. Juli 1978 4500 Obligationen von je SFr. 1000.- zu tilgen. Diese Titel, deren Nummern nachstehend aufgeführt sind, wurden am 7. Juni 1978 bei der Schweizerischen Kreditanstalt, Zürich, unter notarieller Aufsicht, zwecks Rückzahlung ab 15. Juli 1978 zu pari ausgelost. Die Verzinsung hört mit diesem Datum auf.

Die ausgelosten Titel, versehen mit den Coupons per 15. Juli 1979, können bei den schweizerischen Geschäftsstellen der auf den Obligationen erwähnten Zahlstellen vorgelesen werden.

67	3291/300	7937/38	12157/60	16261/62	2021/20	24971
69	3311/20	7971/78	12161	16351/60	20221/30	24974/78
104/05	3321/24	8006/10	12163/68	16361/70	20231/33	24980
108/10	3327	8063/66	12169/93	16391/500	20232/24	25017/20
111/12	3371/76	8121	12186/89	16386/40	20236/40	25035/40
114	3578	8123/26	12186/19	16541/43	20401/06	25191
161/70	3613	8129	12625/27	16547/48	20437/39	25193/94
214/16	3617/20	8161/64	12663	16801/05	20452	25252/53
219/20	3661/62	8168/69	12669/70	16985/87	20459/60	25259/60
293	3669/70	8192/98	12691/700	17042/50	20602/10	25271/75
332	3731/40	8231/40	12711/16	17071/75	20639/40	25277/78
335/40	3741/47	8271/72	12851/59	17101/04	20681/87	25280
341/50	3881/85	8275	12862/70	17108/10	20693/94	25291/96
371/74	4030	8288	12931/33	17181	20700	25299
376/80	4061/70	8290	12937/40	17185/90	20701	25342
391/99	4091/96	8305/09	13051/60	17295	20707/10	25350
496	4099/100	8461/68	13186/90	17300	20740	25353/54
521/23	4102/03	8471/73	13217	17435/37	20767/70	25441
529/30	4105	8478/80	13272	17463/64	21401/02	25444/50
631/40	4116/18	8511/12	13276/77	17467/69	21404/05	25501/03
661/62	4141/47	8518/20	13279	17514	21408	25531/40
682	4172/73	8531	13292	17520	21410	25582
687/90	4175/80	8536/38	13294	17551/55	21511/12	25584/90
856/60	4181/83	8639	13298/300	17585/86	21519	25661/63
861/65	4189/90	8688/90	13421/19	17621/29	21568/10	25666/70
875/20	4191/95	8761/69	13426/20	17631/34	21591/12	25667/50
925	4198/99	8784/77	13511	17716	21904/05	25800/04
928/30	4291	8749	13553	17718	21916/20	25807/10
948/50	4293/96	8850	13561/69	17720	21946/47	25883/90
951/52	4298/300	8918/20	13733/37	17762/66	21949/50	25976/60
978/80	4471/72	8989/90	13739/40	17770	22061/63	26181/90
1001/02	4476/80	8991	13761/65	17871/80	22068/70	26241/42
1008/10	4501/55	8997/9000	13772	17881/83	22341/44	26245/50
1031/32	5102/09	9011/12	13806/08	17886/87	22348/50	26351/60
1091/1100	5131/34	9014	13810	17889/90	22461/69	26361/62
1141/50	5139/40	9018/20	14003	17931/40	22491/94	26364/65
1281/83	5203/06	9072	14006/08	18031/34	22497/50	26432/40
1288/90	5216	9151/55	14010	18040	22533	26441/46
1291	5219/20	9159	14041/42	18071/78	22536/40	26449/50
1293/97	5311/74	9110	14042/47	18083	22541/45	26455/50
1310/10	5376	9321/30	14058/58	18101/07	22751/60	26471/80
1311/13	5379/80	9341/42	14071/80	18109/10	22901/07	26541
1331/32	5421/25	9422/24	14121/22	18251	22909/10	26544/50
1340	5427/30	9430	14156/60	18257/60	22931/40	26561/67
1351/54	5553/36	9477/80	14192/200	18268/69	22952	26569/70
1371/75	5864	9501/05	14201/04	18337/39	22954/60	26571/72
1379/80	5981/90	9509/10	14207	18343	22971/80	26575/77
1438/39	5903/10	9521/30	14331	18346/47	23144/50	26734/38
1486/90	5911/13	9554	14338/40	18431/33	23151/54	26740
1491/500	5915/20	9584/85	14341/44	18461	23160	26852/57
1572/73	5931/40	9587/88	14346/50	18591/600	23181/90	26864
1601/02	6054/57	9591/96	14381/89	18611/12	23191/200	26866/68
1651/53	6161	9599/600	14471/80	18618	23231/32	26899/99
1657/50	6314/65	9610/60	14481/86	18623	23239/40	26911/13
1802/05	6168/70	9771/80	14488/89	18626/30	23471/80	27001/04
1817/20	6211/15	9842	14535/40	18651/54	23481/90	27010
1821/27	6231/40	9864/70	14751/52	18657/60	23551/52	27031/32
1831	6301/02	9905/09	14758/60	18671/75	23661/70	27035/40
1892/900	6309/10	10095/10	14841/42	18678/80	23730	27101
2037/40	6321/30	10101/07	14853/34	18741/42	23734/38	27195/98
2061/66	6345/48	10178/80	14862	18743	23839/40	27266
2221/22	6552/46	10201/10	14939/40	18749/50	23891/98	27141/42
2227/30	6601/02	10211/16	14981/83	18921/30	23941	27161
2431/33	6641/50	10218/20	14989/90	19021/28	23943	27165
2536/40	6671/80	10221/22	15045/46	19030	23949/50	27167/70
2543	6721/30	10461/62	15048/50	19071/86	24002/05	27331/32
2545/50	6976/80	10468/70	15084/90	19091/96	24010	27491/93
2561/63	6981/82	10473	15191/200	19098	24011/13	27534/40
2565	6984/89	10479/80	15291/300	19104/09	24041/45	27571
2568/70	6999	10485/86	15319/20	19121	24047/50	27573
2592/600	7092/93	10488/90	15371/72	19125/30	24131/34	27582
2681/87	7098/100	10536	15421	19191/200	24138/40	27584/88
2690	7121/23	10538/40	15427/28	19262/63	24241/47	27590
2738/40	7151/54	10555/59	15456/57	19268/70	24250	27661/64
2751/60	7156/60	10578/80	15514/17	19344/45	24352/55	27666
2761/65	7241/44	10738/40	15631/32	19347/48	24257/60	27668/70
2769/70	7250	10811	15635	19350	24501/02	27711/20
2792/93	7318	10861/63	15661/64	19441/44	24541/42	27721/30
2797/98	7323/30	10869/70	15666/70	19450	24544	27762/64
2881/90	7391/94	10973/75	15711/18	19456/60	24547/49	27769/70
2925	7397/400	10993	15763/65	19464/49	24641	27803/10
2928	7493/42	11095/99	15802/33	19663/44	24646	27854/55
2930	7541/42	11242/50	15805/06	19669/70	24648	27957
2969/70	7544/46	11291/92	15810	19811/19	24650	27959/60
2977	7548/50	11299/300	15821/30	19871/80	24681/90	27961/63
2979/80	7571/76	11395/400	15861	19881/87	24734	27968/69
3022/26	7611/15	11693/95	15863/65	19953	24776/78	28051/60
3052	7618/19	11697/700	15867	19959/60	24901/06	28071/80
3056/59	7641/42	11699/80	15892/33	20021/24	24908/10	28121/24
3141/43	7771/80	11901/04	15904/06	20028/30	24931	28126
3146/49	7871/78	11907/10	15909/10	20031/37	24937/40	28128
3151	7889	12133/36	15934	20103/07	24941	28130
3153/57	7927/28	12138/40	15937	20109/10	24944/50	28131/32
3160	7932	12151/53	15939/40	20191/98	24951/59	28135/39

28171	31979	35241	39391/93	43407/08	48650	56041/50
28173/76	32091	35244	39396	43491	48769/70	56071/76
28178	32094/95	35246/47	39399/400	43499	48851/52	56078/79
28180	32097/100	35250	39401/50	43541	48854/60	56081/86
28381/83	32101/05	35301	39621/22	43547/50	48951/60	56089/90
28390	32103/10	35305/07	39629/28	43611/15	49021/30	56121
28459/60	32111	35325	39721/30	43619/19	49129/27	56132/39
28632	32118/19	35363	39741/44	43621/23	49149/30	56147/50
28701/10	32331/39	35366/67	39781/85	43625	49366/70	56182
28752/60	32442/43	35391	39831/40	43627	49411/14	56264/70
28851/54	32449/50	35399/400	39861/69	43630	49418/20	56361/77
28858/60	32451/60	35401	39921/25	43751/54	49411	56381/87
28951/60	32576/80	35410/10	39929/28	43756/60	49420	56489/90
29091/95	32629/30	35411/20	39991/40000	43801/10	50135/40	56551/55
29098	32641/43	35481/90	40051/56	43894/98	50384	56681/87
29245	32648	35532/33	40059/60	43933	50542	56689/90
29247	32694/99	35540	40111/20	43937/38	50550	56711/16
29250	32731/39	35621	40311/17	44307/08	50754/60	56720
29341	32801/10	35625/26	40368/70	44310	50880	56731/35
29350	32841	35628/30	40471/80	44341/50	50881/89	56740
29454/55	32843/44	35731/35	40791	44584/90	51181/89	56740
29459/60	32885/86	35760	40798/80	44681	51361	56774/79
29491/500	32889/90	35771/74	40862/69	44683/85	51363/65	56801/09
29621/30	32981/87	35776/77	40964	44791/800	51367	56831/35
29931/40	33042/50	35783	40966/68	44991/96	51591/93	56841/87
29973	33151/54	35841/50	40970	45000	51596/60	56859/99
29976/80	33157	35911	41004/02	45009	51782/80	56869/66
30041/50	33171/73	35917/20	41004/09	45159/60	51931/32	56964/66
30212/14	33179/80	36106/10	41071/80	45281/90	51935	56970
30217	33270	36251/55	41181/82	45311/20	51981/82	56988/89
30222	33305/08	36259/60	41184/90	45501/04	51985/86	57079/80
30234/28	33310	36314/16	41211/20	45506/08	51990	57151/54
30230	33393/98	36401/10	41223	45751	52182/87	57154/20
30242	33381	36411/20	41223/27	45756	52190	57203/05
30249/50	33483/90	36421/20	41250	45760	52422/28	57336/40
30251/60	33671/75	36605/10	41351/60	45761/69	52691/700	57341/45
30261	33686/90	36781/85	41371/80	45801/04	52781/85	57371/80
30263/67	33841/50	36788/90	41621/30	45806/08	52947/50	57471/80
30332	33981/82	36877	41685/90	45825	53001/07	57506/10
30339/40	33					

# Eine Schuhfabrik kreiert alle 6 Monate 4000 neue Modelle.

**Frage:** Wie manche Stunde darf der Disponent mit der Zusatz-Disposition zuwarten, bevor er die Saison – und sein ganzes Jahresalär – verschláft?

**Zusatzfrage:** Als Vollprofi schiesst der Disponent gleich aus der Hüfte. Was muss er bestellen bei rund 400 Sorten Leder, 17 Stiefelgrössen, 4 Wadenweiten, 2 Fussweiterungen, verschiedenen Schafthöhen, diversen Farben, unterschiedlichen Absätzen, Kappen und Sohlen?

Die Disposition, genauso wie Bedarfs- und Lagerdatei oder Kundenbestellkartei, sind an sich einfach zu erfassende Grössen. Schwierig wird es erst, wenn Tausende von Werten in kürzester Zeit erhoben und auch wieder abgerufen werden sollen. Genau dort setzt die Datenerfassung und -verarbeitung ein. Und Inforex.

Inforex ist seit 7 Jahren in der Schweiz tätig und gehört zu den ganz Grossen der Datenerfassung und -verarbeitung. Das ist vielleicht die Besonderheit (und der Erfolg) von Inforex: Unsere Datenerfassungs- und -verarbeitungs-Systeme funktionieren. Nach kürzester Anlaufzeit. Zuverlässig. Wie z.B. das Inforex-System, das bei dieser Schuhfabrik die Bedarfs- und Lagerdatei erfasst. Und die Kundenbestelldatei. Und die Lieferanten-Bestellkartei. Und die Artikel-datei. Und die Verkaufsstatistik.



Badenerstrasse 694, 8048 Zürich  
Telefon 01/64 3164  
Verkaufsbüros in Bern, Basel und Gené.

## Datenverarbeitung, die sofort funktioniert.

**Coupon**  
Auch in unserer Firma sind Probleme zu bewältigen, die ihre Ursache in der zu verarbeitenden Informationsflut finden. Ein Gespräch mit Inforex würde wohl kaum schaden. Bitte rufen Sie uns an, damit wir einen Termin vereinbaren können.

Name: \_\_\_\_\_ HA  
Firma: \_\_\_\_\_  
Strasse/Nr.: \_\_\_\_\_  
PLZ/Ort: \_\_\_\_\_  
Telefon: \_\_\_\_\_

